

Echo Dnia

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Czwartek, 25 lutego 1999 r. Nr 47 (6874) Cena 80 groszy

Potrąfią kraść kilometrami

Zawiewane siatki



Fot. A. Piekarski

Wczoraj rano strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej wyciągali samochody, które ugrzęzły w śniegu na jednej z bocznych uliczek w Jaworzni koło Kielc. W jednej z ciężarówek były żywe kurczaki, groziło im zamarznięcie.

[alpl]

Brakuje siatki chroniącej drogi przed zawiewaniem śniegiem. W ciągu ostatnich kilku lat złodzieje rozkradli prawie cały zapas elementów ochronnych. Od jakiegoś czasu wzór siatki nie jest już zastrzeżony dla służb drogowych, dlatego udowodnienie komukolwiek kradzieży jest bardzo trudne. Dopóki sytuacja nie zostanie uregulowana, drogowcom nie opłaca się kupowanie nowej siatki.

Od kilkunastu dni drogowcy walczą z wiatrem i śniegiem. Niektóre odkryte odcinki dróg trzeba odśnieżać kilkakrotnie w ciągu dnia. Systematycznie zawiewany jest na przykład fragment drogi nr 7 Warszawa - Kielce - Kraków w okolicy Wodzisławia i Jędrzejowa, gdzie wczoraj tworzyły się niebezpieczne naboje śniegowe.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

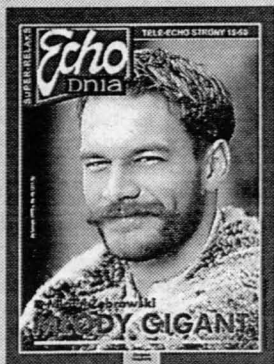
Jutro „Relaks” i „Super-Relaks” Świetne teksty

* Parafia nie z tej Ziemi, czyli o zakonnikach z Kielc, mających wśród wiernych fankluby.

* Głodujący z całej Polski planują blokadę Staszowa!

* Jak kielczanin został Wicemistrzem Małopolski.

* Wszystko o Michale Żebrowskim - Skrzetuskim z „Ogniem i mieczem”.



Chcą mieć gimnazjum

RODZICE BRONIĄ



Fot. R. Biernicki

- To są nasze dzieci i dlatego będziemy walczyć, żeby w naszej szkole było gimnazjum - poinformowała wczoraj Anna Karwacka, przedstawicielka rodziców dzieci uczęszczających do Szkoły Podstawowej w Niedźwiczach (gmina Koprzywnica). - Dziwi mnie ten protest, bo przecież w tej szkole będzie gimnazjum - ripostował wójt gminy Koprzywnica Stanisław Pawlik.

Czytaj na str. 3

Pierwszy urodzony w powiecie

Gratulacje dla malucha

Pierwszym urodzonym już w nowym, dopiero utworzonym, powiecie koneckim, jest małeńki Paweł Mijas, który wczoraj wraz z rodzicami po raz pierwszy w życiu przyjmował życzenia i gratulacje oraz prezenty.

Paweł Andrzej Mijas przyszedł na świat jako pierwszy obywatel powiatu koneckiego w miejscowym szpitalu Św. Łukasza o godzinie 0.43 pierwszego stycznia tego roku. Ważył 3,9 kilograma i mierzył



Fot. T. Głębocki

U mamy zawsze najlepiej.

51 centymetrów. Szczęśliwymi rodzicami zdrowego, wspaniałego malca są państwo Mariola i Andrzej Mijasowie, mieszkańcy hotelu komunalnego położonego tuż obok szpitala. Pani Mariola jest z zawodu techniką rgt w konieckim szpitalu, a pan Andrzej nauczycielem wychowania fizycznego w konieckim Liceum Ekonomicznym. Jest to ich drugie dziecko, gdyż pierwszy syn Wojtek ma już 3 lata i 6 miesięcy. Wczoraj wraz z rodzicami małeńki Pawełek po raz pierwszy w życiu przyjmował gratulacje oraz prezenty. Z życzeniami długiego i szczęśliwego życia pojawił się bowiem sam starosta

konecki Adam Sosnowski, wspierany przez Tomasza Cela, kierownika koneckiego przedstawicielstwa PZU „Życie”. Poza kwiatami i pamiątkową mosiężną plakietką z życzeniami przekazanymi na ręce rodziców, pierwszy obywatel powiatu otrzymał kolorowy chodzik, piękny fotelik samochodowy, mały plecak „Alpinusa” oraz zabawki. Po kilku chwilach widocznie wyczerpującej uroczystości bohater usnął wtulony w ramiona babci. Do życzeń dla pierwszego urodzonego w nowym powiecie koneckim obywatela dołącza się także cała nasza redakcja.

Tomasz GŁĘBOCKI

EGZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY
WBP w Kielcach

Dziś bezpłatny kolorowy dodatek motoryzacyjny „Echa Dnia”!

Konkurs! - Do wygrania
radioodtwarzacz samochodowy i wiele nagród niespodzianek

Tragiczne lawiny w Alpach



Fot. PAP/CAF

Czytaj na str. 5

TELEFON interwencyjny



SANDOMIERZ 832-10-69
KOŃSKIE OSTROWIEC
372-20-20 265-45-54
STARACHOWICE
273-41-73

Został wybrany przez Maryję Oklaski dla Pana Boga



Fot. J. Cuch

Pietro Zorzo błogosławił pielgrzymów.

Kilka tysięcy pielgrzymów i wiernych z Kielc, Buska Zdroju, Radomia, Kozienic, Starachowic, Skarżyska-Kamiennej, Wąchocka i okolic przybyło we wtorek do opactwa cystersów w Wąchocku na spotkanie z Jakovem Čolo, jednym z widzających cudowne objawienia w Medziugorje i jego duchowym opiekunem ojcem Piotro Zorzo.

Czytaj na str. 11

Z Łagiewnik i Skarżyska pojedą na olimpiadę

Duet za ocean

Stanisław Kobiec z Domu Pomocy Społecznej w Łagiewnikach i Rafał Mróz ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2 w Skarżysku będą reprezentować Polskę na X Letnich Igrzyskach Olimpiad Specjalnych w Północnej Karolinie. W najbliższy poniedziałek cała kadra spotka się na 10-dniowym zgrupowaniu w Spale.

Stanisław Kobiec przygotowywany jest do występów w pływaniu, w stylach klasycznym i dowolnym. Z kolei Rafał Mróz wystąpi w turnieju badmintonowym. Jego opiekunką będzie trenerka z SOSW Suchedniów Małgorzata Głowacz. Najbliż-

szy obóz w Spale ma - obok treningu sportowego - charakter integracyjny. Stworzy możliwość zapoznania się całej ekipy, która w dniach 26.06.-4.07. reprezentować będzie Polskę za oceanem.

Obaj reprezentanci ze Świętokrzyskiego staną przed szansą nawiązania do medalowych tradycji Kielecczyzny z poprzednich olimpiad. Przypomnijmy, że dwa złote medale wywalczyła przed dwoma laty na zimowych igrzyskach w Toronto Magdalena Wójcik ze Skarżyska, a kielczanka Joanna Jankowska zdobyła w 1995 roku „brąz” w pływackiej sztafecie 4x25 metrów stylem dowolnym. (G.B.)

Temat dnia:

Lider „Samoobrony” Andrzej Lepper nie znajdzie się w więzieniu. Lubelski Sąd Rejonowy utrzymał w mocy zawieszenie wykonania kary jednego roku pozbawienia wolności, na którą skazał go w kwietniu ubiegłego roku za obrazę organów państwowych. Zapytaliśmy kielczyńskiego organu państwowego, czy zgodzą się z tym rozstrzygnięciem. A może Lepper powinien trafić do więzienia?

Tadeusz Beń: - Absolutnie, nie. Za co ma trafić do więzienia? Za to, że walczy o słuszną sprawę? To jeden człowiek, który nie boi się władzy i chce być sprawiedliwy. Rolnicy bez jego zaangażowania nie daliby sobie rady, nic by nie znaczyli.



Rolnik z Opatowca, uczestnik blokady w województwie świętokrzyskim: - Lepper do więzienia?! W żadnym wypadku. Jeszcze pomnik powinno mu się wystawić. To jedyna osoba, która broni racji rolników. Mówi otwarcie, nie owija spraw w bawełnę, jak czynią to państwowe urzędnicy. Bez niego my, rolnicy, nic byśmy nie wskórali. Swymi wystąpieniami i trzymaniem naszej strony zapobiegł wielu tragediom.



Ryszard Paczkowski: - Raczej nie. On jeden zauważył problemy chłopów. Zresztą nie nawoływał do blokady, gdyby rząd postępował inaczej. Mnie się zdaje, że jeśli ma być ktoś sądzony, to rząd, a nie Andrzej Lepper. Gdyby go zamknęli, to byłoby to chamski chwyt. Kiedy dowiedziałem się, że nie pójdzie do więzienia, ucieszyłem się.

Mężczyzna pragnący zachować anonimowość: - Nie powinni go zamykać w więzieniu. Gdy tak postąpią, to zrobią z niego bohatera. A na to wyróżnienie pan Lepper nie zasługuje. Wiele lat temu właśnie przez zamknięcie w więzieniach stworzyliśmy zastęp „bohaterów” i do dziś cierpimy za te błędy. Owszem, sprawa Leppera nie może pozostać bez echa. Należy go ukarać, tyle że w rozsądny sposób.

Kobieta pragnąca zachować anonimowość: - Trzeba go zamknąć w więzieniu. Powinno się go ukarać za jego bezczelne zachowanie. Owszem, stanął za rolnikami, tyle że żaden z tych zdesperowanych chłopów nie zauważył jednego - Lepper robi ich kosztem kariery.

WET/
Zdjęcia A. Piekarski

PChD zaniepokojona ciągłym brakiem wojewody

Niech wygra najlepszy

Członkowie Partii Chrześcijańskich Demokratów województwa świętokrzyskiego są wysoce zaniepokojeni ciągłym brakiem decyzji w sprawie powołania wojewody. W wydany wczoraj oświadczeniu pytają, co stoi na przeszkodzie, by nasze województwo doczekało się wreszcie gospodarza. Jeśli mnogość kandydatur - wzywają do ich publicznej, merytorycznej oceny: niech wojewodą zostanie najlepszy - mówi PChD.

To właśnie PChD przed miesiącem próbowała zażegnać konflikt między „S” i ZChN forsujących twarde własnych kandydatur, wskazując neutralnego Wojciecha Lubawskiego, dyrektora kieleckiego „Chemadinu-Export”. Był nawet taki moment, iż wszyscy czekali już tylko na jedno - podpis premiera pod tą nominacją. Na próżno. Co ciekawe, wszyscy pytają - dlaczego?

„Wiemy - piszą członkowie partii - że Prezes Rady Ministrów uznał tę kandydaturę za najlepszą. Wiemy także, że kandydat cieszy się poparciem wicepremiera - ministra spraw wewnętrznych oraz wice ministrów tego resortu. Aprobata dla jego kandydatury wielokrotnie, publicznie wyrażali parlamentarzyści AWS. Przyczyniło się do tego Wojciecha Lubawskiego, dyrektora koalicyjnego, lokalne środowiska gospodarcze, a także miejscowa opinia publiczna, prezentowana w środkach masowego przekazu. Zastrzeżeń nie zgłaszają nawet ugrupowania opozycyjne.

Co zatem stoi na przeszkodzie, by województwo świętokrzyskie miało wreszcie dobrego i powszechnie akceptowanego wojewodę? Jeśli istnieją jakieś problemy w szybkim podjęciu decyzji - oczekujemy ich ujawnienia”.

- Jeśli powodem wahań jest mnogość kandydatur, domagamy się publicznej, merytorycznej dyskusji nad nimi. Mieszkańcy Kielecczy-

ny mają prawo znać poznać kwalifikacje ludzi pretendujących do tak ważnego stanowiska - mówi przewodnicząca kieleckiej PChD Urszula Radziszewska. - Taka debata mogłaby się odbyć, na przykład, w kieleckiej telewizji kablowej. Województwo naprawdę nie może dłużej czekać na gospodarza, bo na dłuższą metę może się to źle skończyć.

„Dalsza zwłoka w tej sprawie - czytamy w końcowych akapitach oświadczenia - będzie sprzyjać krytycznym ocenom i dostarczy argumentów środowiskom opozycyjnym. Nade wszystko jednak dalsza zwłoka obróci się przeciwko dobru wspólnemu, jakim jest województwo świętokrzyskie”.

Tomasz NATKANIEC

Potrafia kraść kilometrami

Zawiewane siatki

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Podobnie jest na drodze wojewódzkiej Nagłowice - Włoszczowa, która wczoraj nad ranem była zupełnie nieprzejezdna. Zasyły tworzyły się również na drogach Gór Świętokrzyskich w rejonie Nowej Słupki i Bartoszewic. Najgorzej było na prostych do kierunku wiatru odcinkach dróg powiatowych w gminach Baćkowie, Opatów, Iwaniska, Sadowie, Lipnik, Ożarów, Wojciechów. Nie wszystkie samochody mogły pokonać fragmenty dróg gminnych.

Do ochrony dróg przed zawiewaniem śniegiem zostało tylko kilka z ponad stu kilometrów siatek. W ciągu kilku ostatnich lat złodzieje rozkradli prawie wszystko. - Co jakiś czas uzupełnialiśmy zapasy siatek, ale okazało się, że to nie ma sensu - powiedziała Ewa Saylor, naczelnik Wydziału Utrzymania kieleckiego biura Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Kielcach. - Elementy zabezpieczające drogi ginęły już po kilku dniach. Kiedyś siatka dla służb drogowych

Nasi parlamentarzyści i adwokaci nie boją się

LUSTRACYJNY PESYMIZM

Pesymiści twierdzą, że lustracja potrwa 1333 lata, tyle bowiem potrzeba na sprawdzenie 23 tysięcy oświadczeń, jakie wpłynęły do Sądu Lustracyjnego, zważywszy na tempo, w jakim MSWiA i UOP sprawdzały dokumenty rzecznika interesu publicznego i jego dwóch zastępców.

Wczoraj lustrowano rzecznika interesu publicznego Bolesława Niezińskiego i jego dwóch zastępców. Na liście, która będzie opublikowana w marcu w Monitorze Polskim znajdują się nazwiska prokuratorów, adwokatów, sędziów,

k których przyznali się do współpracy z tajnymi służbami PRL. Najprawdopodobniej nie będzie na niej nazwisk znanych polityków.

Kieleccy parlamentarzyści - co do jednego - złożyli wymagane oświadczenia lustracyjne i w żadnym z nich nie ma słowa o współpracy ze służbami specjalnymi. - Lustracji się nie boimy - mówią chórem, bez względu na reprezentowaną opcję polityczną.

Pewna konsternacja powstała w związku ze środowiskiem adwokatów. Pierwotnie ustawa nie przewi-

dywała tej grupy społecznej do lustracji.

- Jesienią ubiegłego roku Naczelna Rada Adwokacka podjęła uchwałę o gotowości środowiska do poddania się lustracji - mówi mecenas Edward Rzepka, dziekan Izby Adwokackiej w Kielcach. - Wynikało to z faktu, iż adwokat jest niezależny, reprezentuje interes klienta i nie może być szantażowany przez jakieś gremia za niechlubną przeszłość.

Mecenas Rzepka zapewnia, że kieleckiego środowiska adwokackiego ten problem nie dotyczy. - Na ok. 170 osób z listy kieleckiej izby tylko dwadzieścia złożyło oświadczenia. Praktycznie pozostają poza środowiskiem.

Magdalena FUDALA

Karetki jeżdżą jak zawsze

Bierne poparcie

Od dwóch dni strajkują kierowcy Wojewódzkiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Poznaniu, a od tygodnia kierowcy karetek w Kaliszu. Pracownicy WKTS w Kielcach popierają ich protest biernie. Karetki jeżdżą bez zmian.

W środę ogłosiło strajk głodowy pięciu kierowców WKTS w Pozna-

niu, Gnieźnie i Nowym Tomyślu. Od tygodnia głoduje 11 kierowców WKTS w Kaliszu. Strajkujący domagają się m.in. ustalenia liczby karetek niezbędnych w poszczególnych miastach, ustalenia zasad pracy WKTS, podwyżek płac, oddzielenia jednostki. Protest jest bezterminowy. Do strajku przyłączają się pracownicy kolumny transportu sanitarnego w wielu innych miastach Polski.

W Kielcach strajk poparła biernie „Solidarność 80” pracowników WKTS, wywieszając na bramie zakładu swój emblemat z informacją o poparciu dla postulatów strajkujących. Karetki wyjeżdżały normalnie, transporty do szpitali odbywały się tak jak dotychczas. - Nie mamy żadnych problemów ze względu na akcję protestacyjną kierowców karetek. Normalnie wyjeżdżamy do pacjentów, zlecenia transportu chorych są realizowane tak jak do tej pory - poinformował nas lekarz ze stacji pogotowia w Kielcach.

(IB)



Najgroźniejszy wypadek, do którego doszło wczoraj na podkieleckich drogach, wydarzył się pomiędzy Kajetanowem a Barczą. Kobieta jadąca w stronę Kielca „fiatem 126p” doprowadziła auto do poślizgu i wpadła na nadjeżdżający z przeciwną stronę samochód dostawczy. Na miejscu akcji ratowniczej byli strażnicy z JRG nr 1, załoga karetki reanimacyjnej i policja drogowa. Ranną odwieziono do szpitala.

(alp)

Małgorzata PAWELEC

Jak zagospodarować niebezpieczne śmieci?

Odpady regionalne

Projekt programu integracji gospodarki odpadami niebezpiecznymi w regionie kieleckolubelskim przedstawiła na wczorajszym seminarium Lubelska Agencja Ochrony Środowiska. Program ma obejmować osiem dawnych województw.

Ustawa o odpadach nałożyła na przedsiębiorców obowiązek bezpiecznego unieszkodliwiania groźnych odpadów. - Ustawa jest restrykcyjna, ale ma dość duże luki prawne i tak naprawdę w wielu miejscach pozostawiała martwą - mówi Robert Piotrowski z lubelskiej agencji. - Nieuczciwi biznesmeni wykorzystują niewiedzę lu-

dzi. Pod Lublinem ostatnio zostawiono rolnika z 50 tonami chemikaliów. Jakaś firma wynajęła wcześniej od niego działkę na dwa miesiące, a potem zniknęła. Teraz chemikalia zajęła się gmina.

To właśnie gminy mają największe do zrobienia w dziedzinie gospodarki odpadami. Mogą również na nich zarabiać - składowiska odpadów przemysłowych są według specjalistów z lubelskiej agencji niezłym interesem. Przedsiębiorcy mają jednak często trudności ze znalezieniem firm zajmujących się unieszkodliwianiem odpadów. W tym między innymi ma im pomóc agencja z Lublina.

W seminarium brali udział również przedstawiciele duńskiej agencji ochrony środowiska DE-PA, którzy przekazali opracowanie dotyczące unieszkodliwiania odpadów medycznych na terenie Kielecczyzny. W 1997 r. szpital z terenu województwa wyprodukował prawie 1000 ton odpadów, które były unieszkodliwiane w czterech spalarniach.

- Zabezpieczanie i unieszkodliwianie odpadów niebezpiecznych jest drogim zadaniem - tłumaczy Robert Piotrowski. - Dlatego lepiej, jeżeli problem zostanie rozwiązany w skali całego regionu.

(tob)

Atmosfera nie do zniesienia?

NIEPEWNOŚĆ W „CHEMARZE”

- Nie wiemy co się dzieje w zakładzie, nikt nas nie informuje. Chcą zwalniać ludzi, ale nie ruszają kierownictwa, a to ono pochłania największe sumy. Zwalniać to powinni już dawno i to robili, ale po co przyjmowali nowych? Atmosfera w firmie jest nie do wytrzymania - mówią pracownicy kieleckiego „Chemaru”. Nikt jednak nie ma odwagi podać swojego nazwiska.

Telefony w sprawie redukcji zatrudnienia w „Chemarze” dzwonią do naszej redakcji od kilku dni. Pracownicy skarżą się, że odkład związki zawodowe podpisały z zarządem firmy porozumienie o redukcji zatrudnienia 400 osób, atmosfery w zakładzie nie da się wytrzymać. Ludzie żyją z dnia na dzień. Nikt nie wie, czy gdy przyjdzie następnego dnia do pracy, nie dostanie wypowiedzenia.

Jest godzina 15. Właśnie kończy pracę jedna zmiana. Twarze pracowników „Chemaru” są ponure. Mało słychać rozmów o firmie. Wszyscy pospiesznie wychodzą. Przed bramą plakaty wyborcze kandydatów do rady nadzorczej zakładu. To jedyny znak na zewnątrz, że przedsiębiorstwo jest w trakcie głębokich zmian.

- Będzie pan pisał moje nazwisko? Bo jak tak, to nic nie powiem - mówi jeden z pracowników „Chemaru”. Dopiero po zapewnieniach, że nie użyjemy personaliów, zaczyna opowiadać. - Tu już dawno powinny być zwolnienia. I część ludzi odchodziła na emeryturę, zmieniała miejsce pracy. Następowala naturalna redukcja. Ale tu ciągle przyjmowano nowych ludzi, znajomych, krewnych. To jak miało być dobrze. Teraz nagle wszyscy się obudzili - opowiada nasz pierwszy rozmówca. - Pracuję tu już 35 lat i mam nadzieję, że mnie nie zwolnią. Atmosfera nie jest jeszcze tak zła, jak lu-

dzie mówią, ale daleko do ideału.

- Jak ma być dobrze. Nowy prezes mówi, że teraz będzie lepiej. A co on robił do tej pory? Przecież pracuje w „Chemarze” kilkanaście lat. Kiedy zajmował się sprzedażą aparatury, miał rentowność minus 25 procent, czyli na każdym sprzedanym produkcie tracił jedną czwartą, a teraz nagle jest taki genialny? - pyta inna pracownica spółki.

- Tu jest kilkudziesięciu kierowników. W niektórych działach mamy więcej szefów niż pracowników, którzy im podlegają. Oni biorą dobre pensje, to jak ma nie być kosztów. Pełno ludzi osiągnęło już wiek emerytalny, niektórzy nawet zawiesili emerytury i nadal tu pracują. Dlaczego obciążają budżet firmy - mówi dwóch innych pracowników wychodzących z bramy.

- Zatrudnia się ludzi niekompetentnych. Nie znających języka angielskiego. Magistrów filologii polskiej zamiast inżynierów, ekonomistów czy handlowców. Dochodzi do tego, że ciężkie sumy idą na tłumaczenie dokumentów, umów międzynarodowych i prospektów. Część dokumentów nigdy nie powinna opuszczać zakładu. Przecież to są tajemnice handlowe - martwi się inna pracownica. - Niech pan popatrzy na nasze twarze. Zmęczone, znużone. Zarabiamy grosze. Kiedy człowiek idzie do banku, to nawet nie można wziąć kredytu, bo zawsze mamy za małe place. To upokarzające.

- Tu pracują całe klany, które się wzajemnie popierają i pilnują swoich interesów - dorzuca kolejny rozmówca.

Próbowaliśmy znaleźć odpowiedzi na te pytania u nowego prezesa „Chemaru” Ludwika Kusińskiego. Niestety, podobnie jak niegdyś prezes Eberhardt, ten również jest dla prasy nieuchwytny. Najpierw miał jedną rozmowę telefoniczną, potem zaraz drugą. Następnie dowiedzieliśmy się, iż trwa ważne spotkanie, a kilka sekund później okazało się, że właściwie to nie ma prezesa w firmie. Na szczęście była osoba upoważniona do kontaktów z prasą - Zbigniew Sabat.

Zapytaliśmy go więc, czy nowy prezes da sobie radę z kierowaniem całym przedsiębiorstwem, skoro gdy odpowiadał za sprzedaż aparatury, rentowność wyniosła minus 25 procent i była cztery razy gorsza niż rok wcześniej. Zbigniew Sabat najpierw koniecznie chciał się dowiedzieć, skąd wiemy o tym fakcie. Dopiero potem odpowiedział:

- Trudno po jednych danych liczyć obciążenia czyjąś działalność. Być może prezes, kiedy był kierownikiem wytwórni aparatury chemicznej, miał odgórnie zbyt ograniczone pole manewru. Decyzje zapadły wtedy gdzie indziej. Poza tym zawsze istnieją jeszcze przyczyny obiektywne takiego stanu rzeczy, jak określona sytuacja na rynku, wysokość inflacji itp. - wyjaśnił Zbigniew Sabat.

Pytany o nadmierną liczbę kierowników w zakładzie, nasz rozmówca powiedział:

- Każdy z kierowników ma przecież określoną listę obowiązków. Poza funkcją kierowniczą, ci ludzie pracują jak pozostali załoga. Na pewno ich place są jakimś obciążeniem



Fot. A. Piekarski

dla budżetu firmy, ale właśnie dlatego zajmujemy się restrukturyzacją. Nastąpi reorganizacja biura handlowego. Większy nacisk położymy na pracę w terenie, zdobywanie nowych zamówień.

- Dlaczego nie zatrudniacie ludzi z takim wykształceniem, jakiego zakład potrzebuje? Choćby sprawa tłumaczy, menedżerów.

- Prowadzimy stale kursy języka angielskiego dla pracowników. Poza tym nie tak łatwo znaleźć kogoś, kto zna język obcy techniczny i biznesowy. Brak młodej, zdolnej kadry. Zatrudnianie ludzi, którzy zawiesili emerytury i nadal pracują to bolączka wszystkich spółek skarbu państwa. My oferujemy zdolnym ludziom za małe pensje, żeby tu przyszli. A co do tych klanów, które rzekomo tu pracują. Przez kilkanaście lat przewinęło się przez „Chemar” kilka tysięcy ludzi. Na pewno mamy zakładowe małżeństwa czy nawet liczniejsze rodziny, ale nie ma mowy o klanach - deklaruje Zbigniew Sabat.

Niedługo ma zostać zwołana konferencja prasowa, na której dziennikarze być może nareszcie zapoznają się szerzej z pla-

nami uzdrowienia firmy i wreszcie ujrzą nowego prezesa.

Jarosław PANEK

Unijne udka zalewają rynek

Fermy do licytacji

Kilkaście ferm drobiowych w Świętokrzyskim zostanie zlicytowanych przez komornika. Hodowcy utracili bowiem zdolność kredytową, do czego doprowadziła polityka rolna rządu. Nie kontrolowany import drobiu z Zachodu, jeśli nie zostanie powstrzymany oznaczać będzie koniec produkcji drobiarskiej w kraju - uważa Jerzy Pękalski, wiceprezes Związku Hodowców i Producentów Drobiu w Kielcach, członek zarządu krajowego Polskiego Związku Zrzeszeń Hodowców i Producentów Drobiu.

W Świętokrzyskim jest 350 ferm drobiowych, z czego w większości hodoje się brojlery. W całym kraju rocznie produkuje się około 440 tysięcy ton mięsa drobiowego i jak - na razie pokrywa to zapotrzebowanie rynku. Zagrożeniem dla drobiarzy, którzy obecnie sprzedają swoje wyroby po cenach oscylujących w dolnych granicach opłacalności to jest od 3 do 3,20 zł za kilogram żywca drobiowego, jest nie kontrolowany import z krajów Unii Europejskiej. - Gdyby do Polski sprowadzano tyle mięsa drobiowego, ile wynika z podpisanych umów międzynarodowych to nie miałoby to dużego wpływu na rodzimą produkcję - twierdzi Bogdan Żerniak, przewodniczący Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych. - Obawiamy się jednak olbrzymich ilości tego asortymentu, który trafia do Polski nielegalnie.

Na gdańskiej redzie stoją dwa statki, jeden po brzegi załadowany 15 tys. ton drobiu, przy czym w oficjalnych fakturach podano, że znajdują się na nim ryby, drugi już rozładowany. Z niego na polski rynek trafi 25 tys. ton drobiu i elementów drobiowych. Nierówna walka pomiędzy polskimi producentami a unijnymi trwa, jak mówią krajowi hodowcy, o przyszły rynek zbytu. Przewiduje się bowiem, że

spożycie białego mięsa wzrośnie w naszym kraju w tym roku do 12 kilogramów na osobę, do 2005 r. zjadać mamy już 20 kilogramów drobiu rocznie. - Unia Europejska chce wymusić, abyśmy produkowali tyle, co przed dziesięcioma laty, czyli niewiele ponad dwieście tysięcy ton - mówi Jerzy Pękalski. - Wówczas bez problemu upchnie u nas swoją nadprodukcję.

Jeszcze na początku października ubiegłego roku Związek Producentów Drobiu przedstawił postulaty, których spełnienie mogłoby uzdrowić drobiarstwo. - Do dziś nie uzyskaliśmy odpowiedzi, choć trwają rozmowy z rządem - powiedział Jerzy Pękalski.

Drobiarze domagają się między innymi uszczelnienia granic i wzmocnienia kontroli weterynaryjnej żywności przywożonej do kraju, wstrzymania nie kontrolowanego importu drobiu i jaj, równomiernego rozłożenia importu na cały rok, podpisywania umów na import drobiarski z uwzględnieniem polskiej produkcji, wprowadzenie koncesji na produkcję, ubój i przetwórstwo drobiu, wprowadzenie przez Agencję Rynku Rolnego skupu interwencyjnego mięsa drobiowego i jaj, wprowadzenie niskoprocentowych kredytów na produkcję drobiarską, co pozwoli na obniżenie kosztów wyprodukowania brojlera, jaj konsumpcyjnych i wylęgów, wyrównania subwencji państwa w rolnictwie z subwencją w Unii Europejskiej, określenie przez państwo zysku pośredników, co obniży cenę w detalu.

Hodowcy żądają także opracowania planu restrukturyzacji zadłużonych ferm drobiarskich, które wynikło ze złej polityki rolnej państwa. - Przez ostatnie dwa kwartały ubiegłego roku wszyscy producenci dołożyli do ferm z własnej kieszeni, wielu utraciło zdolność kredytową i ich fermy mają być zlikwidowane - mówi Jerzy Pękalski. - Wmawia się nam, że mamy wolny rynek, podczas gdy w rolnictwie w krajach Unii Europejskiej obowiązuje interwencjonizm państwa.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA

Chcą mieć gimnazjum

RODZICE BRONIA

- To są nasze dzieci i dlatego będziemy walczyć, żeby w naszej szkole było gimnazjum - poinformowała wczoraj Anna Karwacka, przedstawicielka rodziców dzieci uczęszczających do szkoły podstawowej w Niedźwiczach (gmina Koprzywnica). - Dziwi mnie ten protest, bo przecież w tej szkole będzie gimnazjum - ripostował wójt gminy Koprzywnica Stanisław Pawlik.

W ubiegły piątek delegacja rodziców pojechała do Urzędu Gminy w Koprzywnicy. Tam na ręce wójty Stanisława Pawlika złożono petycję.

- Wójt nie udzielił nam żadnych konkretnych informacji - powiedziała Anna Karwacka. - Po prostu nas zbył. W związku z tym nasza delegacja przekształciła się w komitet. Od poniedziałku rozpoczniemy protest. Codziennie prowadzimy listy obecności. Komitet podjął także decyzję, aby oflagować szkołę.

Wczoraj w szkolnym protestie uczestniczyło 43 rodziców. Protestujący pojawiają się w szkole o godz. 9, a wychodzą po 18. Nauczyciele z Niedźwicz popierają

protest, jednak z pewnych względów nie chcieli wypowiadać się jawnie na łamach „Echa”.

Anna Karwacka twierdzi, że do tej pory komitet nie otrzymał odpowiedzi na piśmie od wójty w sprawie przyszłości gimnazjum w Niedźwiczach.

- Mamy kopię ostatniej uchwały wójty, gdzie napisane jest, że w Niedźwiczach tylko przez rok będzie filia gimnazjum z Koprzywnicy. W tym czasie zostaną wyremontowane stare budynki na terenie Koprzywnicy. Gdy remont budynków zostanie ukończony, gimnazjum w Niedźwiczach miałoby zostać zlikwidowane.

Teraz do szkoły w Niedźwiczach chodzą dzieci z Dymosic, Zbigniew-

wic, Beszyc. Gdyby w Niedźwiczach powstało gimnazjum, mogłoby także dojeżdżać tu dzieci z Postronnej, Trzykos i Beszyc Górnych. Prawdopodobnie do pierwszej klasy przyszłego gimnazjum w Niedźwiczach uczęszczałoby 28 dzieci.

- Nie chcemy, żeby nasze dzieci musiały jeździć do gimnazjum w Koprzywnicy - powiedział Marek Jońca, radny z gminy Koprzywnica. - Z Niedźwicz do Koprzywnicy jest aż osiem kilometrów. Poza tym nasze dzieci źle by się czuły w nowej szkole. Już teraz szkoła w Koprzywnicy wymaga remontu. Nie ma odpowiednich warunków, aby pomieścić większą liczbę uczniów.

Rodzice twierdzą, że w szkole w Niedźwiczach są najlepsze warunki w okolicy na utworzenie gimnazjum. Dodatkowo przemawiają za tym deklaracje poparcia rodziców uczniów i niewielka odległość do szkoły z okolicznych wiosek (najdalej trzy kilometry).

- Nie ma żadnych przeciwwskazań, żeby w Niedźwiczach było gimnazjum - informuje wójt gminy Stanisław Pawlik. - Zapadła już decyzja, że w tej szkole będzie gimnazjum. Na najbliższej sesji Rady Gminy nasze propozycje będą poddane pod głosowanie. Gdy rada zatwierdzi uchwałę, wszystko będzie zależało od kuratora. To on zdecyduje, czy w Niedźwiczach będzie gimnazjum. Przysięgam, że w ubiegłym tygodniu przyjechało do mnie kilkunastu rodziców z Niedźwicz. Tłumaczyłem, że sam decyzji nie mogę podjąć. Musi ją zaakceptować Zarząd Gminy. Dlatego w sprawie gimnazjum na piśmie odpowiedź trzeba jeszcze trochę poczekać.

Na terenie sąsiedniej gminy Łonów planowane jest utworzenie trzech gimnazjów. Natomiast w gminie Samborzec prawdopodobnie będą także trzy gimnazja.

IAGA/

KONKURS! Z ECHEM DNIA NA WEMBLEY

Szczegóły
na stronach
sportowych

Rzecznik Interesu Publicznego na początek

LUSTRATOR ZLUSTROWANY

Rzecznik Interesu Publicznego i jego dwaj zastępcy podali prawdę, oświadczając, że nie mieli związków ze służbami specjalnymi PRL - uznał wczoraj w Sądzie Lustracyjny.

Bogusław Nizieński oraz jego dwaj zastępcy Krzysztof Kauba i Krzysztof Lipiński nie pracowali i nie służyli w służbach specjalnych PRL, ani z nimi nie współpracowali - takie orzeczenie sąd wydał na podstawie informacji odpowiednich resortów, które poinformowały, że w ich archiwach nie ma żadnych informacji zaprzeczających oświadczeniom całej trójki.

- Trybunał informacji nie podważa analiz przesłanych sądowi przez MSWiA akt paszportowych Nizieńskiego i Lipińskiego - mówił przewodniczący trzyosobowego składu sędziowskiego Jan Krośnicki, który jest szefem wydziału lustracyjnego Sądu Apelacyjnego w Warszawie.

- Gratuluję panom - tymi słowami Krośnicki zakończył ogłaszanie orzeczenia.

Po wydaniu orzeczenia Nizieński powiedział, że czuje ulgę. Oświadczył, że ma nadzieję na przyspie-



Bogusław Nizieński podczas wczorajszego orzeczenia w Sądzie Lustracyjnym.

szanie procedur lustracyjnych. Dodał, że teraz już nikt nie będzie mógł mówić, że skoro rzecznik nie jest zlustrowany, to jak mu udostępnić materiały archiwalne.

Była to pierwsza rozprawa o stwierdzenie prawdziwości oświadczenia osoby publicznej na temat ewentualnych związków ze służbami PRL. Zgodnie z ustawą lustracyjną, sąd wszczął z urzędu postępowanie wobec Rzecznika Interesu Publicznego 22 grudnia 1998 r. Sąd niemal dwa miesiące czekał na informacje archiwalne MSWiA niezbędne do lustracji rzecznika.

Gdyby takie tempo lustracji utrzymało się, to trwałaby ona... ponad tysiąc lat. Do sądu wpłynęło bowiem dotąd ok. 23 tys. oświadczeń od osób pełniących najważniejsze urzędy w państwie, posłów i senatorów, sędziów, prokuratorów, adwokatów oraz szefów mediów publicznych. 289 oświadczeń mówi o związkach ze spec-służbami PRL. Większość tych oświadczeń budzi jednak różne wątpliwości i jest sprawdzana przed publikacją w Monitorze Polskim.

Dziś Sąd Lustracyjny ma zdecydować o skierowaniu do druku ok.

30 oświadczeń na „tak”, które nie budzą wątpliwości. Do czasu publikacji w Monitorze oświadczenia są tajemnicą państwową, a ich wcześniejsze ujawnienie może być ścigane.

Ustawa nie zakazuje pełnienia stanowisk b. agentom i funkcjonariuszom - o tym, czy je obejmą, decydowałby ten, kto powołuje na dany urząd lub wybory. Jeżeli sąd prawomocnie stwierdzi fałsz oświadczenia, jego autor nie będzie mógł przez 10 lat pełnić niektórych funkcji publicznych.

KOROZJA strajkowa

Komitet Obrony Reformy Ochrony Zdrowia zawiesił wczoraj ogólnopolski strajk służby zdrowia. Mimo to niektóre szpitale i przychodnie prowadzą lokalną akcję protestacyjną. Do pracy powracają zaś anestezjology.

Minister Maksymowicz „doniósł” do prokuratora

Tajemnica rozrzutności

Wojciech Maksymowicz skierował wczoraj do prokuratury zawiadomienie w sprawie ujawnienia wiadomości o roztrwonieniu przez jego ministerstwo 150 mln zł. Zdaniem ministra, naruszono tajemnicę skarbową.

Ujawnienie raportu Urzędu Kontroli Skarbowej Maksymowicz

określił mianem skandalu. - Musi być ujawnione, jak do tego doszło i kto musi za to odpowiedzieć - uważa minister.

O tym, jak Ministerstwo Zdrowia roztrwonilo 150 mln zł rezerwy bu-

Katastrofa samolotu

Nad południowo-wschodnimi Chinami eksplodował wczoraj samolot pasażerski linii China Southwest Airlines. Według niepotwierdzonych danych, leciał nim 64 osoby, w tym 13 osób załogi. Prawdopodobnie nikt nie przeżył.

Do tragedii doszło o godz. 16.34 czasu lokalnego nad prowincją Czekiang. Samolot „tupolew 154” wybuchł w powietrzu i spadł na miejscowość Rian, około 30 kilometrów od lotniska w Wenczhou (1200 kilometrów od Pekinu).

Samolot leciał z miasta Czengtu w prowincji Syczuan. Na jego pokładzie znajdowali się ludzie wracający do pracy po przerwie świątecznej, związanej z obchodami chińskiego nowego roku księżycowego.

Oficer chińskiej policji w Wenczhou nie chciał potwierdzić doniesień, że katastrofa była wynikiem zamachu bombowego.

Manifestowali Kurdowie

W Rzymie i Berlinie

Blisko osiem i pół tysiąca Kurdów przeszło wczoraj po południu ulicami Berlina w marszu żałobnym ku czci trojga zastrzelonych tydzień wcześniej rodaków. Organizatorzy przewidzieli się dziesięciu tysięcy.

Podczas manifestacji doszło do incydentu, gdy z budynku - zamieszkane go prawdopodobiem przez Turków - posypały się na Kurdów różne przedmioty. W odpowiedzi manifestanci podjęli szturm na budynek, ale policja zablokowała im dojdzie. Wówczas Kurdowie zaczęli obrzucać budynek kamieniami. Policja zatrzymała 24 uczestników zdarzenia.

Marsz odbył się w berlińskiej dzielnicy Kreuzberg, gdzie mieszka wielu cudzoziemców, w tym

według policji, wzięło udział wczoraj w demonstracji w obronę uwięzionego przez Turcję przywódcę Partii Pracujących Kurdystanu (PKK) Abdullaha Ocalana w Rzymie.

Demonstracja przeszła ulicami Rzymu na plac Celimontana, ten sam, na którym w listopadzie i grudniu ubiegłego roku tysiące Kurdów demonstrowało na rzecz przyznania Ocalanowi azylu politycznego we Włoszech.

Wczorajszej demonstracji towarzyszyły wzmocnione siły policyjne, również w wozach pancernych. Nad trasą pochodu przelatowały bez przerwy helikoptery.

Uczestnicy demonstracji żądali m.in. sprawiedliwego procesu dla Ocalana, obecności na procesie



Manifestacja Kurdów w Rzymie.

Turków. Przed konduktem jechały trzy karawany ze zwłokami ofiar.

W całym mieście zabezpieczono gmachy publiczne, a bezpieczeństwo pilnowało trzy i pół tysiąca funkcjonariuszy, wspieranych przez siły porządkowe z innych krajów federalnych.

Na transparentach manifestantów widniały hasła popierające kurdyjskiego przywódcę Abdullaha Ocalana i nielegalną w Niemczech Partię Pracujących Kurdystanu. Przez megafony uczestnicy marszu nazywali Turcję państwem terrorystycznym.

W zamieszkach przed izraelskim konsulem w środę w ubiegłym tygodniu ochrona zastrzeliła w szarpaninie dwóch młodych mężczyzn i 18-letnią dziewczynę.

25 tysięcy osób - zdaniem organizatorów, 15 tysięcy -

obserwatorów międzynarodowych, a także uwolnienia wszystkich więźniów politycznych w Turcji i rozpoczęcia demokratycznego dialogu z narodem kurdyjskim.

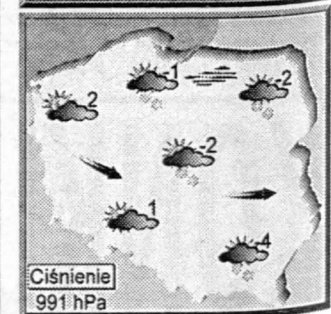
Jeden z najczęściej niesionych przed demonstracją plakatów z przewazanymi oczami i podpisem „Dziękuję Europo”. Wznoszono hasła przeciwko Turcji, a także izraelskiemu Mosadowi i Stanom Zjednoczonym.

Na całej trasie pochodu zamknięte były sklepy, biura, restauracje oraz stacje metra.

Zagrozenie w górach

W górach od kilku dni panuje zagrożenie lawinowe. Najwyższy IV z pięciostopniowej skali ogłoszono dla wysokogórskich kotłów i jarów w Karkonoszach. W Bieszczadach panuje II stopień zagrożenia lawinowego, a w Tatrach - III. IV stopień oznacza, że zakazane jest wychodzenie na szczytowe partie gór.

Pogoda dla Polski na dzień 25 lutego 1999 r.



Niemcy (nieco) pod wodą



Fot. PAP/CA

Zdaniem służb przeciwpowodziowych, sytuacja na stambielecze rzekami pozostawała niebezpieczna. Poziom Renu wprawdzie wzrósł, ale woda nie zagraża dalszemu zalewaniu miast.

Na zdjęciu: w Koblencku do- tkniętej wylewem Renu dla nie- których dzieci powrócił do domu po zakończonych lekcjach był nieco utrudniony.

Fałszywy alarm, prawdziwa skrucha

Za szpital pod sąd

Przed Sądem Okręgowym w Szczecinie rozpoczął się wczoraj proces 22-letniego Tomasza M., oskarżonego o wywołanie fałszywego alarmu o podłożeniu bomby w szpitalu. Grozi mu kara do ośmiu lat więzienia.

Przekazana przez niego w sierpniu ubiegłego roku telefoniczna wiadomość o rzekomo podłożonej bombie w szczecińskim szpitalu klinicznym spowodowała konieczność ewakuacji blisko 340 pacjentów.

Tomasz M. powiedział przed sądem, że żałuje wszystkiego co zrobił, że prosił o wybaczenie za to, co uczynił. Dodał, że chciał później odwołać alarm,

jednak nie mógł uzyskać połączenia.

Z kliniki kardiologii szpitala ewakuowano wówczas 47 chorych, których pięciu znajdujących się na sali intensywnej terapii. Z kliniki urologii wywieziono 34 chorych - stan dwóch z nich wyraźnie wtedy się pogorszył. Kliniki chirurgii ogólniej i transplantacyjnej oraz naczyniowej musiało opuścić ponad 100 pacjentów - niektórzy z nich byli

niemal bezpośrednio po operacjach.

Z kliniki położnictwa wywieziono trzynastości wcześniaków - w większości wcześniej - troje dzieci podłączonych było do respiratorów. Z zakładu anestezjologii wywieziono pięciu pacjentów, w tym trzech nieprzytomnych. U dwóch z nich przeprowadzono wcześniej zabieg transplantacji wątroby.

Na ślad sprawcy natrafiono analizując tzw. bilingi rozmów ze szpitalem.

Rozprawa będzie kontynuowana 15 marca - wówczas mają przedstawić swoje opinie psychiatrzy.

* Kolejna lawina * Tysiące osób odciętych od świata * Akcja ratunkowa z kłopotami

ZASYPANI W ALPACH



Zdjęcia PAP/CAF

Ratownicy rozkopywali śnieg gołymi rękami, aby dotrzeć do zasypanych.

Śnieżyce i lawiny uwięziły w Alpach tysiące turystów, wśród nich wielu Polaków. Wczoraj w wiosce Mathon w austriackim Tyrolu, między ośrodkami narciarskimi Galtuer i Ischgl, zeszła kolejna lawina. Zasypanych zostało co najmniej sześć osób. Wśród ofiar nie ma Polaków.



Akcja ratunkowa.

24 godziny wcześniej w Galtuer lawina spowodowała jeszcze większą tragedię. Spod zwałów śniegu wydobyto tam na razie 16 zabitych, w tym 9 Niemców. Ponad 30 osób jest nadal uważanych za zaginione.

Wczoraj po południu z powodu gęstego śniegu zawieszono loty śmigłowców, utrzymujących dotąd most powietrzny do Galtuer. Dojazdu drogowego do tej miejscowości nie ma już od kilku dni. Galtuer i Ischgl leżą w dolinie Paznaun w zachodnim Tyrolu, w pobliżu granicy ze Szwajcarią.

- Jest tragicznie, bardzo tragicznie. Wszyscy są w szoku - tak lekarz z Galtuer opisywał atmosferę na miejscu. Po zejściu lawiny 300 osób niemal gołymi rękami wczoraj do świtu rozkopywało śnieg, by ratować zasypanych.

Do wydziału konsularnego Ambasady RP w Wiedniu zgłosiło się do wczoraj dziesięciu Polaków, którym

zabrakło gotówki na dalszy, przymusowy pobyt w Austrii. Polska placówka dyplomatyczna pomoże im opłacić rachunki za przedłużony pobyt w hotelach.

W szwajcarskich Alpach śnieżyce i lawiny uwięziły już ponad 100 tysięcy osób. Dwa helikoptery wojskowe i 16 helikopterów cywilnych ze stowarzyszenia prywatnych firm transportowych ewakuują ludzi, dostarczają żywność, leki i generatory prądu, a w drogę powrotną zabierają ludzi. Do wczoraj ewakuowano 12 tysięcy osób.

Odcięte od świata są znane ośrodki narciarskie w Zermatt, Diableris, Villars, a także Grindelwald, Interlaken, Adelboden i Frutigen.

W Zermatt zaczyna brakować żywności. Znajduje się tam 20 tys. ludzi, w tym 15 tys. wczasowiczów.

Największe problemy mają mieszkańcy małych alpejskich wiosek, które są od wielu dni całkowicie odcięte od świata. Pomoc dostarczana jest do każdego domu oddzielnie, z powietrza zrzuca się paczki z żywnością.

Ambasada polska w Bernie nie otrzymała dotąd żadnych sygnałów o problemach polskich turystów w Szwajcarii. Podobnie jak w Austrii, mogą oni liczyć na pomoc, ale koszt przedłużonego pobytu muszą ostatecznie pokryć z własnej kieszeni.

Ślona cena za austriackie śniegi i lawiny

Śnieżyce i lawiny odcięły w górskich miejscowościach Alp kilkadziesiąt tysięcy turystów, wśród nich wielu Polaków. Do wydziału konsularnego Ambasady RP w Wiedniu zgłaszają się pierwsi Polacy, którym zabrakło gotówki. Nie mają oni środków na dalszy pobyt, a nie mogą opuścić hoteli i pensjonatów, ponieważ drogi są nadal nieprzejezdne.

- Służymy im pomocą w opłaceniu rachunków hotelowych, gdy tylko na specjalne konto otwarte w tym celu w polskim MSZ w Warszawie wpłyną pieniądze wpłacone przez ich rodziny lub przyjaciół w kraju - powiedział polski wicekonsul w Wiedniu Waldemar Buła.

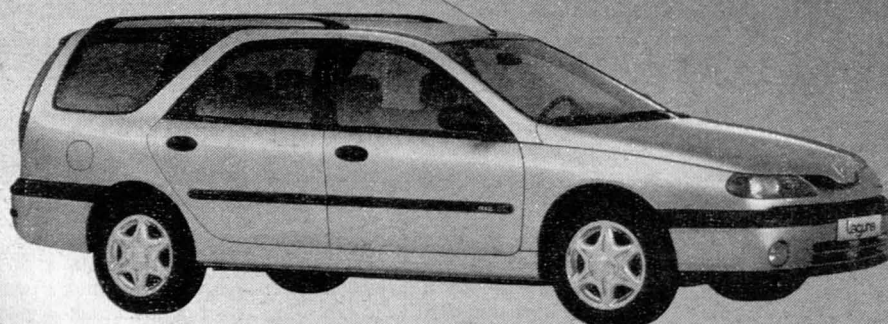
Nie wiadomo dokładnie, ilu Polaków przebywa w odciętych przez lawinę rejonach Alp. Z szacunków austriackich biur turystycznych wynika jedynie, że w całym kilkunastotygodniowym sezonie narciarskim alpejskie rejony Austrii, Szwajcarii i Włoch odwiedza ponad 200 tysięcy osób z Polski.

Austriacy hotelarze mogą egzekwować dodatkowe opłaty od klientów, których w ich kraju uwięziły ostatnie lawiny i śnieżyce. Tamtejsze prawo umożliwia im zajęcie mienia turysty wartości do dwu i pół tysiąca szwajcarskich franków (tj. ok. 200 USD) od osoby w celu zabezpieczenia wierzytelności, jeśli klient nie może uiścić rachunku za pobyt.

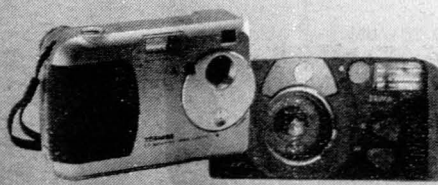


Zasypana miejscowość Galtuer z lotu ptaka.

Wygraj w konkursie Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego PZU Spółka Akcyjna



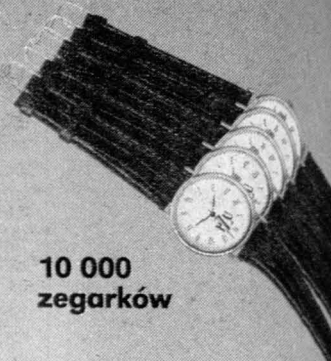
3 samochody Renault Laguna



kilkadzieśiat aparatów
fotograficznych



10 notebooków Toshiba



10 000
zegarków

Weź udział w organizowanym przez Powszechne Towarzystwo Emerytalne PZU Spółka Akcyjna konkursie wiedzy o reformie systemu ubezpieczeń społecznych. Wygraj jedną z naszych wspaniałych nagród. Takiej okazji nie wolno przegapić!

■ Wypełnij kupon konkursowy, odpowiedz na zamieszczone w nim pytania i wymyśl składające się z najwyżej 5 słów hasło reklamowe Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego PZU Spółka Akcyjna.

■ Do 15 maja 1999 w prasie ogólnopolskiej ogłoszone zostaną nazwiska zwycięzców konkursu.

■ Wypełniony kupon dostarcz osobiście do jednej z placówek PZU w terminie od 1 do 20.03.1999. Informacje o warunkach konkursu otrzymać można w kioskach Ruchu, placówkach PZU. Lista z adresami placówek PZU jest do wglądu w kioskach Ruchu.

złota jesień
OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY



Coraz częściej pacjenci walczą w sądzie ze służbą zdrowia

Szpitalne wirusy

W „Domowym poradniku medycznym” o żółtaczce można przeczytać: „Wirus B zakaża wieloma drogami, najczęściej dostaje się wprost do krwi, na przykład przy zastrzykach lub nakłuciach igłami niedostatecznie jutowymi. (...) Wielomiesięczne przewlekanie się choroby i przejście w chroniczne, aktywne zapalenie wątroby, może spowodować marskość wątroby i trwałe inwalidztwo”.

Sąd Okręgowy w Radomiu nie prowadzi statystyki dotyczącej liczby pozwów od osób ubiegających się o odszkodowanie za zarażenie się żółtaczką. W odpowiedniej rubryce ujęte są wszystkie sprawy związane z roszczeniami za utratę zdrowia.

W 1998 roku było ich 17, z których 11 zakończyło się wydaniem rozstrzygnięcia. W 5 przypadkach przyznano odszkodowania. Uгода nie została zawarta ani razu.

Komornik już działa

Marek Malicki cierpiał na zanik mięśni lewego ramienia. W styczniu i lutym 1996 roku przez prawie 4 tygodnie przebywał na oddziale neurologicznym szpitala w Krychnowicach. Dostał zastrzyki, zrobiono mu punkcję i biopsję. Po opuszczeniu placówki stan zdrowia zaczął się znacznie pogarszać. Ostremu bólowi w okolicach wątroby towarzyszył spadek wagi ciała i postępujące wyniszczenie organizmu. Badania wykazały jednoznacznie wirusowe zakażenie wątroby. Żółtaczka oznaczała dla niego definitywne pożegnanie się ze zdrowiem. Leczone go na oddziale zakaźnym szpitala w Radomiu. Gdy wyszedł na przepustkę, doznał ataku. Na oddziale kardiologicznym walczył już nie o jego zdrowie, a o życie. Odratowano go cudem. Od lipca 1996 roku praktycznie cały czas przebywał w klinice. Konsekwencją żółtaczki było ostre zapalenie trzustki, mięśnia sercowego, niewydolność nerek. Nie powrócił do pracy zawodowej. Komisja lekarska orzekła II grupę inwalidzką bez możliwości zarabowania. Dostaje rentę. Trochę ponad 300 złotych miesięcznie. Na utrzymaniu ma dwoje dzieci, dom. Najbardziej kosztowne jest jednak leczenie.

- Zarażić się mogłem jedynie w szpitalu w Krychnowicach, bo gdzie? Tylko tam byłem poddawany zabiegom, tylko tam dostawałem zastrzyki... - twierdzi Marek Malicki.

Pozew przeciwko Wojewódzkiemu Zespołowi Psychiatrycznej Opieki Zdrowotnej w Krychnowicach wpłynął do Sądu Wojewódzkiego w Radomiu 12 listopada 1997 roku. Zawarte w nim wyliczenie było bardzo precyzyjne: 80 tysięcy złotych za doznane cierpienia fizyczne i uszczerbek na zdrowiu; 10 tysięcy tytułem zwrotu kosztów badań i dojazdów do placówek medycznych; 10 tysięcy - utrata zarobków i kolejne 10 tysięcy - specjalna dieta. Razem 110 tysięcy złotych.

Pierwsza rozprawa odbyła się 6 marca 1998 roku. Szpital został zawiadomiony o terminie z prawie miesięcznym wyprzedzeniem. Potwierdzenie odbioru dołączono do aktu. W sali sądowej Marek Malicki stawiał się wraz ze swym pełnomocnikiem, nie było jednak przedstawicieli szpitala. Zapadł wyrok zaoczny. Pacjentowi zasądzone całą kwotę, której się domagał plus 35-procentowe odsetki od dnia złożenia pozwu. Dodatkowo orzeczono, że szpital będzie musiał zapłacić 10 tysięcy złotych tytułem zwrotu kosztów procesu.

- Ponieważ wezwanie zostało odebrane, a na rozprawie nie stawił się przedstawiciel szpitala, sąd potraktował to jako zgodę na żądania stawiane przez pozwanego. Zresztą szpital ma prawo złożyć w terminie 7 dni sprzeciw. Jeśli to uczyni, wniosek zostanie rozpatrzony i być może dojdzie ponownie do procesu - wyjaśniał prawnicze kwestie przewodniczący Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Radomiu Kazimierz Gaczyński.

Wyrokowi nadano rygor natychmiastowej wykonalności, co oznaczało, że w tym samym dniu do akcji mógł już wkroczyć komornik. Kiedy kilka dni później wkroczył, konto szpitala było puste.

- Całe szczęście - komentował zastępca dyrektora szpitala w Krychnowicach. - Aż strach pomyśleć, co by się stało, gdyby komornik podjął te 110 tysięcy złotych, a przecież doliczyłby sobie jeszcze koszty swego postępowania. Mogłoby to oznaczać dla nas finansową katastrofę...

Szpital złożył sprzeciw 12 marca, na dzień przed upłynięciem ustalonych kodeksem terminu. Zawarto w nim wniosek o uchylenie wyroku, o zawieszenie rygoru natychmiastowej wykonalności i o zwolnienie z kosztów procesowych. Przede wszystkim jednak domagano się oddalenia pozwu. Według dyrekcji placówki, podczas leczenia Marek Malicki poddawany był zabiegom iniekcji, punkcji i biopsji wyłącznie za pomocą sprzętu jednorazowego użytku. Zauważano też, że przez ostatnie 5 lat w szpitalu nie zanotowano żadnego zakażenia żółtaczką ani u personelu, ani u pacjentów.

W dniu złożenia sprzeciwu Sąd Wojewódzki postanowił zawiesić

rygor natychmiastowej wykonalności. Do dziś sprawa nie została rozstrzygnięta, gdyż czekano na opinię biegłego. Nadeszła ona w lutym tego roku. Teraz ma być wyznaczony termin kolejnej rozprawy.

- To z reguły bardzo trudne i pracochłonne sprawy - uważa Kazimierz Gaczyński. - Prezentowane przez strony opinie są skrajnie różne - pacjenci dowodzą, że nie mogli się zarazić w innym miejscu, placówki medyczne utrzymują, że nie mogło dojść do zakażenia, gdyż stosowały wyłącznie sprzęt jednorazowego użytku. Zwykle konieczne jest wtedy sporządzenie opinii przez biegłego, co zajmuje dużo czasu. W ostatnich latach pojawił się też problem, kto ewentualnie ma zapłacić pacjentowi po zmianie finansowania danej placówki...

Kto będzie płacił?

Marian Turecki jest kawalerem, do szpitala w Lipsku trafił 1 października 1995 roku. Na oddziale chirurgicznym poddany został operacji żołądka i dwunastnicy. W szpitalu przebywał 16 dni. Po powrocie do domu wywiązały się komplikacje, potrzebna była ponowna hospitalizacja. 29 listopada rozpoczął się drugi, trwający tym razem 14 dni pobyt Mariana Tureckiego w placówce w Lipsku. Po wyjściu ze szpitala - jak twierdzi - nie brał zastrzyków i nie odwiedzał dentysty, na żółtaczkę nie chorował też żadna z bliskich mu osób. 29 lutego 1996 roku Marian Turecki zgłosił się do przychodni. Skarżył się na bóle brzucha i nudności. Lekarz stwierdził u niego żółtaczkę, po czym skierował na leczenie, na oddział zakaźny szpitala w Koźlenicach. Marian Turecki opuścił placówkę w kwietniu i w tym samym miesiącu wystąpił z pozwem o odszkodowanie. Domagał się przyznania 25 tysięcy złotych tytułem rekompensaty za doznane cierpienia, zwrotu kosztów leczenia i stosowania specjalnej diety. Stanowczo przy tym twierdził, że do zarażenia wirusem mogło dojść tylko podczas jego pobytu w szpitalu w Lipsku.

Sprawa toczyła się przed Sądem Wojewódzkim w Radomiu przez wiele miesięcy. W tym czasie doszło do zmian reorganizacyjnych w służbie zdrowia - decyzją wojewody radomskiego Zakład Opieki Zdrowotnej w Lipsku, który zarządzał szpitalem, z jednostki budżetowej został przekształcony w samodzielny zakład. Przedstawiciele szpitala na procesie odrzucali stawiane zarzuty podnosząc, że do zabiegów używano tylko sprzętu jednorazowego użytku. Jak się jednak okazało, w 1995 roku na oddziale chirurgicznym zarażyli się żółtaczką trzy inne osoby, a przeprowadzona w tym czasie przez „Sanepid” kontrola sanitarna wykazała uchybienia. Wyrok, jaki niedawno zapadł, był dla lipskiej placówki niekorzystny. Sąd wycenił poniesione przez Mariana T. szkody na 5 tysięcy złotych, wraz z odsetkami od dnia złożenia pozwu. Kwotę tę mieli zapłacić solidarnie reprezentujący skarb państwa wojewoda radomski oraz Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Lipsku. Wyrok nie uprawomocnił się, gdyż obie te instytucje złożyły apelację. Żadna z nich nie kwestionowała, że do zakażenia doszło w szpitalu w Lipsku. Sprzeciw dotyczył kwestii, kto powinien ponieść odpowiedzialność finansową. Wojewoda utrzymywał, że jako reprezentant skarbu państwa, nie miał nadzoru merytorycznego nad działalnością placówki medycznej i nie może płać za jej błędy. Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Lipsku dowodził z kolei, że Zakład Opieki Zdrowotnej, na bazie którego powstał, był jednostką o innym statusie prawnym i innych zasadach finansowania. Sprawy te nie zostały jeszcze przez Sąd Apelacyjny rozpatrzone.

Piotr KUTKOWSKI
PS. Nazwiska pacjentów zostały zmienione.

Ludzie, na litość boską, jak macie już zabijać zwierzęta, to przynajmniej ich w tak okrutny sposób nie męczcie!

Drapieżniki atakują

- Złapano we wnyki kotna sarna wydała na świat małe i konała przez tydzień razem z nim z głodu - informuje Jarosław Mikołajczyk, łowczy wojewódzki w Kielcach. - Przez wiele dni cierpiał ranny wilk i uwięzione dziki. A kusowników jest z roku na rok coraz więcej. W regionie świętokrzyskim w ostatnich trzech miesiącach do sądów trafiło prawie 200 spraw kusowniczych. Drobna zwierzyna i ptactwo wodne trzebione są dodatkowo przez sprowadzone do Polski norki amerykańskie i jenoty.

Kieleccyzna od lat w tej dziedzinie nie bije rekordów. Tutaj nielegalnie strzela się do zwierząt i zabija na wszystkie możliwe sposoby. Klusuje się z chartami i mieszańcami, stosuje wnyki, wymyślne żelastwa i pułapki powodujące, że zwierzęta konają w nich przez długie dni z głodu. - Ludzie, na litość boską, jak macie już zabijać zwierzęta, to przynajmniej ich w tak okrutny sposób nie męczcie - mówi łowczy wojewódzki. - Przy padki okrucieństwa w naszym regionie można mnożyć. Znaleźliśmy martwego dzika z gwizdem uwięzionym we wnykach, rannego wilka, sarnę z właśnie narodzonym kózkiem, które padły z głodu i wycieńczenia. Na porządku dziennym są wałęsające się koty i psy. Część gospodarzy

ma przedziwny zwyczaj puszczania swoich zwierząt do lasu, twierdząc, że wyżywią się same. To fakt. Przy takiej pogodzie jak przez ostatnie tygodnie i dużym śniegu pies jest w stanie dogonić i zagryźć dużą sarnę.

Z psem i bronią

Z danych PZŁ wynika, że w ostatnich trzech latach o 30 proc. zmniejszyła się ilość kuropatw na Kieleccyznie, o 20 proc. spadło pogłowia zajęcy. Część okręgów łowieckich zaprzestała polowań na te zwierzęta, mimo że nie ma oficjalnego zakazu. Kuropatwy i zajęcia są dokampane i ochraniające. Dopiero teraz pojawiło się ich trochę więcej na Ponidziu w okolicach Pińczowa i w pobliżu Kielc.

Ogółem w tym sezonie w Polsce wykryto ponad 800 przypadków kusownictwa z bronią. Szacuje się jednak, że jest ich ponad 5 tysięcy. Dla przewiezienia skonfiskowanych kusowników wyników, żelastwa i pułapki potrzebnych było kilka ciężarówek.

Kuropatwy i zajęcia

W Kieleckim zebrano aż 19.182 wnyków, zatrasków, krat i innych urządzeń kusowniczych. O rejone Buska mówi się, że to „charciarne zagłębie”. Z relacji policji wynika, że w co drugim domu hodowane są charty do nielegalnych polowań. Szacuje się, że w Polsce jest około 18 tys. chartów. Jedną piątą poluje na Kieleccyznie.

Jednak nie tylko kusownicy spowodowali spadek pogłowia zwierzyny drobnej - podkreśla Mikołajczyk. - Ostatnie wiosny były bardzo mokre i zimne, a jest to okres rozrodu i wylęgu młodych. I to również jest przyczyną znacznej śmiertelności zwłaszcza, wśród zajęcy i kuropatw.

Z danych PZŁ w Kielcach wynika, że na Kieleccyznie w 1995 roku było około 37 tys. zajęcy, w 1997 r. tylko około 25 tys. Ostatnie dane wskazują jednak niewielki wzrost - w 1998 roku było około 27 tys. zajęcy. Jeszcze bardziej przetrzebione były kuropatwy. Szacuje się, że w 1995 roku było ich około 77 tys., w 1998 roku na Kieleccyznie naliczono już 45 tys. kuropatw.

Ekspansja drapieżników

Wystąpiło też zupełnie nowe zjawisko - ekspansja drapieżnych zwierząt nie występujących do tej pory na naszym terenie. Zza wschodniej granicy przywędrował do Polski jenot. Małe, niewiele większe od tchórza zwierzątko, ale krwiożercze i drapieżne. Poluje na ptaki, zajęcia, ale może także zjeść młode większych gatunków,



Dzik padł z głodu po tygodniu, ponieważ miał w pułapce uwięziony gwizd.

choćby saren. Szacuje się, że w całym kraju jest ich od kilkunastu do kilkudziesięciu tysięcy. Na Kieleccyznie kilkadziesiąt. Tak im się ta wędrówka na Zachód spodobała, że są już w Niemczech. A jeszcze dziesięć lat temu jenoty nie przekraczały wschodniej granicy Polski.

Kilkanaście lat temu, na damskie futra, przywieźliśmy z Ameryki norkę. Niewielkie i całkiem sympatyczne zwierzątko żyjące w pobliżu zbiorników wodnych. Gdy moda na ich skórę minęła, a organizacje broniące praw zwierząt zaczęły się domagać dla nich wolności, rozprowadzono je w bagnach i zalewach. I tak się norkom amerykańskim u nas spodobało, że wykurzyły część bobrów, by zająć ich żeremia. Szacuje się, że jest ich już około 100 tysięcy. Gustują w dzikich kaczkach, piżmakach i innych drobnych zwierzętach, trzebiąc je okrutnie.

Pracownicy Polskiego Związku Łowieckiego załamują ręce. - Boimy się, że dojdzie do takiej katastrofy jak z królikami w Australii - mówią. - Równowaga w przyrodzie jest tak zachwiana, że dodatkowe drapieżniki mogą wyjść do reszty drobnej zwierzyny.

Dlatego też PZŁ kilka dni temu wystosował do Ministerstwa Rolnictwa i Ochrony Środowiska pismo o umieszczenie norki amerykańskiej i jenota na liście szkodników.

Gawel, kierownik działu organizacji szkoleń Polskiego Związku Łowieckiego w Warszawie. - Już w 1996 roku weszło w życie nowe prawo łowieckie, które powoływało straż łowiecką, rodzaj policji. Sprawa jednak utknęła w martwym punkcie. Pieniądze przeznaczone na utworzenie straży poszły na ratowanie powodzi. W tegorocznym, właśnie uchwalonym budżecie również nie przewidziano kosztów na powołanie straży łowieckiej. Tymczasem nie mamy prawa schwycić i zatrzymać kusownika. Możemy tylko powiadomić policję - podkreśla Gawel. - Ponadto kusownictwo jest uważane za przestępstwo o niskiej szkodliwości społecznej i zaledwie część spraw trafia do sądów. Nawet jeżeli zdarzy się, że kusownik zostanie ukarany to kary są symboliczne, mimo że nowa ustawa zakazuje nawet posiadania urządzeń i narzędzi mogących służyć do kusowania.

- Zła jest także kondycja finansowa wsi i część ludzi klusuje z biedy. Na Kieleccyznie, gdzie gleby są kiepskie, kusowanie jest zwyczajem przechodzącym z pokolenia na pokolenie - tłumaczy.

W tym sezonie z rąk kusowników zginęła już niezliczona ilość kuropatw, dzikich kaczek i królików, 11 łosi, 369 jeleni, 11 danieli, 4352 sarny, 650 dzików, 713 lisów, 4089 zajęcy, 3123 bażanty i 553 innych gatunków - wilki, jenoty, piżmaki, kuny.

Tylko w okolicach Sędziszowa, gdzie myśliwi z Kielc wspólnie z policją zrobili obławę, naliczono 12 zabitych saren.

Dorota KOSIERKIEWICZ

RADIO Jedność plus

Niedziela
22.15 Wieczór z Blondynem
program muzyczny

Poniedziałek
22.30 Hity z Bóżej orbity
lista przebojów muzyki chrześcijańskiej

Czwartek
22.30 Kogielmogiel
program słowno-muzyczny

Sobota
22.05 Scratch
magazyn muzyczny

Od poniedziałku do piątku
19.05 DAVID FOX SHOW

KIELCE 71,95 / 107,9 FM

101.4 MHz 71.95

**„SOBOTA BĘDZIE DLA NAS”
na antenie Radia Kielce
gościem Piotra Kozery będzie
ANDRZEJ KRZYWY - lider grupy DE MONO**

* co dalej z De Mono? * o nauce języków * życiu po północy * pretensjach do telewizji
* pilnowaniu fachowców * miłości do kina i wielu innych sprawach
opowie w rozmowie z Piotrem Kozera **ANDRZEJ KRZYWY**
27 lutego „Sobota będzie dla nas”
Początek już w porannych „Aktualnościach Dnia”

ZAPRASZAMY!



Mówi p.o. komendanta wojewódzkiego policji w Kielcach, mł. insp. Jan Pol

Z NAMI BEZPIECZNIEJ

* Od kilku lat w Kieleckim realizowany jest program „Bezpieczne miasto”. Głośno było o nim trzy, cztery lata temu, teraz mówi się o nim trochę mniej. Czy to znaczy, że policja zrobiła już wszystko, co było do zrobienia w ramach tego programu?

- Z przeprowadzonej przez nas ankiety wynika, że 40 proc. respondentów zna założenia „Bezpiecznego miasta”, a 60 proc. chciałoby w nim uczestniczyć. Jego celem jest prowadzenie wielu działań, zmierzających do poprawy stanu bezpieczeństwa nie tylko w Kielcach, ale też w innych miastach. Program powstał z inicjatywy Komendy Głównej Policji. Współpracujemy z samorządami, administracjami osiedli, urzędami, walczymy o należyte oświetlenie ulic, znakowanie dróg. Chodzi nam także o to, by mieszkańcy po-

znali wszelkie metody i sposoby chronienia siebie i swojego mienia. Działania wydziałów prewencji kryminalnej skierowane są także do pracowników prywatnych firm, handlowców, księży, kierowców i osób, które szczególnie mogą być ofiarami przestępstw. Prowadzimy spotkania w szkołach z rodzicami, pedagogami, uczniami. Mówimy o narkomanii, przestępczości nieletnich, wszelkich patologiiach z jakimi zetknąć się mogą młodzi ludzie. Uczymy strażników bankowych, jak rozpoznawać fałszywe banknoty, zabezpieczyć przed włamaniem mieszkanie, samochód, sklep.

* W ubiegłym roku wprowadziliśmy program, który miał zaktywizować dzielnicowych. Czy spełnił on swoje zadania? Od lat mówi się o tym, że dzielnicowi powinni wyjść zza biurka, więcej czasu spędzać w terenie. A jednak nie

wszyscy mieszkańcy znają swojego dzielnicowego.

- Służba dzielnicowa jest bardzo trudna, bo nie jest łatwo zdobyć zaufanie mieszkańców osiedla, wsi, miasta, nawiązać takie kontakty z ludźmi, by ci chcieli współpracować z policją. To prawda, że kilka lat temu obciążono dzielnicowych pracą dochodzeniową przez co nie mieli zbyt wiele czasu, by spotykać się z mieszkańcami, pracownikami firm, bywać w szkołach. Dlatego w ub. roku wyposażyliśmy ich w przenośne radiotelefony i uruchomiliśmy bezpłatny numer telefonu 96-97, dzięki któremu można w każdej chwili przekazać wiadomość dzielnicowemu, porozmawiać z nim. Zainstalowaliśmy automatyczne sekretarki w referatach dzielnicowych mając nadzieję, że ludzie będą zostawiać konkretne wiadomości. Nie wszystko sprawdziło się w praktyce. Okazuje się, że nie mamy zaufania do techniki, ma-

my opory przed nagrywaniem się na taśmę, wolimy bezpośredni kontakt z rozmówcą. Od nowego roku w referatach dzielnicowych już nie ma sekretarek, policjanci osobiście odbierają telefony. Poza tym dzielnicowi nie prowadzą już postępowań przygotowawczych, więc nie mogą się tłumaczyć nadmiarem prac biurowych.

* Czy uważa pan, że jest możliwość sprawdzenia, czy istotnie dzielnicowi są w terenie i jak ocenić efektywność spotkań dzielnicowych z mieszkańcami?

- Większość informacji o działaniu na terenie np. ostrowieckich szkół dealerów narkotykowych pochodziła właśnie od dzielnicowych. To oni powinni „wyłapywać” wszelkie patologie, zagrożenia, jakie pojawiają się na ich terenie, wiedzieć o młodzieży wkraczającej na złą drogę i w porę przeciwdziałać rozmawiając z rodzinami, nauczycielami i młodzieżą.

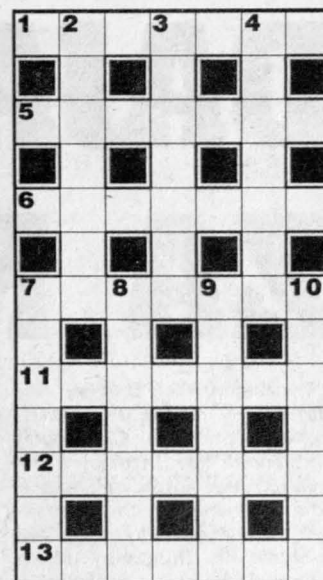
* Jakie w ub. roku w ramach programu „Bezpieczne miasto” prowadzono szkolenia i do kogo je kierujecie?

- Oprócz szkoleń typowo policyjnych prowadzimy od lat szkolenia pracowników poczty, banków, handlowców, drobnych sklepikarzy, kupców na temat zabezpieczania obiektów, towarów, odróżniania fałszyfikatów, itp. Uczymy mieszkańców jak pomóc sobie wzajemnie w ramach sąsiedzkiej pomocy, kierowców - jak uchronić auto przed kradzieżą czy włamaniem. W okresach przedświątecznych ostrzegamy przed kieszonkowcami, rozlepiamy prewencyjne ulotki w autobusach miejskich, na dworcach, w sklepach. Pamiętajmy, że złodziej wykorzysta każdą chwilę nieuwagi, skorzysta z naszej naiwności, nadmiernego zaufania.

Przypominam o nr tel. 34-32-997 w ramach programu „Razem pokonać przemoc”. Czekamy na informacje na temat poważnych zdarzeń, sprawców przestępstw, miejsc przechowywania przedmiotów pochodzących z kradzieży.

Rozmawiała
Agnieszka OGONEK

KRZYŻÓWKA NR 47



POZIOMO: 1) złoty odcinka, 5) tyle co knur, 6) napisem prosi, by go nie deptać, 7) genialny poeta, 11) oskalowany trójkąt z plastiku, 12) z włosiem zamiast odkurzacza, 13) zna się na kasztanach.

PIONOWO: 2) łupiny z irysów, 3) z innych robi sobie chichy, 4) utożsamia się z Okulickim, 7) w szatni z hakami, 8) w sierpniu świętuje aż 5-krotnie, 9) poetka strofa, 10) pospolity konsument chleba.

(ab)

Rozwiązanie krzyżówki (wystarczy podać, ile razy w diagramie występuje litera „Z”) prosimy przesyłać pod adresem redakcji „ED” w terminie 7 dni od daty numeru. Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi zostanie wylosowana nagroda książkowa. Na karcie z rozwiązaniem należy umieścić dopisek: „Krzyżówka nr 47”.

Rozwiązanie krzyżówki nr 23:

POZIOMO: poklask, lorneta, tektura, kramarz, klakier, akronim.

PIONOWO: polityk, korekta, asesura, krajacz, relaks, mikron, rzepik.

Rozw. główne: KRAMARZ.

Angielski bez problemu

Czytaj w „Echu Dnia”, słuchaj w Radiu „Kielce” o godz. 15.55 i 19.50

Dobra, wypoczęliśmy na plaży, a teraz w drogę.

Time is going fast. Back to the road.

Za ile będziemy u twoich krewnych?

There are still several things to see. Can we take two days?

Chcesz jeszcze spędzić dwa dni poza miastem? A co z twoimi kartami kredytowymi?

You know, the police yelled at me for keeping all my valuables in one place.

To dobrze, że policja skarciła cię za trzymanie wszystkich cennych rzeczy w jednym miejscu.

So if you don't have any more money. I guess we'll have to make a beeline for my cousin's house.

Powinno nam wystarczyć pieniędzy na drogę do twojego kuzyna, ale wszystko ma być niskobudżetowe.

Then we will be at his house tonight.

Już dzisiaj chcesz być u niego? To sprawdź, czy masz jego adres gdzieś na wierzchu.

I've got my address book in my bag.

To zajrzyj do niego.

Oh, my gosh. I've got traveler's checks!

Czeki podróżne? Brzmi jak forsa.



HOROSKOP

KOZIOROŻEC. Zapragniesz udowodnić, że jesteś lepszy od innych. I to Ci się uda. Zaimponujesz sprawnością i poletem.

WODNIK. Niezła oferta, na którą liczyłeś, przedstawiona zostanie rywalowi. Zamiast się dąsać, pogratuluj mu.

RYBY. Jakies zmiany. Nie odbędzie się to bezboleśnie, ale przy odrobienie dobrych chęci jakoś się przystosujesz.

BARAN. A dlaczego raz nie możesz zrealizować swojej zachcianki, nawet gdyby to trochę kosztowało.

BYK. Znajdziesz się dziś w centrum gwałtownych wydarzeń. Nie da się odciąć od tego jednym ruchem.

BLIŹNIĘTA. Nie uszczęśliwiąj ludzi na siłę i wbrew ich woli. Każdy sam musi zdobywać własne doświadczenia.

RAK. Najwyższy czas, aby zapaść wojenny topór. Przez te ciągłe niesnaski stałeś się kłębkim nerwów.

LEW. Jeśli dziś nie zdobędziesz się na stanowczość, to znowu Ty będziesz się musiał podporządkować.

PANNA. Nerwy masz w dość oplakany stan, a to odbija się na zdrowiu. Na jakiś czas wyłącz emocje.

WAGA. Nie czekaj aż dojrzały owoc sam Ci wpadnie do rąk. Wyjdź szansie naprzeciw, bądź aktywny.

SKORPION. Sprawa jest delikatna, tak też należy ją potraktować. Mniej zawieraj doświadczeniu, bardziej intuicji.

STRZELEC. Zbyt wysoko postawiłeś komuś poprzeczkę, nic więc dziwnego, że Cię zawiódł. Nie zgłaszaj pretensji.

NAJTANIEJ

CENY ZAWIERAJĄ VAT

- WIERTARKO WKRĘTARKA AGDAMA, ok. 7.2 V, w walizce + kpl. bitów i wiertel: **119,99**
- SILIKON UNIWERSALNY, poj. 310ml, biały i bezbarwny: **5,99**
- ZAPRAWA KLEJOWA Ceresit CM-11, 25 kg: **17,99**
- TELEFON PRZEWODOWY „MAX”: **49,99**
- CERAMICZNA MISKA USTĘPOWA „EKO”: **75,99**
- SWIETLOWKI ENERGOOSZCZĘDNE „COMFORT” 2x1 szt.: **19,99**
- PANEL ŚCIENNY, na płycie wiórowej, kolor jesion arctic: **9,99**
- PANELE PODŁOGOWE, w kolorach buk jasny i dąb, mat, nosiny HDF, ściERAL. 10500 obr.: **27,99**
- PŁYTKI PODŁOGOWE 34,9 x 34,9, GAT I, PI IV: **19,99**
- ZESTAW KLUCZY PŁASKOOCZKOWYCH, kpl. 6szt. 8 - 17mm: **3,99**
- BATERIA ZLEWOZMYWAKOWA STANDARD, uchwyty + wylewka: **49,99**
- ZLEW 2 KOMOROWY 60 x 60 gat. I, nierdzewny A, bez otworu: **109,99**

DLA EMERYTÓW
RABAT 10%*
W KAŻDĄ NIEDZIELĘ LUTEGO

ZABIERZ KSIĄŻECZKĘ EMERYTALNA
* NIE DOTYCZY PRODUKTÓW OBJĘTYCH PROMOCJĄ

NOMI

PROMOCJA DO KOŃCA LUTEGO

KIELCE, ul. Zagnańska 119

Ilu będzie musiało odejść ze szkół? - w gminie Jędrzejów jeszcze nikt nie potrafi podać liczby zwolnionych

CZARNE CHMURY NAD NAUCZYCIELAMI

Od nowego roku szkolnego niektórzy z 318 zatrudnionych obecnie w gminie Jędrzejów nauczycieli będą musieli odejść ze szkoły. Ilu z 59 nauczycieli, którzy nabyli prawa do emerytury zechce odejść?

Obecnie na terenie miasta i gminy Jędrzejów znajduje się 16 szkół podstawowych, 3 punkty filialne, do których uczęszcza ogółem 3515 dzieci. Liczba zatrudnionych nauczycieli wynosi 318, ale jak się dowiedzieliśmy, część z nich będzie musiała odejść. Spowoduje to malejącą liczbę uczniów i likwidację

niektórych szkół. Również, kiedy ze szkół podstawowych odejdą do gimnazjów starsze klasy, zabraknie tym samym godzin dla niektórych nauczycieli. Od 1 września 1999 roku w gminie Jędrzejów będzie 646 godzin lekcyjnych, a od 1 września 2000 r. - 790 godzin.

Każda szkoła ma inną sytuację, jeśli chodzi o zatrudnienie nauczycieli - wyjaśnia Jan Robak, dyrektor Gminnego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli. - Jednak we wszystkich szkołach podstawowych muszą nastąpić redukcje w zatrudnieniu. Przed tymi trudnymi decyzjami staną w maju dyrektorzy szkół podstawowych. Dzisiaj nie możemy podać konkretnej liczby nauczycieli do zwolnienia.

Obecnie, spośród nauczycieli szkół podstawowych, żaden nie nabywa uprawnień do emerytury z tytułu lat życia. Tych, którzy mają 30 lat pracy i mogliby skorzystać od 1 września z prawa do emerytury jest 59. Ale do dnia dzisiejszego żaden z tych nauczycieli nie zgłosił chęci odejścia z pracy. W najkorzystniejszej sytuacji są nauczyciele posiadający wykształcenie wyższe (jest ich 124 w szkołach podstawowych), a w szczególności ci, którzy ukończyli dwa kierunki z przedmiotów pozostających w szkole podstawowej. Z powyższych liczb wynika, że i symulacja zatrudnienia nie będzie pomyślna dla wszystkich nauczycieli.

Anna ZYGAN

Węgleń bez szkoły

Kurator oświaty w Kielcach wyraził zgodę na likwidację szkoły w Węgleńcu od 1 września 1999 r. Losy tej szkoływały się niemal do ostatnich dni lutego, kiedy to rodzice musieli poznać proponowaną przez samorząd sieć szkół.

Dyrektor szkoły w Węgleńcu i rodzice rozpoczęli protest przeciw likwidacji, po udanej akcji Łysakowa, w wyniku której kurator nie wyraził zgody na likwidację szkoły. Dzieciom z miejscowości Węgle-

ń nie proponuje się dowóz do SP 4 w Jędrzejowie. Uczniów takich jest dwudziestu, pozostali są z terenu gminy Imielno i nie są w gestii Jędrzejowa. Oprócz szkoły w Węgleńcu zlikwidowane będą 3 punkty filialne: w Chorzewie, Łaskowie i Chwałowicach. Tak więc, z obecnych 16 szkół podstawowych i trzech punktów filialnych 1 września zostanie 15 szkół podstawowych na terenie gminy Jędrzejów (SP 1 będzie ulegała etapowej likwidacji).

I.A.Z./

Starostwo... usługowe

W Starostwie Powiatowym we Włoszczowie kilka dni temu zamontowano dwa aparaty telefoniczne na karty magnetyczne. Ułatwi to niezmiennie „kontakt ze światem” nie tylko interesantom odwiedzającym urząd, ale także mieszkańcom osiedla Broniewskiego, którzy nie posiadają w swych domach telefonów.

Jak powiedział starosta Wiktor Krotla, wkrótce w budynku starostwa zostanie uruchomiony bar, w którym będzie można zjeść gorący posiłek, napić się herbaty

czy kawy. Korzystaniem z niedrogich obiadów są już zainteresowani okoliczni mieszkańcy. - Trzeba wykorzystać dawną stołówkę internacką i jej wyposażenie - mówi starosta. - Na osiedlu mieszka wiele samotnych osób, które chętnie korzystałyby z niedrogich obiadów, jakie, mam nadzieję, będzie proponował dzierżawca stołówki.

W holi starostwa będzie funkcjonował także kiosk z codzienną prasą i innymi artykułami.

(MIK)

Który radny najprzystojniejszy?

Takie m.in. zadania mieli do wykonania harcerze na zakończenie III Harcerskiego Rajdu Myśli Braterskiej, zorganizowanego przez hufiec ZHP w Jędrzejowie. Zadania znajdowały się w kopertach ukrytych na terenie miasta. Harcerze mieli przykładowo dowiedzieć się, ile małżeństw zostało zawartych w ubiegłym roku, ilu w mieście jest strażaków, ile książek czyta średnio jeden mieszkaniec, ile mleka wypili mężczyźni. W starostwie powiatowym usiłowali dowiedzieć się, który radny powiatowy jest najprzystojniejszy, ale nie uzyskali jednoznacznej odpowiedzi od urzędujących tam pań. Okazało się, że wszyscy radni są przystojni. W rajdzie wzięło udział ponad 100 harcerzy z jędrzejowskich drużyn, dołączyli do nich Tyniec i Lubcza.

I.A.Z./

Nowa wystawa w wiślickim muzeum

Prymas w księdze pamiątkowej

Nowa interesująca wystawa otwarta została w Muzeum Regionalnym w Wiślicy.

„Pradzieje Wiślicy”, gdyż tak brzmi jej nazwa, to kolejna ekspozycja poświęcona historii nadnidziańskiego grodu. Szczegółowe zainteresowanie wśród zwiedzających wzbudza chatka z okresu neolitu. Obok licznych plansz i makiet, w gablotach znajdziemy przedmioty codziennego użytku, wytwarzane przez zamieszkałą w regionie Ponięcia ludność przed tysiącami lat. Nie lada gratką jest również możliwość obejrzenia kopii XII-wiecznej płyty orantów (płyty modlących się), której oryginał znajduje się w niedostępnych obecnie dla ruchu turystycznego podziemiach wiślickiej kolegiaty.

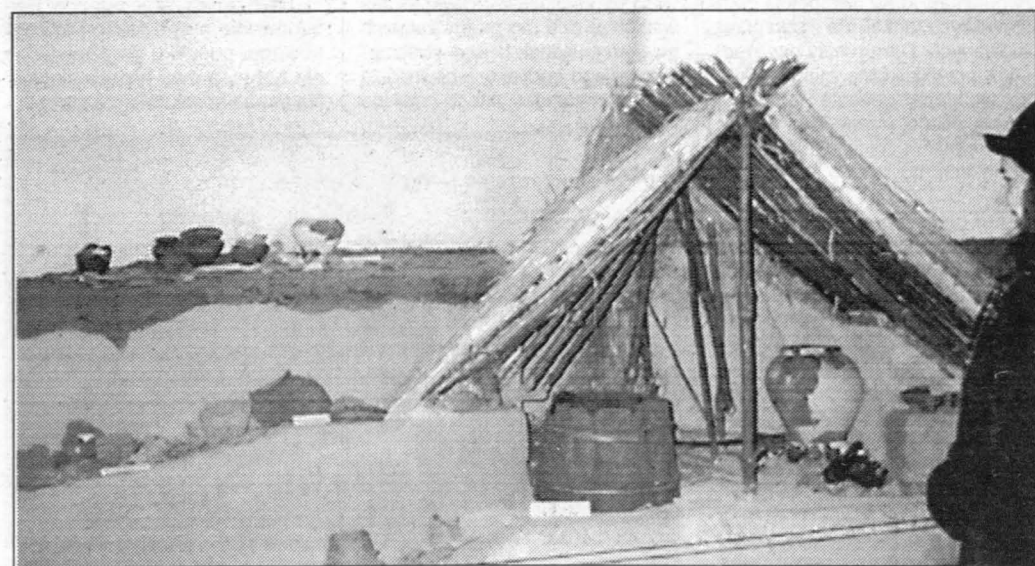
Jak poinformowała nas Ewa Czerw, przewodnik w Muzeum Regionalnym w Wiślicy, w ubiegłym roku odwiedziło tę placówkę ponad 1000 osób, z czego połowę stanowiły wycieczki szkolne i młodzieżowe

we grupy zorganizowane. Do muzealnej księgi pamiątkowej wpisał

się także gość honorowy - przebywający z nieoficjalną wizytą na Po-

nidziu prymas Polski kardynał Józef Glemp.

(ALI)



Chatka neolityczna cieszy się szczególnym zainteresowaniem zwiedzających.

Fot. A. Ligiecki



Fot. A. Ligiecki

Nowy gmach Sądu Rejonowego w Busku Zdroju.

Nowy gmach sądu w Busku Zdroju

Temida w pałacu

Już wkrótce oddany zostanie do użytku nowy gmach buskiego Sądu Rejonowego. To największa i najnowocześniejsza tego typu placówka na Poniidziu.

Okazały budynek przy ulicy Kościuszki pierwotnie służył jako pawilon handlowy. W 1995 roku odkupiony został w stanie surowym od poprzedniego właściciela - Przedsiębiorstwa Usługowo-Handlowego przez sąd, za sumę około 5 miliardów starych złotych (500 tysięcy PLN). Po trwających cztery lata przeróbkach i pracach adaptacyjnych stanie się siedzibą, borykającą się od dawna z kłopotami lokalowymi, buskiej Temidy.

Obok Sądu Rejonowego, który przeprowadzi się tu z ciasnych pomieszczeń przy ulicy Sądowej, na dwóch piętrach i parterze nowego gmachu znajdzie się miejsce także dla Prokuratury Rejonowej oraz kolegium do spraw wykroczeń. W tzw. przyziemiu ulokowano wydział ksiąg wieczystych, wraz z zapleczem gospodarczym i częścią archiwum.

Jak poinformował nas wiceprezes Sądu Rejonowego w Busku Zdroju Wiesław Łakomy, budynek

wyposażony został w nowoczesny system łączności i sieć komputerową. Pomieszczenia archiwum posiadają system klimatyzacji, utrzymujący odpowiednią temperaturę i wilgotność powietrza, zaś w siedmiu salach rozpraw zainstalowana będzie wysokiej klasy aparatura nagłośnieniowa. Problem

mem do rozwiązania pozostaje sprawa utworzenia na przyległym terenie parkingu dla samochodów. Wkrótce rozpocznie się przeprowadzka poszczególnych wydziałów sądu do nowego lokum. Uroczyste otwarcie nastąpi prawdopodobnie w połowie maja bieżącego roku.

(ALI)

Bardzo drogi szpital

Skąpy budżet

w gminie Pińczów

Skarbnik gminy Pińczów Stanisław Stawiarz, przedstawiając na sesji 23 lutego projekt wydatków i dochodów gminy na 1999 r., powiedziała: - Nie jest to budżet potrzeb. By sfinansować wydatki, dochody musiałyby być większe o ponad 63 procent. Tymczasem dochody wynoszą 20.033.428 złotych, a kwota wydatków jest wyższa o ponad 1 milion 143 złote. Znaczną część budżetu gminy, bo aż 43 procent, pochłonią wydatki na prowadzenie szkół.

Dyskusja nad projektem budżetu była długa i gorąca. Radni uchwaliли budżet 21 głosami, przy 1 przeciw i 4 wstrzymujących się. Rada podjęła uchwałę o powołaniu w gminie dwóch gimnazjów w SP nr 2 i SP nr 3. Między innymi została podjęta uchwała o desygnowaniu na przewodniczącego Rady Społecznej Samorządowego Zakładu Opieki Zdrowotnej Zdzisława Kasperczyka, lekarza ze szpitala w Pińczowie. Przyjęto Gminny Program

Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Duże zainteresowanie radnych wzbudziła propozycja wybudowania nowoczesnego zakładu utylizacji odpadów wspólnie z gminą Jędrzejów. Szczegóły zostały przedstawione przez dyrektora firmy „Anter” z Warszawy Andrzeja Treszkowskiego. Burmistrz Andrzej Handlarski odpowiadając na pytania powiedział, że główną przyczyną zaniedbań gminy w dziedzinie infrastruktury jest budowa szpitala - kolosalnej inwestycji, jakiej gmina podjęła się jako jedyna w Polsce. W ciągu 9 lat wydano prawie 30 miliardów starych złotych na ten cel. Gdyby pieniądze ze zrewaloryzować, byłoby to 70 miliardów. Można by za to skończyć budowę pływalni, obwodnicy i całej infrastruktury gminnej. W tym roku gmina również przeznaczyła 4 miliardy starych złotych na zakończenie budowy szpitala, w mieście niesłuchanie potrzebnego.

Tomasz JAKLEWICZ

W gminie Nowy Korczyn

Bojowe panny

Nowy Korczyn od lat uważany jest za prawdziwą kuźnię strażackich talentów. Na terenie gminy działa pięć młodzieżowych drużyn pożarniczych - trzy męskie oraz... dwie dziewczęce.

Uczennice klas VII i VIII szkół podstawowych z Nowego i Starego Korczyna, pozostające pod opieką komendanta Ochotniczej Straży Pożarnej Andrzeja Wajsa

oraz nauczyciela Kazimierza Kurka, mają już na swym koncie wiele spektakularnych sukcesów. Bojowe panny wygrały w ubiegłym roku rejonowy turniej w Busku Zdroju, zaś w zawodach wojewódzkich zajęły drugie miejsce. Jak wieść niesie, wkrótce powstanie kolejna, trzecia damska formacja pożarnicza - w Piasku Wielkim.

(ALI)

Wybrany przez Maryję Jakov Čolo z Medziugorje w Wąchocku

OKŁASKI DLA PANA BOGA

Kilka tysięcy pielgrzymów i wiernych z Kielc, Buska Zdroju, Radomia, Kozienic, Starachowic, Skarżyska-Kamienniej, Wąchocka i okolic przybyło we wtorek do opactwa cystersów w Wąchocku na spotkanie z Jakovem Čolo, jednym z widzających cudowne objawienia w Medziugorje i jego duchowym opiekunem ojcem Pietro Zorzo.

Gdy podczas świadectwa o cudownych objawieniach w Medziugorje o. Pietro Zorzo stwierdził, że Pan Bóg chciał tego spotkania w Wąchocku i że zostało ono zaplanowane przed wiekami, otrzymał rzęsiste brawa od zebranych pielgrzymów i wier-

nych. - To są okłaski dla Pana Boga - powiedział.

Koncelebrowano mszę z udziałem o. Pietro i Jakova. Potem ojciec i jego podopieczny dawali świadectwa o fenomenie religijnym i duchowym chorwackiej Fatimy. Objawienia dziś dla

prawie 28-letniego Jakova rozpoczęły się, gdy miał 10 lat - 25 czerwca 1981 r. i trwały nieprzerwanie do 1988 r. Skończyły się podczas jego wizyty w Stanach Zjednoczonych. Potem był nawiedzany przez Matkę Boską raz w roku. Ostatnio dzięki modlitwie odzyskał łaskę częstszych nawiedzeń. Podstawowe orędzie Matki Boskiej, jakie otrzymał mówi o powrocie ludzi do Boga. Droga do tego prowadzi poprzez post, Pismo Święte, spowiedź i Eucharystię.



Fot. J. Cuch

Jakov Čolo opowiadał o objawieniach.

Podczas obecnej pielgrzymki po Polsce oprócz Wąchocka charyzmatycy z Medziugorja odwiedzają: Gliwice, Warszawę, Lublin, Tarnobrzeg

(jutro o godz. 9.30 w parafii Św. Barbary), Płoki i Toszek.

Kazimierz CUCH

„Telwolt” z ISO

Rozmowa ze Stanisławem Goskiem, dyrektorem sandomierskiego Zakładu Tworzyw Sztucznych „Telwolt”

* Uwieńczeniem starań o przyznanie ISO była uroczystość wręczenie certyfikatu. Nie oznacza to jednak, że dopiero teraz światowe procedury zarządzania jakością będą wdrażane w Zakładzie Tworzyw Sztucznych „Telwolt”.

- Procedury ISO wdrażane są od kilkunastu miesięcy. Uzyskaliśmy już wymierne efekty tych działań, co potwierdziła po ostatecznym audycie firma certyfikująca „Det Norske Veritas”. Tworzeniu i wdrażaniu systemu w naszym zakładzie towarzyszył wysiłek załogi i chyba najtrudniejszy etap mamy już za sobą. Teraz pozostało nam dbać o utrzymanie certyfikatu ISO 9002, który wydawany jest na określony czas.

* W holdingu firm ZTS „Telwolt” jako pierwszy uzyskał certyfikat ISO.

- Jest nam konieczny, aby firma zaistniała za granicą. Przede wszystkim jednak zostały uporządkowane wszystkie sprawy

związane z organizacją produkcji, jej przebiegiem, procesem technologicznym. Od momentu wpłynięcia zamówienia od odbiorcy, do chwili wysłania do niego gotowego wyrobu każde posunięcie w firmie jest kontrolowane, zgodnie z przyjętymi procedurami. Dzięki systemowi samokontroli mamy gwarancję wysokiej jakości. Ma to dla nas bardzo duże znaczenie. Nie możemy zostawać w tyle, dlatego obserwujemy techniczne nowinki i wiele z nich stosujemy u siebie, aby dorównać standardom europejskim. Bez technicznego postępu trudno byłoby utrzymać się w czołowie na rynku krajowym, a o wyjściu poza granice nie ma nawet co marzyć.

* Kierowana przez pana firmę, produkującą między innymi rury dla telekomunikacji, należy przecieć do nowoczesnych.

- Wciąż prowadzone są modernizacje zakładu, zakupujemy nowe linie produkcyjne. Największe przeobrażenia zakład przechodził

w ostatnich czterech latach. W połowie lat dziewięćdziesiątych podjęliśmy decyzję o generalnej rekonstrukcji zakładu. Jednym z pierwszych kroków było podpisanie kontraktu z firmą „Reifenhauser” na zakup dwóch nowoczesnych linii produkcyjnych. Trzeba było wybudować hale i zabezpieczyć wymogi technologiczne. Uznaliśmy jednak, że jedna maszyna do produkcji polietylenu to za mało. Dziś posiadamy dwie nowoczesne linie sterowane komputerowo.

* U was znajduje się także jedno z najlepiej wyposażonych laboratoriów w kraju.

- Mieliliśmy już nowoczesne linie, technologie i byliśmy pewni, że sami musimy kontrolować to, co wytwarzamy. Wyposażyliśmy więc w profesjonalny sprzęt izbę pomiarów i laboratorium. Zamontowano w nim urządzenia, które umożliwiają wykonywanie absolutnie wszystkich pomiarów, jakie są wymagane przez polskie normy. Wytężnymi są zbiory aktualnie obowiązujących norm krajowych i zagranicznych (szczególnie znaczenie mają europejskie CEN i niemieckie DIN). Jesteśmy także w posiadaniu jedynego w Polsce stanowiska badawczego, dzięki któremu już podczas wyprodukowania próbnego odcinka rury osłonowej można określić jej parametry i właściwości w zmiennych warunkach, powstających kiedy montowany jest w niej kabel optotelekomunikacyjny. Stanowisko opracowano i przebadano w Politechnice Lubelskiej.

* Klienci oczekują na coraz nowsze rozwiązania. Czy mogą liczyć, że otrzymają je od sandomierskiego producenta?

- W kwietniu uruchomiona zostanie produkcja rur dwuwarstwowych karbowanych. Wraz z montażem linii konieczne będzie doprowadzenie wody o temperaturze około czterech stopni Celsjusza, rozszerzenie i usprawnienie transportu wewnątrzzakładowego. Planujemy także wprowadzenie częściowej paletyzacji rur oraz doposażenie naszego laboratorium w nowe przyrządy pomiarowe.

Rozmawiała

Agnieszka WICHA-DAUKSZA

Festiwal z Chopinem

Tegoroczny, kolejny czwarty festiwal Świętokrzyskie Dni Muzyki poświęcony będzie muzyce Chopina. W tym roku przypada 150 rocznica śmierci kompozytora.

- Festiwal objęła patronatem minister kultury i sztuki - Joanna Wnuk-Nazarowa, marszałek Sejmu Samorządowego Józef Szczepańczyk, Urząd Miasta Kielc. Patronat prasowy przejęli Radio „Kielce”, redakcja „Echa Dnia” oraz „Gazeta Wyborcza” - poinformował podczas konferencji prasowej prof. Szymon Kawalla - dyrektor filharmonii.

W kolejnych sześciu koncertach wystąpią wybitni pianiści, laureaci konkursów chopinowskich. Z orkiestrą kieleckich filharmoników zagrają artyści: Piotr Paleczny,

Edward Wolanin, Marc Laforet, Janusz Olejniczak, Halina Czerny-Stefańska, Kevin Kenner. W drugiej części wystąpią młodzi pianiści, laureaci konkursów krajowych i zagranicznych. Warto dodać, że takie utwory jak „Rondo a la krakowiak” oraz „Andante spianato” i „Polonez Es-dur” to utwory orkiestrowe Chopina rzadko wykonywane. Pianiści zagrają na nowym fortepianie, zakupionym w hamburskiej firmie „Steinway”.

Muzyka Chopina ma wielu wielbicieli. Z pewnością nie zabraknie ich w Kielcach. Bilety oraz karty na wszystkie koncerty festiwalowe można nabyć w kasie Filharmonii Świętokrzyskiej. Dzięki hojności sponsorów ich ceny są przystępne.

Danuta PAROL



CIGNA STU ŻYCIE S.A.

Akwizytorem (kod: 01)

działającym na rzecz powstającego Otwartego Funduszu Emerytalnego

Szukamy osób:

- z wykształceniem co najmniej średnim
- wewnątrznie zdyscyplinowanych i przedsiębiorczych
- stawiających sobie ambitne cele i zdecydowanie je realizujących
- poszukujących motywacji w nowych wyzwaniach

Oferujemy

- możliwość etatowego zatrudnienia
- wysokie zarobki uzależnione od wyników pracy
- profesjonalne szkolenia
- długofalową współpracę również w pośrednictwie ubezpieczeniowym

Zainteresowanych prosimy o przesłanie życiorysu i listu motywacyjnego do pani Moniki Nawrockiej (na kopercie należy podać numer kodu) pod adres:

CIGNA STU ŻYCIE S.A.

ul. Żelazna 28/30
00-832 Warszawa
fax (22) 820 24 63

CZWARTEK

Imieniny obchodzą:
Wiktor i Cezary

25 lutego jest 56 dniem roku.
Przed nami 311 dni 1999 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”, ul. Targowa 18,
tel. 343-06-21, tel./fax 332-45-40,
czynne w godz. 7.30-18.00.

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego
- tel. 34-475-00; „Balladyna” g. 11.
- PILIA „Kubus”
- tel. 368-02-93; „Baśń o zaklętym kaczo-
rze” g. 9, 11.
- „Romantica”
- DOLBY DIGITAL; „Ogniem i mieczem”
pol., l. 12, g. 8.30, 12.15, 16, 19.30.
- „Moskwa”
- „Dawno temu w trawie” USA, bo., g. 15.30,
„Ogniem i mieczem” pol., l. 12, g. 17.30, „Stra-
cone pokolenie” fr.-USA, l. 18, g. 21.
- „Studyjne”
- „Joe Black” USA, l. 15, g. 16, „Jackie
Brown” USA, l. 15, g. 19.15.
- „Echo”
- „Co z oczu to z serca” USA, l. 15, g. 16, 18.

WYSTAWY

- Galeria BWA
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”,
ul. Leśna 7. Wystawa instalacji i aranżacji
przeznaczonych dla artystów białoruskich i pol-
skich „6+6”. Czynna od poniedziałku do godz.
11.00-15.00, w soboty nieczynna. Galeria
BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7. „Poplenerowa
wystawa malarstwa”, „Kontrasty i struktury”
wystawa autorska Tamary May. Galeria czynna
od poniedziałku do piątku w godz. 9-15, w
soboty i niedziele nieczynna.
- Galeria Fotografii
- ul. Paderewskiego 12. „Drogi Teatru '98” w
objektywie Stacji F. E. P. autorstwa Tadeusza
Czarnieckiego, Pawła Marcinkowskiego, Walde-
mara Kozubka. Galeria czynna: wtorek-piątek w
godz. 11.00-17.00, soboty w godz. 11.00-16.00.

MUZEA

- Muzeum Narodowe
- dawny pałac biskupów krakowskich, pl.
Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Nieczynne do 9
marca - przerwa konserwatorska.
- Muzeum
- przy Ryńku 3/5, tel. 344-40-14. Ekspo-
zycja stała: „Współczesna sztuka ludowa Kie-
lecczyzny”. Wystawy czasowe: „Z pradziejów
regionu świętokrzyskiego” i „Kielecczyzna
średniowieczna”. Czynne codziennie, oprócz
poniedziałków i środy, w godz. 9.00-16.00. W
niedziele wstęp wolny.
- Oddział
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego
(Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana
Pawła II 5, tel. 344-57-92. Wystawa mate-
riałów biograficznych i literackich z młodości
czł. lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki,
piątki, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz.
11-18. W niedziele wstęp wolny.
- Oddział
- Muzeum H. Sienkiewicza w Obłęgorku
(Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-
26). Wystawa czasowa: „Fotografy z filmu pt. „Og-
niem i mieczem”.
- Zabawkarstwa
- wystawy: „Transport i komunikacja”,
„Przyjaciele dzieciństwa”, „Lalka i jej gospo-
darstwo”, „Modelarstwo redukcyjne”. Muzeum
czynne codziennie oprócz poniedziałków w
godz. 10-17.
- Muzeum Wsi Kieleckiej
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6,
tel. 344-92-97. „Maska gwiazdkowego prze-
bierańca - koledzy w kulturze krajów skandyna-
wskich i naszej rodzimej tradycji”. Muzeum
czynne od poniedziałku do piątku i w niedziele
w godz. 10-15. W niedziele wstęp bezpłatny.
- Park Etnograficzny w Tokarni
- wnpłza XIX-w. chałupa, XIX-w. apteka, dwór z
Suchedniowa, wystawa rzeźb J. Bernasiewicza.
Skansen czynny poniedziałek-piątek w godz. 9-14.
- Muzeum Geologiczne
- ul. Zgody 21, tel. 341-25-37. Wystawa
stała: „600 milionów lat historii Gór Święto-
krzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości
Kielecczyzny”. Muzeum czynne poniedziałek-
piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne
całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz.
15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-
22.00: Śródmieście - 67-60-13, dworzec PKS:
366-01-10, os. Świętokrzyskie: 331-15-41;
Pomoc Drogowa: 366-00-65; Pogotowie
Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie
Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-
Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-

33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni po-
wszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od
pracy: 331-16-47/344-30-94, Informacja PKS
366-02-79, Informacja PKP - 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA”,
Kielce, tel. 3-611-611, 3-311-311.
www.complex.com.pl/-europa.
Właściwy partner! dr 43252

RADIO TAXI „LIDER”,
Kielce, tel. 96-66,
345-88-88. dr 44590

RADIO TAXI „ALFA”,
Kielce, tel. 96-22, 344-44-44. dr 44343

RADIO TAXI „OMEGA”,
Kielce, tel. 36-00-000. dr 45018

Komunikacja Międzynarodowa
„Omnia”,
Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. kk 6526

TAI - Ogólnopolska
Informacja Gospodarcza,
ogłoszenia drobne
z gazet „Echo Dnia”
z 3 ostatnich dni,
tel. (041) 94-77. bo/uf

WYPOŻYCZALNIA
SAMOCHODÓW „OPEL”,
KIELCE, UL. POMORSKA 53,
TEL. (041) 368-13-94. kk 6826

- Informacja Gospodarcza
- ŻÓŁTA LINIA, tel. 94-34. jr 2
- Postoje takśówek
- osobowe: plac dworcowy; tel. 368-33-99,
ul. Piekoszowska; tel. 34-515-11, ul. Jesionowa;
tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego; tel. 366-40-
40, ul. Szymanowskiego; tel. 34-488-45; бага-
żowe: ul. Armii Czerwonej; tel. 368-06-68, TAXI
Dania, ul. Szajnowicza; tel. 368-96-66.

- Ostre dyżury szpitali
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwona
Góra.

- Apteki
- dyżur całonocowy - Warszawska 9/11,
dyżur do godz. 23 - ul. Zagórska 62.

- Telefon zaufania KGP
- 0-800-120-226 (bezpłatna infolinia).

- Telefon zaufania w KWP
- Kielce, tel. 342-99-87, pod którym można
zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

- Zespół pomocy Rodzinie przy PZP
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w po-
niadziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041)
345-08-94 w. 345 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapii rodzin i małżeństw w sytuacjach
kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem prze-
jawiającym trudności emocjonalne, terapia i
poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

- Punkt Konsultacyjny
dla Rodzin Uzdolnionych
- alkoholizm, narkomania, tel. 344-39-86,
poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

- Psycholog, pedagog
- pomaga Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-
41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

- Poradnictwo i pomoc
dla rodzin wychowujących
małe dziecko (0-5 lat)
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

- Telefon zaufania
- dla ludzi z problemem alkoholowym - od
poniedziałku do piątku w godz. 18.00-20.00;
tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

- Młodzieżowy Telefon Zaufania
- dyżury specjalistów, tel. 34-463-56.

USŁUGI LEKARSKIE

- BIM
- informacja o prywatnych usługach medy-
cznych: tel. (041) 342-76-97.

- Nagła pomoc lekarska
lekarzy specjalistów
- wizyty domowe pediatrów, chirurgów dzie-
cięcych, internistów, laryngologów, ortopedów,
neurologów, badania EKG. Zgłoszenia codzien-
nie w godz. 11.00-20.00, tel. (041) 331-56-50.
Wizyty domowe w godz. 14.30-22.00 (dni po-
wszednie), 11.00-21.00 (dni wolne). 1396/99

- Pomoc Doraźna dla Dzieci
D. R. Szczukowicz
- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel.
(041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowianka 4 m.
25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-
16.00. 1492/99

- Pomoc Doraźna dla Dzieci
D. R. Szczukowicz
- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel.
(041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowianka 4 m.
25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-
16.00. 1492/99

- Pomoc Doraźna dla Dzieci
D. R. Szczukowicz
- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel.
(041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowianka 4 m.
25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-
16.00. 1492/99

- Pomoc Doraźna dla Dzieci
D. R. Szczukowicz
- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel.
(041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowianka 4 m.
25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-
16.00. 1492/99

- Pogotowie pediatryczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr 45195
- Pogotowie pediatryczne
- 7.00-22.00, tel. 368-46-36. dr 45583
- Wizyty domowe pediatrów
- Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 43401
- Dyżury stomatologiczne
- Kielce, ul. Tatrzańska 91 (Uroczysko), so-
boty, niedziele i święta - 10.00-20.00, tel.
(041) 331-80-68. 1401/99

- Prywatna Przychodnia
Specjalistów „Omega”
- rejestracja 7.00-18.00, tel. (041) 366-31-
21, 345-47-44. AW 119

- Pomoc psychologiczna
- Agnieszka Kopycińska - psychoterapeu-
ta, lekarz, tel. (041) 362-61-95. 43140 dr

INNE USŁUGI

Autoholowanie - kraj, zagranicą,
tel. (041) 344-21-71,
090-26-48-06. dr 44589

Pomoc drogowa,
Kielce, tel. 331-69-20,
0602-382-693. dr 44160

KOŃSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”, ul. Łazienna 13,
tel. 372-20-20, czynne 10.00-14.00.

- Kino „Adria”
- brak terminarza.

OSTROWIEC

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”, Hotel „Łysica”,
al. 3 Maja 13,
tel./fax (047) 265-45-54.
Czynne 10.00-15.00.
Centrum Klub Ostrowieckiej SM,
ul. Wspólna 5, I p., pok. 2,
tel. (047) 62-16-65.
Czynne 11.00-15.00.

- Kino „ZDK”
- al. 3 Maja 6; nieczynne.

- Apteka dyżurująca
- apteka „Krasnal”, ul. Kopernika.

- Biuro Wystaw Artystycznych
- Galeria, ul. Sienkiewicza 54, tel./fax (047)
263-20-48. Nieczynna.

- Muzeum Historyczno-
Archeologiczne
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porce-
lana średniowiecza”, „Poczet królów i książąt
polskich wg M. Bacciarello”; wystawy czasowe:
„Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”, „Klejnoty
zbiory przyrodniczych Dzieduszyckich ze
Lwowa”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum
Przyrodniczego w Krakowie”, „Legiony Polskie
na Kielecczyźnie 1914-1915”. Muzeum czyn-
ne: wtorek-piątek w godz. 9-16.30, soboty w
godz. 8-14.30, niedziele w godz. 13-16.30.

- Rezerwat i Muzeum
Archeologiczne
w Krzemionkach
- „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie
podziemne galerie turystyczne”, „Skansen
wioski neolitycznej”, „Z toporem przez tysią-
clecia”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w
godz. 9-16, niedziele w godz. 11-16.

- Informacja i rezerwa bilietów PKS: 65-
38-64; autoholowanie: samochody ciężarowe
i autobusy, czynne całą dobę: 65-38-28, Biuro
Turystyczne: 65-23-40.

- ECHO-TAXI, tel. 62-11-11,
dojazd do klienta bezpłatny.

- SKARŻYSKO-KAM.

- Apteka
- ul. 1 Maja 34.

- KINO

- „Wolność”
- brak terminarza.

- „Metalowiec”
- nieczynne.

- Muzeum im. Orła Białego
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czyn-
ne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały
dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

- Kryta pływalnia
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna:
poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty
i niedziele w godzinach 10-20.

- POSTÓJ TAXI
„PRZY DWORCU”,
nie pobiera opłaty za dojazd,
tel. 513-705. bo/uf

- DAREX - Radio Taxi,
tel. 25-37-378, 96-28. u/bo

- STARACHOWICE

- Apteka
- ul. Marszałkowska 17.

- KINO „Miejskie”
- nieczynne.

SUCHEDNIÓW

- KINO „Kuchnia”
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

- KINO „Ballada”
- nieczynne.

STAPORKÓW

- Kino
- brak terminarza.

JĘDRZEJÓW

- KINO
- brak terminarza.

BUSKO

- KINO „Zdrój”
- nieczynne.

- Galeria BWA „Zielona”
- ul. Mickiewicza 7. Wystawa malarstwa
Piotra Staszki. Galeria czynna codziennie
oprócz poniedziałków w godz. 11.00-17.00, w
niedziele w godz. 11.00-15.00.

PINCZÓW

- KINO „Belweder”
- nieczynne.

KAZIMIERZA WIELKA

- KINO „Uciecha”
- brak terminarza.

WŁOSZCZOWA

- KINO
- „Cudotwórca” USA, l. 15, g. 17.

STOPNICA

- KINO „Powiew”
- brak terminarza.

SANDOMIERZ

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”,
ul. Mickiewicza 17A/9, II p.,
czynne 9-15.

- Muzeum Okręgowe
- dyrektor, Rynek 10, tel. 832-22-65; Za-
mek, tel. 832-38-68. Muzeum czynne: wtorek-
piątek w godz. 9-16, soboty w godz. 9-15, nie-
dziele w godz. 10-15, poniedziałki - nieczyn-
ne, czwartki - dzień bezpłatny. Wystawy stałe:
„Kuchnia królewska” - zbiór srebrów i cyny euro-
pejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numi-
smatyczny”, „Historia wzgórz zamkowych w
ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna pre-
zentująca kulturę materialną Sandomierza i
Laskowicków”, „Ekspozycja archeologiczna” -
naczynia, broń, ozdoby z tzw. Grobu Książę-
cego z Sandomierza-Krakówki oraz cmenta-
ryzka kultury przeworskiej z okresu wpływów
rzymskich I-IV w.n.e. Wystawy czasowe:
„Sandomierz między wojnami”.

- Ratusz
- czynne: wtorek-piątek w godz. 9-16, w
soboty w godz. 9-15, niedziele w godz. 10-15,
poniedziałki - nieczynne, czwartki - dzień
bezpłatny. Wystawy stałe: „Dzieje Sandomie-
rza” - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego,
malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki.
Wśród eksponatów m.in. „szachy sandomier-
skie” pochodzące ze schyłku XI wieku, „Daw-
ne i współczesne widoki Sandomierza”.

- Oddział Muzeum Literatury
- tel. 832-21-47. Czynne: wtorek-piątek w
godz. 9-16, soboty w godz. 9-15, niedziele w
godz. 10-15, poniedziałki - nieczynne, czwar-
tki - dzień bezpłatny. Wystawy stałe: „Jazdy do
Sandomierza” - ekspozycja poświęcona
związkom Jarosława Iwaszkiewicza z Sando-
mierzem, „Polscy pisarze w karykaturach Ery-
ka Lipińskiego”.

- Muzeum Historii
Polskiego Ruchu Ludowego
- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, godziny otwar-
cia: poniedziałek - nieczynne, wtorek-piątek w
godz. 10-17, sobota-niedziela w godz. 10-14.
Wystawa pt. „Adam Bień 1899-1998”.

- BWA Sandomierz
- „Malarstwo” - wystawa Marii Polako-
wskiej-Prokopniak.

- Muzeum Diecezjalne
- wystawa projektów ołtarza papieskiego.

- Motel Królowej Jadwigi
- „Bliisko i daleko” - wystawa Jurja Sulimo-
wa z Krymu. Można również podziwiać zbiór
starych zegarów.

- Kawiarnia „W Zamku”
- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza”.

- WSHP Biblioteka Główna
- „Sandomierz w dawnej fotografii”.

- Apteka dyżurna
- ul. Schinłza 13.

- Szpital
- tel. 832-22-22 i 832-32-03.

- Telefony
- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-
23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96,
Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż
Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

OPATÓW

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”,
Biuro Obsługi Prawnej,

ul. 16 Stycznia 28/5,
tel. 86-82-748, czynne 9-17.

- Kino „Studyjne”
- nieczynne.
- Apteka
- ul. Obrońców Pokoju 4, tel. 868-30-17.
- Szpital
- tel. 868-24-66.

Telefony

- Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia
Odwykwa: 868-27-33.

POLANIEC

- Apteka
- ul. 11 Listopada 15.
- Kino „Pegaz”
- brak terminarza.

STASZÓW

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHA DNIA”, ul. Czysa 1
(róg Świerczewskiego),
tel. 864-32-58, czynne 7-15.

- Kino „Syrena”
- brak terminarza.

- Muzeum Ziemi Staszowskiej
- ul. Jana Pawła II 17, tel. 864-33-44; „Po-
czółki staszowskie ze zbiorów Mariana Jakub-
czyka i Macieja Zarębskiego”, „Adam Bień - do-
kumenty, korespondencja, książki i fotografie”.

NOTATNIK

„Inwazja kabaretu nadchodzi”

Cezary Pazura zaprasza na występ pt. „Inwazja kabaretu nadchodzi”, który odbędzie się 4 marca

Hit dnia Loverboy

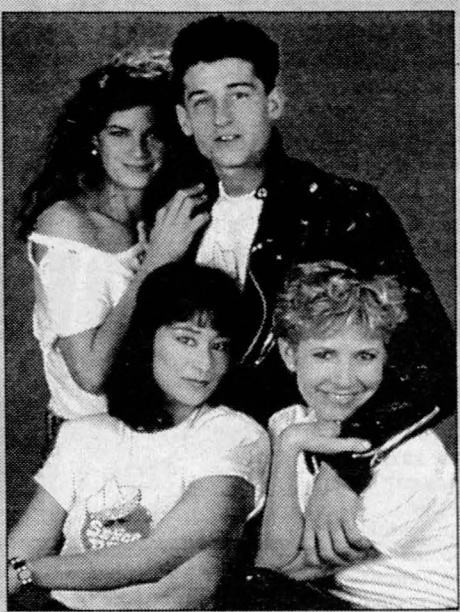
Beztroski student niespodziewanie wpada w tarapaty. Nagle opuszcza go dziewczyna, a ojciec wstrzymuje kieszonkowe i przestaje opłacać szkołę. Teraz młodzieniec sam musi zatroszczyć się o swoje utrzymanie, zaczyna pracę jako dostawca pizzy. Pewnego dnia poznaje piękną Alex i zostaje jej płatnym kochankiem.

Komedia obyczajowa, USA, 1989.

Reżyseria: Joan Micklin Silver.

Występują: Patrick Dempsey, Kirstie Alley, Kim Miorci, Carrie Fisher (wszyscy czworo na zdjęciu), Kate Jackson, Robert Ginty, Barbara Carrera.

Polsat, godz. 20.00



TELEWIZJE

TVPI

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Inny świat (11) - serial kom. USA 8.20 Giełda 8.30 Wiad. 8.40 Prognoza pogody 8.45 Dla dzieci: Nasza klasa - Wisła Strojńska 9.10 Dla dzieci: Mama i ja 9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05 Kina obudzonej nadziei (3) - serial obycz. USA 10.55 Miliard w rozumie (powt.) 11.25 Opowieści o ewolucji (2) Po potopie - fr. serial dok. 11.40 Płakobu 12.00 Wiad. 12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform. 12.20 Mag. Notowań: Dzieła spod strzechy 12.50 Klan (186) (powt.) 13.15 Zwierzęta świata: Żyjąca Europa (3) - bryt. serial dok. (teletext) 13.45 Dom - mag. poradnikowy 14.10 Dla dzieci: Dźwiękogra - quiz muz. 14.35 Manifest Waynea - serial austral. 15.05 Dziarski rządowy 15.30 Telexpress Junior 15.40 Rower Błażej 16.30 Moda na sukces (795) - serial obycz. USA 17.00 Telexpress 17.25 Jaka to melodia? - quiz 17.50 Gość Jedyński 18.00 Gry olimpijskie - teleturniej 18.20 Flesz - Wiad. 18.25 Credo - mag. katol. 18.50 Reporter 19.00 Wieczornik: Dziwny świat kota Filemona, Bajki Misia i Margolci 19.15 Jutro weekend 19.30 Wiad. 19.45 Prognoza pogody 20.10 Nash Bridges (56) - serial krym. USA 21.00 Jaka emerytura? 21.05 W centrum uwagi - pr. publicyst. 21.20 Uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiego Przemysłu Muzycznego - Grammy 98 23.00 Zawsze po 21-szej 23.25 Wiad. oraz Sport 23.45 Studio Sport: Kronika MS w narciarstwie klasycznym w Ramsau 23.55 Kulisy PRL 0.30 Akwarium, czyli samonośność szpiega (3, 4-ost.) - pol.-niem.-ros. serial krym. 2.10 Grajmy w szachy (powt.) 2.20-2.40 Wieża Babel: Sztuka w sieci

TVP2

7.25 Sport telegram (powt.) 7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (108) - telenowela pol. 9.00 Po prostu żyć 9.30 Krok za krokiem (107) - serial kom. USA 10.00 W zagrozeniu (3) Słonie w chmurach - bryt. serial dok. 10.30 Zaczarowane wiaderko (3) - serial anim. 11.00 Cancon. Człowiek z Medyny - fr. film przyg. 12.30 Studio Sport: MS w narciarstwie klasycznym - Ramsau - Austria 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy (powt.) 13.40 Za głosem serca (4) - serial kom. 14.15 Dozwołone do lat (4) - serial (powt.) 15.10 Prawie doskonałi (8, 9) - serial kom. 16.00 Panorama 16.10 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej [audiotext] 0-70035217 16.40 Studio Sport: Europejski przegląd piłkarski 17.10 Na początku byli Amerykanie - pr. ekumeniczny 17.30 Program lokalny 18.30 Panorama 18.10 Program lokalny 18.35 Jeden z dziesięciu - telenowela [audiotext] 0-70075800 19.05 Polekół portret własny 19.35 Dla dzieci: Wzrost czasu 20.00 Saga rodu Azeraków (4) Europa jutro - fr. serial obycz. 21.35 Tele-rady, czyli co trzeba wiedzieć o emeryturze 21.50 Dwójkomania 22.00 Panorama 22.30 Prognoza pogody 22.35 Sport telegram 22.40 997 - mag. krym. 23.10 Studio Teatralne Dwójki: Cesarska miłość - premiera 0.30 Symfonia Johannesa Brahmsa II Symfonia D-dur - koncert 1.20 Miś znowo kreacje (9, 10) - serial sens. USA 2.10-2.35 Studio Sport: Światowa piłka

KRAKÓW 3

7.00 Księżniczka Szeherazada - serial anim. 7.25 Dżungla rytmów - serial anim. 7.30 Bajki małego czarodzieja - serial anim. 7.50 Dżungla rytmów - serial anim. 8.00 Kronika 8.10 Rola - mag. roln. 8.30 Maska ryżu - serial dok. 9.00 Gorkie dzieciństwo - serial 9.50 Przyszli lekarze - serial popularnonaukowy 10.40 Medycyna przyszłości - serial dok. 11.10 Zaprogramowana śmierć - serial dok. 11.40 Ludzie, pasje i... - mag. 12.10 Blizniaczki - ros. film obycz. 13.35 TV encyklopedia multimedialna 13.50 Zawody zwykłe i niezwykłe - serial dok. 14.05 Niewiarygodne sporty - serial dok. 14.30 Pan Butler na rowerze - serial 15.00 Perfect - koncert 16.00 Pr. dnia 16.05 Nasza antena 16.10 Kronika 16.15 Mag. rodzinny 16.40 Gorkie dzieciństwo - serial 17.30 Ludzie i wydarzenia 17.35 U siebie - mag. 18.00 Panorama 18.10 Kronika 18.30 Zyciorys z refrenem - talk show 19.00 Autostrada - mag. 19.15

Temat dnia 19.30 Księżniczka Szeherazada - serial anim. 20.00 Przyszli lekarze 20.50 Zawody zwykłe i niezwykłe - serial dok. 21.00 Ludzie, pasje i... - mag. 21.30 Kronika 21.45 Studio Sport 21.50 Nasza antena 22.00 Ukryci w ciszy - dram. woj. USA-niem. 23.35-0.00 Niewiarygodne sporty - serial dok.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Kto się boi wstać? - pr. poranny 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Batman (23) - serial anim. 8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna (110) - serial sf USA 9.30 Żar młodości (649) - kanad. serial obycz. 10.30 Słoneczny patrol Baywatch (70) (powt.) 11.30 Nikita - serial sens. USA 12.30 Życie jak poker (42) - telenowela pol. 13.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. satyr. 13.30 Fundacja Polsat 14.00 W drodze - mag. red. katol. 14.30 Kalamury - pr. dla dzieci 15.00 Gdzie się podział Carmen SanDiego? (39) - serial anim. USA 15.30 Czekam na telefon: gra - zabawa 16.00 Inform. 16.15 Alf (90) - serial kom. USA 16.45 Na południe - kanad. serial sens. 17.45 Pomoc domowa (77) - serial kom. USA 18.15 Świat według Bundych (233) - serial kom. USA 18.45 Inform. 18.55 Prognoza pogody 19.05 Słoneczny patrol (71) - serial sens. USA 20.00 Loverboy - kom. obycz. USA 20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu) 22.00 Ostry dyżur - serial obycz. USA 22.55 Wyniki losowania LOTTO 23.00 Informacje i biznes informacje 23.15 Prognoza pogody 23.20 Polityczne graffiti 23.35 Życie jak poker (40) (powt.) 0.05 Mag. 0.35 4 x 4 - mag. motoryz. 1.05 Muzyka na BIS 2.55 Pożegnania

TV POLONIA

7.00 Pr. dnia - TV Polonia zaprasza 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Sport telegram 7.30 Dzieci takie jak nasze - mag. 7.50 Dla dzieci: Abecadło dźwięków (8) 7.55 Dla dzieci: Papierowy teatrzyk - Biały wróbel 8.10 Dla dzieci: Ala i As - Począłaj mi, Alu 8.25 Sześć milionów sekund (5) Magia rękawic (powt.) 9.00 Wiad. 9.10 Ludzie listy pisać (powt.) 9.30 Reżyser miesiąca - W. Krystek: Polska śmierć (powt.) 10.50 Nastroje (powt.) 11.25 Duch, fotograf i arie operowe (powt.) 11.50 Wiersze na dzień powszedni: Aleksander Bardini (powt.) 12.00 Wiad. 12.10 Przegląd prasy polonijnej (powt.) 12.25 Polonijny mag. gospod. 12.55 Począłaj (powt.) 13.05 Krzyżówka szczęścia (powt.) 13.30 Dialogi z przeszłością (powt.) 14.00 Janosik (8) Dobra cena (powt.) 14.45 Opowieści Jarosława (powt.) 15.00 Panorama 15.20 Pr. dnia 15.30 Uczymy się polskiego (24) Gdzie mamy mieszkać? 16.05 Polonijny mag. gospod. (powt.) 16.35 W krainie władcy smoków (24) - austral. serial przyg. 17.00 Telexpress 17.15 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody - pr. muz. 17.35 Sport z satelity 19.10 Gość Jedyński 19.20 Dobranocka: Miś Uszatek 19.30 Wiad. 19.55 Prognoza pogody 20.00 Studio Sport 20.05 Teatr TV: S. Dygat - Disneyland 21.15 Latarnik (powt.) 21.45 Franciszka Starowiejskiego gawędy o szlucie: Odbicie jasyru - Józef Brandt 21.55 MdM - pr. rozr. 22.30 Panorama 22.55 Prognoza pogody 23.05 W centrum uwagi - pr. publicyst. 23.20 Popielec (8) Amnesia - pol. serial woj. 0.25 Dziarski rządowy 0.45 Pr. dnia 0.50 Miś Uszatek (powt.) 1.00 Wiad., Sport i Prognoza pogody 1.30 Biografie: Fotograf snów - film o Ryszardzie Horowitzu (powt.) 2.30 Panorama 2.55 Prognoza pogody 3.05 Teatr TV (powt.) 4.15 Latarnik (powt.) 4.45 Franciszka Starowiejskiego gawędy o szlucie: Odbicie jasyru (powt.) 4.55 MdM (powt.) 5.30 Polonijny mag. gospod. (powt.) 6.00 W centrum uwagi (powt.) 6.15 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody (powt.) 6.35 Teledycki na życzenie (powt.) 6.45 Antologia literatury emigracyjnej (powt.)

RTL7

6.40 Miłość i dyplomacja - serial obycz. 7.05 Sunset Beach - serial obycz. 7.50 Odjazdowe kreskówki: O czym szumią wierzby? Bolek i Lolek, Pampalini Łowca Zwierząt, Woody Woodpucker 9.00 Uśmiech losu - serial obycz. 9.50 David - dram. obycz. USA 11.30 Klan McGregoro-

row - serial obycz. 12.25 Władza i trucizna - serial przyg. 13.00 Teleshopping 14.10 Ukryta kamera - pr. rozr. 14.30 Karuzela przygód - serial 15.00 Odjazdowe kreskówki: Bolek i Lolek, Woody Woodpucker, Bionix 16.15 Świromania - serial 16.40 Czy boisz się ciemności? - serial 17.05 Kameleon 2 - serial sf 18.00 Sunset Beach - serial obycz. 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform. oraz prognoza pogody 19.00 Zoom - mag. sensacji 19.30 Lassie - serial 20.00-22.15 Czwartek detektywów: 20.00 Columbo - serial krym. 21.25 Cobra - oddział specjalny - serial krym. 22.15 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform. oraz prognoza pogody 22.30 Prawo i bezprawie - serial krym. 23.15 Airwolf - serial sens. 0.00 Zoom - mag. sensacji 0.30 Kameleon 2 - serial sf 1.15 Prawo i bezprawie - serial krym. 1.55 Airwolf - serial sens.

Nasza Telewizja

8.00 Opowieści z palmowego miasta (ost.) - serial anim. 8.30 Tajemnice wybrzeża (38) - serial przyg. 9.00 Nie ma jak w domu (113) - austral. serial obycz. 9.25 Horoskop na dziś 9.30 Z ostatniej chwili (ost.) - serial USA 10.20 Lista przebojów podwórkowych B. Łazuki 10.55 Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u... 11.25 City (286) - serial USA 11.50 Nasz sklep - zakupy w TV 12.20 Diabelska miłość (38) - serial obycz. 13.00 Horoskop na dziś 13.05 Nasz sklep - zakupy w TV 13.35 City (287) - serial USA 14.00 Propozycje do listy przebojów podwórkowych B. Łazuki 14.05 Pułapki losu (4) - serial 14.55 Propozycje do listy przebojów Szczęśliwej osemki 15.00 Szczęśliwa osemka - lista przebojów 15.30 Nie ma jak w domu (114) - austral. serial obycz. 15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych B. Łazuki 16.00 Już czwarta - informacja, ciekawostki, porady 16.25 Tajemnice wybrzeża (39) - serial przyg. 16.55 Diabelska miłość (39) - serial obycz. 17.40 Sprawy rodzinne (1) - serial USA 18.40 Nasze wiadomości 19.00 Zoom - mag. sensacji 19.30 Lassie (15) - serial USA 20.00 Columbo (24) - serial krym. USA 21.25 Cobra - oddział specjalny (3) - niem. serial krym. 22.15 Na afiszu - mag. 22.35 Nasze wiadomości 22.55 Kina wspomnień: Amerykański blues - film sens. USA 0.25 Horoskop na jutro 0.30-1.00 Techno Party - pr. muz.

TVN

6.40 Telekabel 6.55 Dzień dobry w TVN 7.15 Mikan - serial 7.45 Biblia dla najmłodszych - Narodzenie Jezusa - serial anim.

8.10 Łebski Harry (53) - serial anim. 8.35 Conan (43) - serial anim. 9.00 Esmeralda (126) - serial obycz. 10.00 Złota klatka (24) - telenowela 11.00 Rozwiązanie skrzydła (24) - telenowela 11.30 Telesklep 12.00 Maria Izabela (38) - serial obycz. 12.30 Big Star Party - superlista 13.30 Mikan - serial 14.00 Biblia dla najmłodszych - Narodzenie Jezusa - serial anim. 14.25 Łebski Harry (53) - serial anim. 14.45 Conan (43) - serial anim. 15.15 Szkoła złamanych serc (57) - serial austral. 15.45 California Dreams (55) - serial USA 16.15 Pacific Drive (247) - austral. serial obycz. 16.45 Maraton uśmiechu - liga dowcipów 17.15 TVN Fakty Regionalne 17.30 Telewizor - mag. sensacji i rozrywki 18.00 Esmeralda (127) - serial obycz. 18.55 Pogoda 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Maria Izabela (39) - serial obycz. 19.55 Pogoda 20.00 Zwyczajni bohaterowie - film obycz. USA 21.45 Ibisekcja - talk show 22.45 TVN Fakty 22.50 Kropka nad i 23.17 Pogoda 23.30 Telewizor 0.00 Prawicy z Miasta Aniołów - serial obycz. 0.50 Melrose Place - serial obycz. USA 1.40 Piątek trzynastego 3 - horror USA 3.10 Granie na zawołanie - pr. rozr.

TKK

8.00 Muzyczny poranek w TTK 8.25 Popiół i diament 10.00 Muzyczny relaks w TTK 10.15 Gwiazdy niemieckiego tenisa 10.30 Tworzone ludzką ręką - film dok. 11.00 Życie jak loteria 11.45 Tajemnice natury - serial 11.55 Kolejne jazdy na wycieczkę 12.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 12.55 Ekonomia? Nic trudnego! 13.00 MS w piłce nożnej 13.50 Sąsiedzi - serial 14.00 Kreskówkowy świat 14.25 Niezwykłe sporty 14.30 Przygody Saltiego 14.55 Niezwykłe sporty 15.00 Życie jak loteria 15.45 Tajemnice natury - serial 15.55 Kolejne jazdy na wycieczkę 16.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 16.55 Ekonomia? Nic trudnego! 17.00 Muzyczny relaks w TTK 17.15 Wiad. TTK 17.35 Omówienie programu 17.40 U-ważniak - teleturniej 18.05 Bądź zdrow - rzecz o zdrowej żywności 18.30 Bellamy - serial 19.15 Kaskader 19.25 Gustaw - film rys. 19.30 Kreskówkowy świat 20.00 Wiad. TTK 20.15 Muzyczny relaks w TTK 20.30 Diamenty - film sens. 21.15 Dwory i pałace ziemi gorzowskiej 21.25 Kolejne jazdy na wycieczkę 21.30 Sherlock Holmes i doktor Watson 21.55 Sąsiedzi - serial 22.15 Słoneczna Floryda zaprasza 22.45 Wiad. TTK 23.05 Program na jutro

HBO

8.25 Hartowie w Australii - film krym. USA 10.00 Złotowłosa i trzy misie - film anim. 11.30 Zamach - pol. dram. woj. 12.45 Słonie morskie z Patagonii - bryt. film przyg. 13.45 Dzikie koty - kom. USA 15.30 Zagniewani młodociancy - kom. USA 16.55 Karaluchy pod poduchą - kom. USA 18.15 Sprawa Kramera - film obycz. USA 20.00 Ostatni Don - dram. obycz. USA 22.30 Mały świat - film obycz. USA 0.00 Terytorium Komanczów - hiszp. film woj. 1.35 Ziemia obiecana - pol. dram. obycz. 4.20 Diabolique - thriller USA

TVK Dami Skażysko

8.00 Muzyczna Dami 8.20 Popiół i diament - dram. 10.00 Muzyczna Dami 10.15 Gwiazdy niemieckiego tenisa - pr. sport 10.30 Tworzone ludzką ręką - film dok. 10.45 Muzyczna Dami 11.00 Życie jak loteria i film obacz. 11.45 Tajemnice natury - pr. eduk. 11.55 Bezpieczeństwo na drodze 12.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 12.55 Ekonomia? Nic trudnego! - pr. eduk. 13.00 Mistrzostwa Świata w piłce nożnej: USA 94 - pr. sport. 13.50 Sąsiedzi - serial 14.00 Pr. dla dzieci 14.25 Niezwykłe sporty 14.30 Przygody Saltiego - serial 14.55 Niezwykłe sporty 15.00 Życie jak loteria - serial 15.45 Tajemnice natury 16.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 16.50 Eko-

nomia? Nic trudnego? 17.00 Muzyczna Dami 17.15 Słoneczna Floryda zaprasza - film krajozn. 17.45 Muzyczna Dami 18.00 Przygody Saltiego - serial 18.20 Niezwykłe sporty 18.30 Ballamy - serial 19.25 Gustaw - film rys. 19.30 Pr. dla dzieci 19.55 Niezwykłe sporty 20.00 Muzyczna Dami 20.30 Diamenty - film sens. 21.15 Dwory i pałace ziemi gorzowskiej 21.30 Sherlock Holmes i doktor Watson 21.50 Sąsiedzi - serial 22.00 Muzyczna Dami 22.15 Słoneczna Floryda zaprasza - film krajozn. 22.45 Muzyczna Dami

TVK Ostrowiec

8.25 Popiół i diament - film fab. 10.15 Gwiazdy niemieckiego tenisa - pr. sport 10.30 Tworzone ludzką ręką - film dok. 11.00 Życie jak loteria - serial 11.45 Tajemnice natury 12.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 12.55 Ekonomia? Nic trudnego! 13.00 MS w piłce nożnej - USA 94 14.00 Pr. dla dzieci 14.30 Przygody Saltiego - serial 15.00 Życie jak loteria - serial 15.45 Tajemnice natury 16.00 Wspaniałości przyrodnicze Europy 17.15

RADIA

RADIO KIELCE

0.00-9.00 Wiad. (co godzinę) 5.00 Nowinki z Radiowej 5.25 Notowania cen towarowych 5.30, 6.30, 7.30 Sytuacja na drogach 6.00, 16.00 Aktualności dnia 6.05, 7.05, 12.10, 17.30, 20.10 Sport 8.05, 10.15, 11.55, 12.15 Kuriery ogłosz. 8.50 Radiowa giełda pracy 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Wiad. 9.05 minut o reformie ubezpieczeń społecznych 9.10 Nie czytałeś - posłuchaj 9.15 Muzyka dla wszystkich 10.00, 12.00, 14.00, 18.00, 20.00 Mag. inform. 10.20 Radio Kielce poleca... 10.30 Pół godziny dla rodziny 11.10 Sprawa na dziś: Rynek zbóż - ODR Radom 12.00 Plus w południe 12.10 300 sekund o sporcie 12.20 Prosto z gminy 12.30 W ludowych rytmach 13.10 Rozmaitości i muzyka 13.50 Dzieje grzechu S. Zeromskiego 14.15 Auto radio - moto radio 15.10 Od 7 wwyż 15.55, 19.50 Angielski bez problemu 18.00 Plus 18.30 Aud. arch. 19.10 Radiowy Uniwersytet Powszechny 19.20 Koncert gwiazd 19.50 Przygody Sindbada Żeglarskiego 22.00 BBC 23.00 Muzyczne klimaty 0.00 Nocne Kielce

RADIO FAMA

6.20 Serwis inform. (co godzinę) 6.30-8.30 i 14.30-17.15 Wiad. dla kierowców (co 15 minut) 7.15 Co w prasie lokalnej piszczy? 7.50, 11.50, 14.50, 18.50 Serwis lokalny 8.15 Poranna kawa z Radiem Fama 9.15 Konkurs 7 x 7, czyli cudze chwale, swego nie znacie 12.15 Mag. finansowo-ubezpieczeniowy 12.15 Otwarty telefon - dzwonić każdy może 14.15 Konkurs - Dzień dobry, tu FaMa 15.05 Przebieg za przebiegiem filmowym - mag. film. Video-Max 18.00 AntyRadio 21.00 3 godziny adrenaliny 0.00 FaMa nocą

RADIO JEDNOŚĆ PLUS

6.00-0.00 Wiad. (co godzinę) 6.30-16.30 Skróty wiad. (co godzinę) 7.45-17.45 Serwis lokalny 7.50, 8.50, 14.50, 19.10 Wiad. sport. 6.15 Nauczanie Jana Pawła II 6.45 Ewangelia 8.15 Tworząc w twarz 8.30 Rynek pracy 9.15 Poranny gość 11.15 Kwadrans z kulturą 11.50 Anioł Pański 12.20 Konkurs biblijny 14.15 Święci Pańscy 14.30 Auto Motor i Sport 15.05 Plusy do datnie - plusy ujemne 16.10 Kielecki Dziennik Radiowy 18.00 Msza św. 19.30 Bajka 20.00 Audycja wieczorna Radiu Watykańskiego 20.30 Modlitwa różańcowa 21.05 Debaty 22.30-0.05 Pożegnania

TVK Starachowice

9.00 Starachowicki serwis inform. 9.10 Wszystko... Obywatel wojewoda 9.25 Szczere rozmowy - mecenas K. Jesionek 10.00 Zakończenie programu 17.55 Powitanie 18.00 Wszystko w naszych rękach: Obywatel państwa 18.20 III wystawa gołębi rasowych i plectwa ozdobnego 18.50 Starachowicki serwis inform. 19.05 Kwadrans lokalny 19.15 Wszystko... Obywatel państwa 19.35 Pożegnania 20.00 Starachowicki serwis inform. 20.10 Kwadrans lokalny 20.20 Wszystko... Obywatel państwa 21.00 Starachowicki serwis inform. 21.10 Kwadrans lokalny 21.20 Wszystko... Obywatel państwa

MTM FM RADIO NAD KAMIENIA

7.00-22.00 Serwis inform., 6.00 Poranny blok prezenterski: muzyka, aktualn., inform., konkursy: 6.00 Otwórz oczka 7.05 Piosenka dla solenizantów i jubilatów 7.20 Strzał w dziesiątkę, czyli przebieg dnia (co godzinę) 7.30 Konkurs - Torebka szalonej reporterki 8.15, 11.15, 13.15, 16.15 Komunikaty i ogłoszenia 8.30 Pięta dnia 9.15 Konkurs prasowy 10.05 Aktualn. sport. 10.45 Przegląd prasy 11.25 Radiowa giełda pracy 12.30 Ukryty telefon 14.30 Popołudniowy blok prezenterski: 14.30-17.00 Publicystyka, temat dnia, sonda, rep. 18.05 Aktualn. sport. 18.15 Eko-Konkurs 21.05 Wieczór z czarną płytą 22.05-6.05 Muzyka Nocnych Marków

RMF FM

6.45-17.45 Mag. inform. z kraju i ze świata (co godzinę) w tym: wiad. regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45 18.45-5.45 Wiad. (co godzinę) 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 Traffic - region. inform. dla kierowców 5.00-9.00 Ni w pięć, ni w dziesięć 9.00-12.00 Byłe do piątku 12.00-13.00 Radio Muzyka Fakty 13.00-15.00 Na językach 15.00-17.00 Do kina czy na film 17.00-18.00 Radio Muzyka Fakty 18.00-20.00 Lista Hop-Bec (Hop: 0-700 060 22; Bec: 0-700 060-33) 20.00-20.00 Mefozofie 22.00-1.00 O zmroku 1.00-5.00 Nocna straż

RADIO TAK

6.00-18.00 Serwis inform. (co godzinę) 20.00, 21.00, 23.00-5.00 Skróty inform. 19.00, 22.00 Przegląd wydarzeń lokalnych 6.30 7.30, 13.30, 16.30, 19.05 Sportowe TAK 6.40 Horoskop 6.45, 7.45 Poranne Moto-info 9.45 Notowania walutowe 15.15 Notowania giełdowe 9.55, 13.55, 16.55 Komunikaty 6.00-10.00 Poranny program: Razem od świtu 8.10 Poranny gość Radia TAK 8.30 Raport reporterów 10.10 Hyde Park 11.10 Konkurs: Tak Czy Nie 12.00-15.00 W przestrzeni 13.30 Spotkania z ekspertem 14.10 Informator kulturalny 15.00-17.00 Na fali - mag. inform. 17.00-19.00 Mag. film. 19.00-21.00 Lista przebojów Radia TAK 21.00-23.00 Tak i tak - wieczorny blok muz.: inform., wydarzenia i wywiady oraz Konkurs Co to za dźwięk? 23.00-1.00 Brzmienia lat 80-tych 1.00-6.00 Noc z Radiem TAK: Taktika lunatyka

KINOMANIA

Na ekranach kin

„Ogniem i mieczem” zdominowało terminarze największych kin w Polsce. Dlatego na przełomie lutego i marca nie liczymy na wiele kinowych nowości. Mimo wszystko warto zapoznać się z propozycjami dystrybutorów i wybrać się do kina.

„Gorzej być nie może”

Bardzo czarna komedia, wbrew pozorom nie mająca nic wspólnego z oskarzonym filmem o podobnym tytule „Lepiej być nie może”. Film Petera Berga jest propozycją tylko i wyłącznie dla widzów dorosłych. Dużo seksu, dużo krwi - ostrzegają dystrybutorzy, czyli „Gorzej być nie może”. A wszystko zaczyna się bardzo niewinnie - młody człowiek zarcęca się z piękną dziewczyną. Przed samym ślubem koleżdy organizują mu wieczór kawalerski z udziałem striptizerki. Podczas za-

bawy dziewczyna ginie, mężczyźni natomiast czynią starania, aby po kryjomu pozbyć się ciała. Ale to nie koniec ofiar... W rolach głównych Jon Favreau, Cameron Diaz, Christian Slater. W piątek ogólnopolska premiera filmu.

„Psychol”

Kolejny film, oparty na motywach słynnej „Psychozy” Alfreda Hitchcocka. Tym razem o rywalizacji z mistrzem napięcia pokusił się Gus Van Sant. Kto nie lubi powielanych wątków (piękna kobieta, zdefraudowane pieniądze, motel na odludziu i jego zdominowany przez matkę właściciel), niech nie liczy na rozrywkę. Kogo interesuje współczesna wersja „Psychozy”, niech obejrzy sensacyjny film z udziałem Anne Heche, Vince'a Vaughna i Viggo Mortensena. Przypominamy, że wszystkie wer-

sje słynnej „Psychozy” (a było ich już kilka) to filmy dla dorosłych.

„Totalna magia”

Baśniowa opowieść o osieroconych siostrach, wychowywanych przez ciotki-czarownice. Piękne



Już wkrótce „Totalna magia” za sprawą Sandry Bullock i Nicole Kidman.

CZWARTEK, 25 LUTEGO 1999 R.

Polski rynek podzieliły między siebie dwie firmy

„Fix” dla zabieganych

Coraz więcej pań domu nie wyobraża sobie gotowania bez dodatku tzw. fixów. Tymczasem jeszcze na początku lat 70. produkt ten w ogóle nie był znany na świecie. Dziś na polskim rynku liderem jest „Knorr”, który zdobył 93,9 proc. rynku. Resztę klientów przyciągnęły do siebie „Winiary”. Co roku konsumujemy o jedną piątą „fixów” więcej.



Fot. A. Piekarski

nich, mięsa mielonego po meksykańsku, dwa „fixy” do spaghetti, do gulaszu, potraw chińskich, drobiu, wieprzowiny, kurczaka o potrawce i kielbasek. Cały polski rynek „fixów”, to około 20 rodzajów tego produktu. Ostatnio pod marką „Knorr” wprowadzono „fix” do panierowania.

Co roku Polacy kupują o jedną piątą „fixów” więcej. Producenci mają więc o co walczyć.

(jap.)

„Fix” to połączenie przypraw, sosu oraz składników, które wzbogacają smak potrawy, a także przyspieszają proces ich gotowania. Sam „fix” nie jest ani sosem, ani przyprawą. Dopiero z dodatkiem mięsa i niewielką ilością wody pozwala na przygotowanie pełnego dania obiadowego.

Pierwsze „fixy” pojawiły się dopiero w połowie lat 70. pod marką „Knorr”. W Polsce concern CPC, który jest właścicielem znaku „Knorr” wprowadził pierwsze „fixy” na rynek w 1993 roku.

- Wtedy były to trzy produkty: do spaghetti „napoli”, do gulaszu i do potraw chińskich. Produkt trafił świetnie w potrzeby klientów. Polacy akurat zmieniali tryb życia, pracując coraz więcej i coraz mniej czasu poświęcając na przygotowanie potraw. Tak rozpoczęła się kariera tego produktu w Polsce - wyjaśnia Lidia Holewa z firmy „United Public Relations”, która udostępniła nam badania marketingowe rynku „fixów”.

Dziś na rynku jest kilku producentów „fixów”, ale w praktyce lichę co najwyżej dwóch. Według badań przedstawionych przez firmę „United Public Relations”, niekwestionowanym liderem jest „Bestfoods Polska”, którego sprzedawane pod marką „Knorr” „fixy” zdobyły 93,9 proc. rynku. Pozostałe 6 procent należy do kaliskich „Winiar”.

„Knorr” sprzedaje na polskim rynku „fix” do kotletów mielo-

Statystyczny Polak wydaje rocznie 6-8 złotych na sypkie przyprawy

Rozkosze podniebienia

„Vegeta” i „Kamisa” to liderzy rynku sypkich przypraw w Polsce w 1998 roku - podaje niezależny instytut „Amer-Nielsen Research”. Trzecie miejsce na liście zajmuje „Knorr”, a czwarte - „Winiary”.

Każdego roku przeciętny Polak wydaje na zakup sypkich przypraw 6-8 złotych. W tej kwocie mieszczą się wydatki na produkty typu „jarzynka” czy „vegeta” i zakupy mieszanek ziołowych, pie-

przu, angielskiego ziela, liści laurowych itp.

Same przyprawy mają niewielkie właściwości odżywcze, są jednak niezbędnym składnikiem pożywienia, gdyż nadają potrawom aromat, a przy tym działają konser-

opruć tradycyjnych roślin zawierają w swoim składzie kawałki dehidrowanych warzyw i grzybów.

Polski klient, widząc jak jego europejski kolega, dzieli przyprawę na uniwersalne i specjalistyczne.

- Do specjalistycznych zaliczamy między innymi bazylę używaną w kuchni włoskiej czy rozmaryn dodawany do wołowiny, wieprzowiny i cielęciny. W grupie przypraw uniwersalnych znajdują się za to kostki bulionowe i przyprawy wielowarzywne - mówi Lidia Holewa z firmy „United Public Relations”, która udostępniła nam badania rynku.

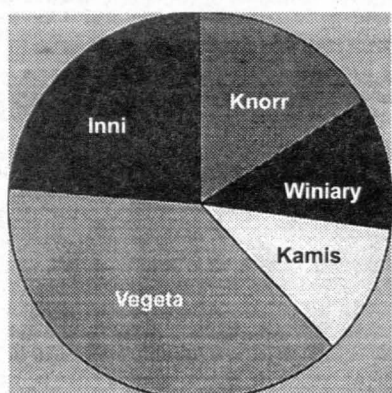
Wysokie obroty w branży są głównie zasługą przypraw specjalistycznych, które osiągają znacznie wyższe ceny niż uniwersalne.

Udziały w rynku przypraw w branży są dość płynne i co roku ci sami producenci zdobywają różną liczbę klientów. Dla porównania podajemy udziały rynkowe w miesiącach

sierpień/wrzesień '97 i sierpień/wrzesień '98. Jak widać, agresywna kampania „Kamisa” okazała się skuteczna, bo firma z roku na rok odbiera coraz więcej klientów konkurencji. Dane z instytutu „Amer Nielsen Research” otrzymaliśmy dzięki firmie „United Public Relations”.

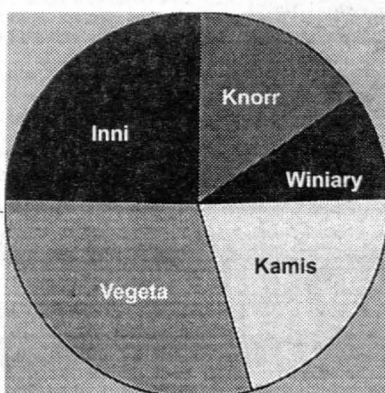
Jarosław PANEK

Procentowe udziały w rynku przypraw sypkich według wartości sprzedaży - sierpień/wrzesień '97



„Knorr” - 16,1 proc., „Winiary” - 11,2 proc., „Kamisa” - 10,7 proc., „Vegeta” - 38,3 proc., inni producenci 23,7 proc.

Procentowe udziały w rynku przypraw sypkich według wartości sprzedaży - sierpień/wrzesień '98



„Knorr” - 15,3 proc., „Winiary” - 9,1 proc., „Kamisa” - 20,9 proc., „Vegeta” - 29,9 proc., inni producenci 24,8 proc.

wując. Mimo że dziś nikt nie wierzy w cudowną czy wręcz magiczną moc przypraw, to nadal, podobnie jak przed wiekami, handel przyprawami jest bardzo dochodowy.

Nowoczesne technologie, jakimi dysponują producenci żywności, pozwalają tworzyć coraz to nowe kompozycje smakowe, które

OKNA
z PCV-REHAU
Producent
Przedsiębiorstwo
ICTOR
Sp. z o.o.
Kielce, ul. Skrajna 86
(teren „CHEMADINU”)
tel. 366-20-73, 345-32-92 do 93

Siporex ekologiczny	3,25 zł
Cegła czerwona pełna, dziurawka	0,40 zł
K-2	0,75 zł
Ludynia 3 NFD	0,81 zł
1 NFD	0,40 zł

Ceny brutto z dostawą na miejsce
PPHU „BORTO” Busko-Zdrój
ul. Wojska Polskiego 105
tel. 378-43-98; 378-30-78
po 18.00 378-35-82

Złe czasy dla spóźnialskich

ATOMOWY ZEGAR

Z pewnością nieraz zdarzyło się każdemu z nas zaspać do pracy czy szkoły. Zwykle winny jest niedokładny budzik. Z zegarem... atomowym „ten numer” nie przejdzie. Możemy być stuprocentowo pewni czasu, jaki podaje to urządzenie. Znajdujący się w nim bowiem odbiornik sygnału co kilkanaście minut synchronizuje czas ze specjalnym wzorcem czasu.

Tym wzorcem jest znajdujący się pod Frankfurt



Fot. A. Piekarski

zegar, skonstruowany specjalnie dla instytucji, w których dokładność czasu jest bardzo istotna. Chodzi tu m.in. między innymi o stacje telewizyjne i radiowe.

Już od kilkunastu lat zegar we Frankfurcie wykorzystywany jest także do synchronizowania czasu dla zegarów publicznych w dużych miastach. Zasięg tego wzorca z Frankfurtu wynosi ponad 2 tysiące kilometrów. Sygnał przekazywany jest na falach długich co piętnaście minut. Niezgodność czasowa może wynieść jedną sekundę na milion lat.

Najczęściej tego typu zegary znajdują się w sprzęcie stereofonicznym dobrej klasy, chociaż możemy także kupić atomowe radiobudziki. W sklepach naszego regionu znaleźliśmy takie urządzenie firmy „Thomson”. Jest to przenośne radio z funkcją budzenia. Ma ono także bazę, dzięki której będąc w domu, nie musimy korzystać z zasilania baterijnego, ale

sieciowego. Model oznaczony symbolem RR 85 kosztuje 170 złotych.

- Od tradycyjnych budzików ten „atomowy” różni się jedynie odbiornikiem sygnałów zegara frankfurckiego. Układ elektroniczny jest taki sam, jak w każdym innym zegarze. Dlatego konieczne jest zasilanie baterijne, jednak tylko po to, żeby utrzymać układ elektroniczny. Maso- wym, nie musimy się martwić regulowaniem takiego zegara, bo on ustawia się sam - wyjaśnia właściciel kieleckiego salonu sprzedaży sprzętu radiowo-telewizyjnego „MDS Elektronika” Mirosław Dulęba.

Z pewnością wielką to wygodą mieć zegar, który zawsze jest punktualny. Tylko jak wtedy usprawiedliwić kolejne zaspanie?

(iga)

Jubileuszowy CRACKFILM

Reklama dźwignią...

4 marca rozpoczyna się w krakowskim kinie „Kijów” 10 Ogólnopolski i Międzynarodowy Festiwal Filmu Reklamowego i Reklamy CRACKFILM '99. Jednym z patronów medialnych jest „Echo Dnia”.

To największa tego typu impreza w Europie Środkowej. Przez trzy festiwalowe dni w krakowskim kinie „Kijów” spotkają się dyrektorzy kreatywnej agencji reklamowych, ich klienci, specjaliści od mediów i dziennikarze. Dziesięć kategorii, w których zgłoszone prace konkursowe to: polska piosenka reklamowa, wydarzenie promocyjne w

Polsce, polska fotografia reklamowa, polska reklama zewnętrzna, polska reklama prasowa, polska reklama radiowa, adaptowany film reklamowy, polski film reklamowy, kampania reklamowa. Zwycięzcom w poszczególnych konkurencjach zostaną wręczone statuetki TYTANA. Autorzy najlepszej kampanii reklamowej otrzymują statuetkę Złotego TYTANA - Grand Prix Festiwalu.

Jednym z punktów programu festiwalu jest pokaz najśmieszniejszych reklam świata i reklam erotycznych.

(jap.)

TERAZ BEZPŁATNA POCZTA GŁOSOWA!

PROMOCJA!

KARTA + MARKOWY TELEFON JUŻ OD 199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

Salon Audio - Video INTERKOM (Dom Technika NOT) ul. Sienkiewicza 48/50 Kielce tel. (0-41) 344-45-31

Salon Firmowy INTERKOM ul. Sienkiewicza 66 Kielce tel. (0-41) 344-30-81 fax. (0-41) 344-30-85

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

Trzymaj rękę na Plusie

Porównujemy ceny czekolady

SŁODKA POKUSA

Czekoladę lubimy chyba wszyscy. Każdy z nas preferuje inny gatunek, z orzechami, z rodzynkami, białą, nadziewaną czy gorzką. W ciągu ostatnich kilku lat czekolada relatywnie staniała. Postanowiliśmy sprawdzić, ile kosztuje tabliczka.

Dziś porównujemy jedynie ceny czekolady mlecznej, gdyż to ona jest najczęściej kupowana, a poza tym jej receptura często bywa bazą dla innych rodzajów czekolad. Nie każdy z nas wie, że czasem kupujemy nie czekoladę naturalną, ale wyrób czekoladopodobny. Nie wszyscy producenci bowiem wyraźnie informują o charakterze swojego wyrobu.

Różnica pomiędzy prawdziwym wyrobem a czekoladopodobnym wynika ze składu surowcowego i jakości użytych komponentów. Czekolada „prawdziwa” jest wykonana z czystej masy czekoladowej, a ta z kolei z wysokotłuszczowej miazgi kakaowej. Ilość miazgi nie może być mniejsza niż 35 procent całej tabliczki. Wyrób czekoladopodobny jest z kolei wykonany z masy czekoladopodobnej. W tym przypadku wysokotłuszczowa miazga jest zastąpiona kakao i tłuszczem kakaopodobnym. Co za tym idzie, wyrób czekoladopodob-



Fot. A. Piekarski

ny jest gorszy jakościowo i niestety, także smakowo. O charakterze wyrobu producent powinien wyraźnie poinformować klientów na przedniej stronie swojej czekolady.

Najważniejszymi informacjami, jakie powinny znajdować się na każdym opakowaniu są przede wszystkim: nazwa wyrobu, data minimalnej trwałości, nazwa producenta oraz oczywiście skład surowcowy. Producenci nie muszą, niestety, podawać wartości odżywczej czekolady, dlatego raczej

nie znajdziemy informacji o spożywanych kaloriach.

- Podawanie informacji o wartości odżywczej jest konieczne w przypadku wyrobów dietetycznych, a czekolada do takich nie należy, dlatego jeśli znajdziemy na jej opakowaniu informację o kaloryczności, będzie ona umieszczona tam tylko z dobrej i nieprzymuszonej woli producenta - wyjaśnia kierownik Laboratorium Kontrolno-Analitycznego Państwowej Inspekcji Handlowej w Kielcach Krystyna Pudziańska.

W tabeli podajemy przykładowe ceny czekolady mlecznej różnych producentów:

Marka czekolady	Waga	Cena
„Wawel” - czekolada mleczna	100 g	2,15 zł
„Wawel” - „jagiellońska”	100 g	2 zł
„Fazer” - „fineza”	100 g	1,70 zł
„Fazer” - „fazer”	150 g	3,70 zł
„Cadbury's dairy milk”	100 g	2,30 zł
„Piasten” - „alpenmilch”	100 g	1,70 zł
„Terravita” - „super mleczna”	100 g	1,75 zł
„Terravita” - „mleczna tąka”	250 g	5,10 zł
„Terravita” - „pełna mleka”	100 g	1,75 zł
„Terravita” - „ty i ja”	100 g	1,75 zł
„Terravita” - „mleczna tąka”	100 g	1,75 zł
„Goplana” - „oryginalna”	100 g	1,75 zł
„Goplana Nestle” - „classic”	100 g	2,25 zł
„Stollwerck” - „alpen gold”	100 g	1,85 zł
„Stollwerck” - „alpen gold karina”	200 g	5,10 zł
„Milka - alpine milk”	100 g	2,10 zł
„Milka - alpine milk”	300 g	8 zł
„Wedel” - czekolada mleczna	100 g	1,95 zł
„Wedel” - czekolada mleczna	180 g	3,95 zł
„Lindt - swiss milk chocolate”	85 g	3,85 zł
„Lindt - swiss premium chocolate”	300 g	13,35 zł
„Lindt - excellence”	100 g	5,55 zł

Kinga KANGIER

KIELECKA GIEŁDA ROLNA - ceny z bieżącego tygodnia

Asortyment	Cena za kg	Asortyment	Cena za kg
papryka czerwona	6,00	jablka „cortland”	1,20-1,30
buraki czerwone	0,30-0,40	jablka „makintosh”	1,00-1,10
cebula biała	0,50	jablka „jonagold”	1,50-1,70
czosnek	3,50-7,00	jablka „idaret”	1,00-1,10
fasola „jaś”	2,40	orzechy włoskie	2,00-2,40
fasola drobna	2,40	banany	2,30-2,50
groch	1,10-1,40	cytryny	2,70-3,70
cykoria	7,50	grapefruity	2,50-3,50
kapusta biała	0,20-0,30	mandarynki	3,50-4,50
kapusta kiszona	0,50-0,80	pomarańcze	2,00-3,00
kapusta pekińska	1,20-1,40	winogrona	11,00-13,00
marchew	0,30-0,40	mąka pszenna	1,25
ogórki	7,00	kasza manna	1,25
ogórki kiszane	1,50	kurczak świeży	4,20-4,90
pietruszka	0,80	żeberka	6,50-7,40
pomidory	5,00	wędzonka	13,00-14,34
por	1,50-2,00	kielbasa drobiowa	8,20
seler	0,80	indyk faszerowany	15,45
ziemniaki	0,20-0,30	paszтет drobiowy	5,65-6,20
pieczarki	4,40-5,00	karp żywy	6,80-8,00

INFOR Ekspert w dziedzinie ubezpieczeń

Jeśli nurtują Cię pytania, na które nie możesz znaleźć odpowiedzi – sięgnij po GAZETĘ UBEZPIECZENIOWĄ

Gazeta Ubezpieczeniowa

Szpital bez cenników

Kto zapłaci za opiekę 20

w każdą środę w kioskach

0-800 122 222

BEZPŁATNA INFORMACJA I ZAMÓWIENIA

K C M B

KIELCE

CENTRUM BUDOWNICTWA

WIERTARKA

162,99 + 22% VAT

KD664RE

STALOWE GRZEJNIKI PŁYTOWE

Typ 22 Klasik

155,99 + 7% VAT

KORADO

PROMOCJA

do 27 lutego 1999 r.

- stolarka, drewno
- materiały masowe (cegły, cement itp.)
- chemia
- izolacje termiczne, płyty karton.-gipsowe
- płytki
- narzędzia, metal
- armatura sanitarna
- dachy
- technika grzewcza i sanitarna
- hydraulika siłowa

30% a nawet 90%

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

KIELCE • RADOM • TARNOBRZEG

UWAGA!
Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia” ogłoszenia prywatne

Cebox - alarmy

Alarmy stacyjne. Szlabany. Telewizja Przemysłowa. Kielce, Polna 7, 041/368-23-68.

wz2422

Cebox - Autoalarmy

Zakład Najwyższego Zaufania. Poleca: autoalarmy, centralne zamki, podnośniki szyb.

wz2423

Mabud - Chemia budowlana

Zaprawy, kleje, posadzki samopoziomujące, cement, wapno, plastyfikatory, masy hydroizolacyjne, impregnaty. Kielce, Zagłębiańska 72, 344-84-19, Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

wz2388

Atramenty

Atramenty i cartridge do drukarek atramentowych i laserowych. Pełny wybór, niskie ceny, tel./fax 041/346-44-96, 346-45-17.

9977

Komputery - „Mediakom”

Oprogramowanie, komis, serwis, 041/343-26-10.

kw1724

Kserokopiarki

„Promont”, 041/361-32-13.

kw6774

Lombard „U Marynarza”

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

wz2305

Papier

Papier do drukarek atramentowych i laserowych. Wszystkie formaty, niskie ceny, tel./fax 041/346-44-96, 346-45-17.

9978

Płytki ceramiczne

Glazura, terakota, gresy, kleje. Niskie ceny. Surma. Kielce, Chorzowska 22, 041/346-52-44.

kw1745

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje. „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

kw6773

BUDOWNICTWO

AAA Solidne okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. Raty. Krótkie terminy. Producent: „Self”, Wiśniówka 77, tel. 362-33-35, fax 362-33-34.

kw1723

Kompleksowe remonty mieszkań, sklepów itp. Tel. 041/361-57-60, kom. 0602-638-203.

kw46085

Marmur - parapety, schody, posadzki. Kielce, Wspólna 5/4, 368-47-77, 307-35-06.

kw1369

Okład - producent okien i drzwi PCV w systemie Kőmerling zaprasza do nowego biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, I p., 041/343-04-66.

kw1385

Okna PCV, aluminiowe, drzwi antywłamaniowe „Elmix” Grunwaldzka 28, Kielce 345-18-60.

kw1659

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce. Łódzka 308, 041/346-19-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32.

kw1703

PANELE - PODŁOGOWE, ŚCIENNE - RATY - UKŁADANIE - „SZUMEN”, 041/345-84-53.

kw1389

Panele podłogowe, boazerijne. Tani! Kielce, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

kw1356

Panele ściennie MDF (od 12,99), panele podłogowe (od 29,96). „Drewnex”, Urzędnicza 30, 041/368-49-30.

kw1354

Parapety

041/362-05-00.

kw1357

Płyta wiórowa, najtaniej, 090/346-050.

kw117

Siding amerykański firmy Alcoa - elewacje winylowe, najchętniej kupowane w USA. Importer - Kielce, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

kw1358

KOSMETYKA

GUAM - Błyskawiczne spalenie komórek tłuszczowych, masaże profesjonalny, solarium turbo, 041/344-76-01.

kw45295

Tatuaże artystyczne, pełny zakres usług kosmetycznych. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

kw2419

KUPNO

Auto rozbite, spalone, 0604-228-214.

kw45274

Auto zniszczone, 0601-646-274.

kw45275

Palety Euro (używane), 0601-942-232.

kw1335

LOKALE

AAA „Eurolocum-1” założone 1984, Kielce Sienkiewicza 9, 041/344-66-33. Internet www.pronet.cor.i.pl/kgn.

kw2430

AAA „Medium” - nieruchomości, 041/368-07-74.

kw1330

AAA „Optimum”, 041/344-17-41.

kw2427

AD-DRAŁOWSKI, 041/368-24-34.

kw68

Agencja „Lokal”, 041/344-69-26.

kw45183

Agencja „Lokum”, 041/344-22-48.

kw2407

Agencja „PLUS”, 041/368-08-73.

kw2403

„Agrotex”, 041/362-04-74.

kw44785

„Complex-Dom”, 041/368-43-86.

kw44615

„Faktor”, 041/34-430-03. M-4, Ślichowice, Uroczysko, Sady, Stok.

kw2440

Firma poszukuje do wynajęcia lokalu gastronomicznego lub pomieszczenia na lokal gastronomiczny (150 m kwadratowych z zapleczem socjalnym) w centrum Radomia. Oferty, tel. 048/331-49-71.

kw508

M-1 do wynajęcia, Kielce, 344-79-88.

kw46218

Pilnie poszukuję lokalu do wynajęcia w centrum Ostrowca na działalność handlową o pow. 100-150 m², tel. 0602-594-692.

kw153

Skarżysko - mieszkanie M-5, 70 m², parter, telefon, obok DH Hermes sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 041/252-73-56 wieczorem.

kw46232

Ślichowice 75 m² - sprzedaż Info-Dom, 041/344-59-83.

kw46265

Trzypokojowe: Barwinek, Podkarczówka, Uroczysko, Ślichowice, Centrum, Zacisze, sprzedaż Biuro Mieszaniowie, 041/361-65-12, 346-18-61.

kw2472

Wynajmę lokal o pow. 70 m² w centrum Staszowa, tel. 015/864-31-84.

kw46116

Wynajmę: dom, M-2, M-3, 041/361-73-75.

kw2465

MEDYCYNĄ

Dr ginekolog. Najtaniej! 0601-380-958.

kw45174

Ginekologia, 0602-885-392.

kw46969

Schudnij do wiosny, 041/369-90-81.

kw45603

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA Auto powypadkowe kupię, 0602-222-709.

kw46107

AAA AAA AAA AAA AAA Auto do remontu kupię, 0602-599-678.

kw46108

AAA AAA AAA AAA AAA Auto skrośdowane, zniszczone kupię, 0601-189-334.

kw46109

Alufelgi, opony, tuning - również sprzedaż ratalna. Kielce, 041/362-20-06.

kw2464

Auto - Skup aut

powypadkowych, 090-354-003.

kw45273

Auto - Skup, zniszczone, dostawcze, osobowe, 0601-617-279.

kw45273

„AUTO-2000” części zamienne, MERCEDES - wszystkie typy, VW Golf. KIELCE, SOBIESKIEGO 22, tel. 041/362-00-89.

kw46775

AUTO-GAZ. MONTAŻ INSTALACJI. RATY. DODATKOWO ZIMOWY BONUS. KIELCE, UL. PAKOSZ 53, 362-00-29.

kw1770

„Auto-Moto-Pol” hurtownia: akumulatory „Akuma” 2 lata gwarancji; opony „Matador” zimowe 5 lat gwarancji. Kielce, Łódzka 332, tel. 041/345-85-00. Promocja zimowa.

kw1695

Autoalarmy atestowane, tanio, 041/344-29-67.

kw1700

Autoalarmy, central-zamki, 041/343-17-57.

kw1718

Autoalarmy. Kielce, 344-34-79.

kw1570

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Dębowa 4, 048/362-60-15. Szewce 39 k. Kielce, 041/346-52-05.

kw1721

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.

kw1722

Części do samochodów zachodnich „Kim-Auto-Części”. Słowackiego 6, 041/344-23-73, 041/361-61-06.

kw1720

Ford - pełny wybór części. Kielce, Górników Staszicowskich 15, tel./fax 041/345-02-52.

kw1685

Kupię auto powypadkowe, skrośdowane, 0601-646-274.

kw45272

Kupię auto rozbite, spalone, 090-615-163.

kw45271

Mot-Pol - akumulatory, ogumienie, części. Kielce, Batalionów Chłopskich 93, 041/345-63-59.

kw2424

Nissan Primera 2.0 (1992) cena 21.000. Kielce, 343-16-28.

kw45326

Opony produkcji rosyjskiej - bezpośredni importer. Hurt - detal, 041/361-67-09.

kw1727

Tarcze, klocki, szczęki, bębny hamulcowe. Kielce, Legnicka 1, 342-57-23.

kw45168

Tłumniki - katalizatory - Amortyzatory. Sprzedaż - wymiana - gwarancja. Bracia Opala, ul. Sandomierska 216, 041/342-82-01.

kw45899

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów. Kielce 303-16-47.

kw46113

AAA Automatycznych pralek, lodówek. Kielce, 331-22-32.

kw2406

Automatycznych pralek. Rybak, 041/369-82-22.

kw1329

Domowe - telewizorów. Walczak, 041/361-20-40.

kw45675

Kopeć - telewizorów, 041/332-22-45.

kw46203

Naprawa lodówek, zamrażarek, pralek, 041/368-02-38.

kw46205

Pralek, 041/331-78-94.

kw45595

Profesjonalna naprawa telewizorów, 041/342-85-83, 344-84-39.

kw46170

NAUKA

Chcesz aby wybrał Ciebie? Wybierz nas! Policealne Studium Informatyczne, Finansów i Rachunkowości. KKO Kielce 344-47-95, Duża 8. Radom, 362-61-63, Czachowskiego 4.

kw7077

Już teraz - rozpocznij naukę - Jednoroczne Studium (zaoczne): Informatyczne, Finansów i Rachunkowości. KKO Kielce 344-47-95, Duża 8; Radom 362-61-63, Czachowskiego 4. Absolwenci - praca.

kw7082

Już teraz - rozpocznij naukę - Jednoroczne Studium (zaoczne): Informatyczne, Finansów i Rachunkowości. KKO Radom 362-61-63, Czachowskiego 4, Kielce 344-47-95, Duża 8. Absolwenci - praca.

kw7083

Korepetycje - matematyka, 041/331-66-23.

kw7111

Kurs Agenta Celnego organizowany w Kielcach, tel. 041/362-03-49, 0903-91-898.

kw45834

Kurs agent celný, licencja. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Radom, Kilińskiego 15/17, tel. 362-65-24.

kw7093

Kursy komputerowe „Computex”, 041/344-32-02.

kw2394

Niemiecki, 041/362-34-48.

kw45281

Szkoła Języków Obcych „Żak”, ul. Leśna 16 (budynek WSP), 041/344-17-81: angielski, niemiecki, francuski, włoski (certyfikaty) oraz kursy przygotowujące do egzaminów na wyższe uczelnie techniczne, prawnicze, ekonomiczne, politologiczne, stosunki międzynarodowe.

kw46279

Szkoły „Pro-Fil” Kielce, Romualda 3, 368-17-43, Liceum Ogólnokształcące Dzielne, Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych, Policealne Studium Zawodowe o specjalnościach: finanse i rachunkowość, technik administracji z obsługą ubezpieczeń, obsługa ruchu turystycznego, projektowanie architektoniczne, kosmetyka. Nabór - luty 1999.

kw7018

Tłumaczenia - tłumacz języka angielskiego, 041/345-37-16, 0601-408-968.

kw46271

NIERUCHOMOŚCI

„Eurolocum-1” patrz „Lokale”.

kw2429

Garaż na Czarnowie do wynajęcia, tel. 0601-468-955.

kw46249

Stany surowe: Bilcza, Podzamcze, Marzysz - sprzedaż Biuro Mieszaniowie, 041/361-65-12, 3

F.H. Tara, Plastik AGD, parasole - hurt. Kielce Rolna 2, 0602-894-706.
d46049

Firma poszukuje 30 osób z nadwagą, 041345-41-10.
d45404

Pożyczki niskoprocentowane, 041/344-21-09, 0602-363-395.
d46132

Rewelacyjny system Multilotka, 0604-319-354.
k47123

SPRZEDAŻ

AAA „Canon”, „Panasonic”, kserokopiarki, faxy, „Top Serwis”, 041/343-13-31.
98802

Autokomis „JG” - raty Kielce Zagnańska 84, 362-30-02.
wz2418

Cinquecento (1996). Kielce, 362-66-60, 368-84-04.
d46258

F126p (1994) pierwszy właściciel, tel. 041/344-12-45 po 13.00.
d46246

Fiat 126p (1985), (1982) po kapitalnym remoncie blacharki i silnika. Staszów, tel. 015/864-10-55.
w46

Fiat 126p FL (1990), (1987). Staszów, tel. 015/864-10-55.
w45

Garaże blaszaki, niskie ceny, transport gratis, 041/263-27-42.
o4140

Garaże, 041/311-50-16.
d46091

Kiosk plastikowy „Kam” 2,70 na 2,70, 041/247-09-44.
o4150

Kombajny zbożowe, prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport, tel. 034/362-86-81, 032/435-50-63, 033/875-45-06.
k46974

Kompletne dachy, sprzedaż i montaż „Metal” Klimontów, Ossolińska 21, 015/866-13-18, transport gratis.
o4357

Łada Samara (1992), 041/362-42-82.
d46202

Mazdę 323 F (1990), 015/836-54-05.
o4107

Odzień robocza w pełnym asortymencie. Kielce, Wspólna 8, 345-65-93.
wz2461

OKAZJAI OPONY ZIMOWE. WYPRZEDAŻ - 15% UPUSTU! 041/332-22-12, WARSZAWSKA 170.
d41392

Opel Kadett, 041/300-35-83.
d46179

Opony używane. Kielce, Domszowska 41.
d46197

Polonez Caro (1993). Kielce, 331-49-98.
d46138

Polonez Caro (1995), 041/361-89-92.
d46234

Polonez Truck pięciosobowy (XI 1996), Busko 378-67-49, 090-667-414.
d46235

Renault 19 Chamade 1.4 (1991), tel. 041/331-39-18 po 15.00.
d46192

Sprzedam M-5, Ostrowiec, 262-42-12.
o4151

Tanio! Star 200 (1984) po kapitalnym remoncie. JFA 50L (1989), stan bardzo dobry, 041/311-51-51.
d46159

Tico - lipiec (1996). Stan idealny - sprzedam, tel. 041/361-97-75.
d46271

Toyota Carina e 1.6 (1995), klimatyzacja, pierwszy właściciel, 090-336-241.
d46166

VW Passat 1,6 Kombi (1980), 041/311-04-16.
d46188

Wartburg combi (1988) tel. 015/823-04-60.
m4460

Wyposażenie łazienek. Producent mebli łazienkowych. Sprzedaż ratalna. Sklep „Kranik” - Kielce, Rynek 12, 368-13-81.
wz2400

TOWARZYSKIE

AAA - 041/366-05-71.
d45540

Ania u siebie, 0604-302-398.
d46101

„Bankok” - Ostrowiec, 041/266-40-67.
o4146

Emanuelle - 041/342-82-78.
d46220

Ewa u siebie, 0604-898-635.
d46103

Monika u siebie, 0604-897-184.
d46104

Roxana, 041/346-20-68.
d45020

Sylwia u siebie, 0604-881-696.
d46102

„Victoria”, 015/837-71-32.
o4147

Zatrudnię Panie, 041/362-62-53.
d46191

TURYSTYKA

Frankfurt - Mannheim, 041/332-40-08.
d46114

Hiszpania - specjalna promocja. Autokar Lux, hotel, 7 dni pobytu, śniadania, 449 zł, marzec, kwiecień. „Abex”, Sienkiewicza 10, 041/344-23-26.
wz2420

Przejazdy Włochy Sycylia - Leśna 1/20, 0602-899-812.
d45848

USŁUGI

AAA Szklarstwo całodobowo. Kościuszki 7/9, 041/362-47-07.
wz2414

Alarmy + monitoring + ochrona - „Sezam”, 041/368-86-55.
d41387

Czyszczenie - profesjonalne - wykładzin - dywanów, 041/369-83-79, 0604-492-343.
d45512

CZYSZCZENIE DOSKONAŁE: DYWANÓW, TAPICERKI, 041/366-00-76.
d399

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 041/306-27-38, 090-398-921.
d44078

Czyszczenie dywanów, 041/311-04-16.
d44425

Domofony, alarmy, montaż - naprawa, 041/369-88-21.
d41375

Glazura, 041/369-91-79.
d45845

Glazura, panele, tynk raibowany. Przebudowa wnętrza, poddaszy. Montaż drzwi i okien. Gwarantowana wysoka jakość usług. Tel. 0604-831-282.
d46252

Glazura, roboty stolarskie - remonty, 041/366-79-23.
d46270

Glazura, terakota - solidnie, 041/370-15-05.
k47133

Hydrauliczne, 041/368-66-14.
d45833

Kominki, 041/357-32-03, 0604-303-481.
k47019

Malowanie, tapetowanie, glazura, hydraulika, panele, rigipsy - rachunki, 041/361-41-29.
d46276

Meble na wymiar, 041/315-47-52.
d45944

PANELE PROFESJONALNIE, 041/368-50-94.
d41334

Panele, 041/345-22-78.
d45847

Panele, malowanie, remonty, 041/361-26-56.
d46190

Piecyki, kuchenki - naprawa. Kielce, 331-13-41.
d46155

Pieczętki, reklamy, grawerstwo - „Elkam”, Kielce, Paderewskiego 47, tel. 343-11-92.
m480

Pożyczki niskoprocentowe, tel. 048/362-17-68
n509

Przewodniki - Tanio! 041/361-94-68, 090-68-33-76.
d45201

Przewodniki - Transport 4 t, 041/366-73-22, 366-72-13.
d45537

Przewodniki - transport 1,5 t, 3t, 041/346-16-05, 311-30-99.
d46236

Przewodniki, 041/366-25-10.
o4117

Regipsy, panele, sufity podwieszane, malowania, remonty, 041/300-35-74.
d46259

Remontowo-budowlane, 041/346-22-55.
d44617

Remonty, malowanie, glazura (faktury VAT), 041/361-70-60.
d41379

Rolety antywłamaniowe, bramy, kraty, parapety, verticale, markizy, roletki tekstylne. Przedstawiciel firmy „Heroal” - „Alutechnika”, Paderewskiego 3, 041/343-07-04. Zapraszamy 8.00-17.00.
w4746

Szafy, garderoby, zabudowy wymiarowe, drzwi przesuwane „Newline”. Składane „Kazed” Kościuszki 52/005, 041/343-17-60.
wz2443

Transport towarowo-osobowy, laweta, 041/332-44-27, 0603-258-643.
d45208

Transport, tel. 041/368-27-82.
d44766

VERTIKALE OD 22 ZŁ M², ŻALUZJE OD 19 ZŁ M². ZIMOWA PRO-MOCJA, PRODUKCJA, MONTAŻ, SPRZEDAŻ. DIŻALEX, UL. ŚCIEGIENNEGO 219, 041/361-32-01, 090-683-486, 0604-436-548.
m4185

Wynajem samochodów, 041/331-65-25, 0602-159-698.
d45736

Zamki, usługi ślusarskie, 041/331-65-25.
d45735

Żaluzje - tanio, 041/369-86-37.
d45861

Żaluzje, verticale, 041/331-04-97.
d46118

Żaluzje, verticale, roletki, rolkasety, tapicerka, 041/368-96-19, 0601-845-781. Gwarancja!
wz410

WIDEOFILMOWANIE
Acortvideo, 041/332-58-80.
d45429

Demon Videofilmowanie, montaż, 041/331-38-76.
d45869

Videofilmowanie, 041/331-91-22.
d45870

Wideofilmowanie, 041/302-59-42.
d44911

ZGUBY
Arkadiusz Borowiec zgubił legitymację studencką.
d46226

Janczak Magdalena zgubiła legitymację IV LO w Kielcach.
d46281

Kamiński Paweł zgubił legitymację szkolną Zespołu Szkół M.-E.
d46227

Met Jadwiga zgubiła bilet wolnej jazdy MKZ Kielce.
d46248

Nagroda! Za wskazanie postoi Audi 80 KIA 984M, zielony metalik, skradzionego w Radomiu 23.02.99 r. 041/372-55-48, 0604-323-044.
d46284

BDK-DAEWOO leasing
OSOBOWE ALE CIĘŻAROWE
WSZYSTKIE MARKI
BEZ ZAŚWIADCZEŃ
W 24 GODZINY
Kielce, ul. Piotrkowska 12 (parter)
tel./fax 343-06-46, 090-39-26-39
KUR790

MARKUS
zaprasza (codziennie 8-18) na:
KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B
Rozpoczęcie:
1.03.99 r., godz. 10 i 16, Kielce
ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, IV p.)
tel. (041) 366-05-60
1.03.99 r., godz. 16, Włoszczowa
ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)
tel. 394-35-50
Jazdy dodatkowe.
Zniżki dla młodzieży.

ZEOR
Rejonowy Zakład Energetyczny Kielce
zawiadamia, że w marcu wystąpią przerwy
w dostawie energii elektrycznej
dla następujących odbiorców w godz 8-16

- ul. Pomorska między Źródłową a Małopolską, Dymińska, Nowa, Poniatowskiego, Wojska Polskiego od Nowej do Poniatowskiego - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej
- ul. Źródłowa 17a, 19, 21, L. Wawrzyńskiej 3, 5, 5a, 7, 7a, Kopernika 21/23
- OTL Zagnańsk ze stacji nr 787, Zakład Produkcji Siatki ze stacji nr 978, Chrusty Małe ze stacji nr 1102, Baza Pistojska PKP, Zagnańsk Wąsosz ze stacji nr 173, Zachełmie ze stacji nr 182, 279, 280, Kościelna Górka ze stacji nr 831, Zagnańsk Wrzosek ze stacji nr 1087, Zagnańsk Poczta ze stacji nr 88, Borowa Góra ze stacji nr 326, 969, Osiedle Kaniów ze stacji nr 932, Zagnańsk CPN ze stacji nr 363
- ul. Batalionów Chłopskich, Zagnańska od Cmentarza do Zakładów Karnych, Piaski Małe, Piaski nad Rzeką, Peryferyjna - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Wola Jachowa ze stacji nr 448, 449, 450, 451, Wytwórnia Mas Bitumicznych Górno ze stacji nr 811
- ul. Świętej Barbary - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Malachitowa, Pirytowa, Gipsowa, OTL Zagnańsk ze stacji 685, Górno Parcele ze stacji nr 714, 715, 716
- ul. Chęcińska - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Szymonowskiego 1, 2, Internat ZSZG, Zagórska 56, 58, 60, Szkoła Podstawowa 28
- ul. Moniuszki 8, Kościuszki 3, 8, 10, 12, 14, 16, Sienkiewicza 2, 4, 4a, 7, Pogotowie Ratunkowe, Przychodnia Kopernika, Bilcza ze stacji nr 766, Nademłyn ze stacji nr 855, Kakinin ze stacji nr 408
- Zagnańsk Restauracja ze stacji nr 815, Kaniów ze stacji nr 50, 139
- ul. Sieje Dąbrowa - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Hydrofornia - Zagórska - Kujawska 18, Baza KSM, Zielińskiego 4, Domki Jednorodzinne przy Konarskiego, Konarskiego 16, Nida ze stacji nr 837, Zagórze k. Górna ze stacji nr 573
- Wola Kopcowa ze stacji nr 865
- ul. Mahometowska, Husarska, Sobieskiego od Husarskiej do Mahometowskiej, Szczepaniaka - remont sieci n/n
- 1-6.03. w godz 7-17 Zakłady Drzewne Dyminy ze stacji nr 305 obwód kier. Łanowa, Przyłogi
- 1-12.03. w godz 8-17 Dębowa, Wojewódzka, Klonowa od Wojewódzkiej do Wiśniowej, Wiśniowa, Topolowa - remont sieci n/n

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta i Gminy w Końskich

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415 z 1996 r. Nr 106, poz. 496 z 1997 r. Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885, Nr 141, poz. 943, z 1998 r. Nr 106, poz. 668) podaje się do publicznej wiadomości, że 11.03.1999 r. o godz. 10 w sali nr 18 Urzędu Miasta i Gminy w Końskich, ul. Partyzantów 1 odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Końskich, na której rozpatrywane będą nie uwzględnione przez Zarząd Miasta i Gminy protesty i zarzuty złożone do projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego terenów zawartych pomiędzy:

- 1) ul. Spółdzielczą, Odrowąża, Piłsudskiego i Warszawską w Końskich,
- 2) ul. Jasną, Partyzantów, Rzeczną, Źródlaną i ciekim wodnym od Wincentowa.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
inż. Henryk Popik

KASY FISKALNE
Pomożemy wybrać odpowiedni model,
zainstalujemy, przeszkolimy ...
TARNOPOL Sp. z o.o.
39-400 Tarnobrzeg, ul. Sandomierska 6, tel. 822 82 32, tel/fax 822 55 63

CENTRUM KSZTAŁCENIA KIEROWCÓW
KIELCE, róg Czarnowskiej i Paderewskiego
tel. 366-49-71 w. 134
ZAPRASZA NA:
KURSY PRAWA JAZDY
kat. A, B
oraz JAZDY DODATKOWE
Rozpoczęcie 25.02.99 r., godz. 16
w sali 22 (II p.). Czas trwania kursu
5 tygodni. Opłaty w ratach.

BAKAMA
Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe,
Kostomłoty 1 242a
oferuje usługi w transporcie
krajowym i zagranicznym
samochodami ciężarowymi
Jelcz C-422 DM, Renault 360,
Volvo FH-12 z naczepami 26 t
oraz Ford Cargo - kontener 7 t
Oferujemy również usługi
sprzętowe koparkami: Case,
Poclain, Nobas, Yanmar
Informacja telefoniczna 303-16-46

W lidze NBA

SHAQ TO ZA MAŁO

Kibice Los Angeles Lakers z utęsknieniem czekają pewnie na Dennisa Rodmana, który w barwach „Jeziorowców” zadebiutuje w piątek (o kontrakcie „Robaka” do Lakers piszemy w innym miejscu), gdyż ich pupile - zaliczani przed sezonem do faworytów rozgrywek - przegrywają mecz z meczem. We wtorek „Jeziorowcy” ponieśli szóstą porażkę, tym razem z Vancouver Grizzlies 83:93.

Wynik meczu w Vancouver jest dużą niespodzianką, gdyż Grizzlies zaliczani do słabszych ligi, wygrywają rzadko. Tym razem wznieśli się jednak na wyżyny możliwości, a największy wkład w zwycięstwo miał Shaereef Abdur-Rahim, który zdobył 28 pkt. Wśród „Jeziorowców” na swoim dobrym poziomie zagrał Shaq O'Neal (rzucił 26 pkt.), zawiadli natomiast jego partnerzy. Lakers mogą być jednak częściowo usprawiedli-

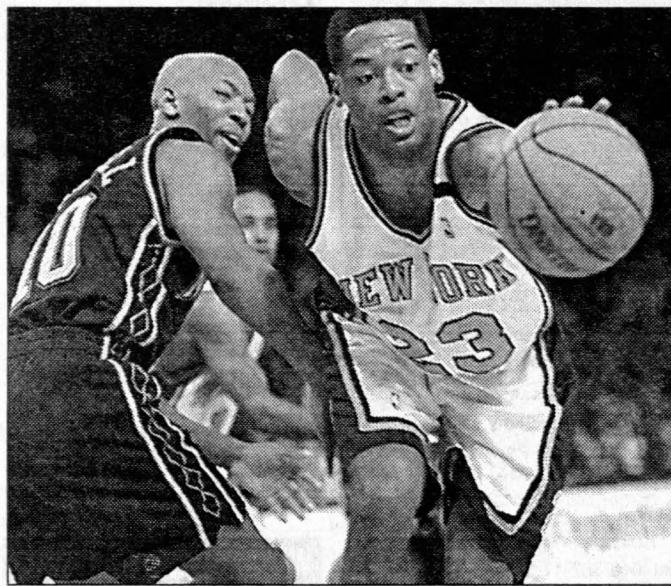
wieni, gdyż rozegrali trzeci mecz na wyjeździe w ciągu trzech dni.

A „Byki” nadal są bez zwycięstwa we własnej hali. We wtorek ulegli drużynie Milwaukee Bucks 88:90. Była to piąta ich porażka na własnym parkiecie i dziewiąta w rozgrywkach. Czołowy gracz „Byków” Toni Kukoc (19 pkt.) nie trafił zza linii 7,24 m, a drugi zawodnik z mistrzowskiego składu - Ron Harper, dosłownie w ostatniej sekundzie nie wykorzystał rzutu spod kosza. Trudno się dziwić, że chicagowscy kibice są coraz bardziej zaniepokojeni, bo jeśli będzie tak dalej, obrońców mistrzowskiego tytułu zabraknie w rundzie play off.

Wyniki: Washington Wizards - Miami Heat 80:96, Detroit Pistons - Toronto Raptors 106:80, New York Knicks - New Jersey Nets 82:74, Houston Rockets - Seattle SuperSonics 98:86, Chicago Bulls - Milwaukee Bucks 88:90, Dallas Mavericks - Atlanta Hawks 89:85, Los Angeles Clippers - Go-

lden State Warriors 89:94, Vancouver Grizzlies - Los Angeles Lakers 93:83. W poszczególnych dywizjach prowadzą: Atlantic - Or-

lando Magic - 9 zwycięstw, 2 porażki; Central - Indiana Pacers 7/3; Midwest - Utah Jazz 9/1, Portland Trail Blazers 6/2. /opr. STACH/



Fot. PAP/CAF
W meczu ligi NBA koszykarze New York Knicks wygrali przedwcześnie z New Jersey Nets 82:74. Na zdjęciu: piłkę prowadzi zawodnik Knicks Marcus Camby, z lewej przygląda się Sam Cassell.

Zarobi dziewięć razy mniej niż w Chicago Bulls

Robak w Lakers

Dennis Rodman podpisał kontrakt z Los Angeles Lakers - poinformowało kierownictwo klubu. Debiut Rodmana w zespole „Jeziorowców” będzie miał miejsce w najbliższy piątek w spotkaniu z Los Angeles Clippers.

37-letni Rodman, w minionym sezonie koszykarz Chicago Bulls z którym zdobył tytuł mistrzów NBA, podpisał roczną umowę z opcją przedłużenia na następny sezon. W Mieście Aniołów zgodził się grać za milion dolarów, czyli sumę przewidzianą dla weteranów NBA. Z powodu skróconego sezonu otrzyma jednak znacznie mniej - 468.000 lub 12.000 dolarów za jeden mecz.

„Robak” nie jest zadowolony z tego kontraktu, ponieważ w Chicago zarabiał znacznie więcej. Za poprzednie rozgrywki, w których z „Bykami” zdobył tytuł mistrzów NBA, zainkasował 9 milionów dolarów.

Rodmanem zainteresowane były także dwa inne kluby - Orlan-

do Magic i Miami Heat. Ostatecznie jego wybór padł na Los Angeles Lakers, którzy obecnie przebiegnie radzą sobie w lidze - wygrali sześć meczów i tyle samo przegrali. Zajął czwarte miejsce w tabeli Pacific Division.

Po poprzednim sezonie Rodmanowi skończyła się umowa z Chicago Bulls. Koszykarz nie chciał jednak przedłużyć, gdyż aktualny skład obrońców mistrzowskiego nie gwarantuje wygrania ligi. Zespół „Byków” wcześniej opuścili m.in. Michael Jordan i Scottie Pippen. Z Lakers Rodman ma szansę zostania pierwszym graczem w historii, który zdobył mistrzostwo NBA z trzema klubami. Poprzednio dokonał tego z Bulls i Detroit Pistons.

Rodman siedmiokrotnie był najlepszym zbiórczym ligi NBA. Jego średnia w karierze wynosi 7,5 pkt. i 13,2 zbiórki na mecz. Jest jednym z najbardziej kontrowersyjnych zawodników ligi. Znałe są jego skłonności do częstego kolarowania włosów i ekstrawaganckich strojów.

(PAP)



Typuj z „Echem”

Podajemy dziś zestawy par na najbliższy weekend objętych zakładami piłkarskimi prowadzonymi przez spółkę Totolotek, poparte naszymi typami. Życzymy wysokich wygranych.

LIGA POLSKA

1. Górnik - ŁKS	1
2. Odra - Wisła	2
3. Pogoń - Ruch Ch.	1X
4. Polonia - Białystok	1
5. Stomil - Katowice	X
6. Widzew - Ruch R.	1
7. Zagłębie - Legia	X2
8. Bilbao - Celta	1
9. Barcelona - Valencia	1
10. Betis - Real M.	1X
11. Bari - Cagliari	1
12. Inter - Juventus	1X
13. Roma - Milan	1

Pozycja 1-7 meczu I ligi polskiej, poz. 8-10 meczu I ligi hiszpańskiej, poz. 11-13 meczu I ligi włoskiej. Zakłady przyjmowane do 27.02.

LIGA ANGIELSKA

1. Aston Villa - Coventry	1
2. Charlton - Nottingham	1
3. Chelsea - Liverpool	1X
4. Everton - Wimbledon	1
5. Manchester U. - Southampton	1
6. Newcastle - Arsenal	X2
7. Sheffield Wed. - Middlesb.	1
8. Tottenham - Derby	1
9. West Ham - Blackburn	1
10. Bradford - West Bromwich	1
11. Crystal Palace - Barnsley	2
12. Grimsby - Birmingham	1
13. Norwich - Sheffield U.	1

Zakłady przyjmowane do 27.02.

W ligach juniorów

PIŁKA RĘCZNA

Juniorzy

* Zaległy: MCS Iskra Kielce - Eltast Radom 33:29 (19:14), dla MCS Iskra: Adamczyk 10, R. Kubiak 7, M. Kubiak 5, Biber 4, Zygmunt 4, Duda 3. Dla Eltastu: K. Gryla 6, Nędzi 6, Sieczkowski 5, Kosior 4, Cieślak 4, Wójcicki 3, Marchewka 1.

* Zaległy: Wisła Puławy - MCS Iskra 24:30 (15:14), dla MCS Iskra: R. Kubiak 10, Adamczyk 6, Duda 5, M. Kubiak 3, Zygmunt 2, Biber 2, Pyrek 2.

* Zaległy: MKS Biłgoraj - Wisła Puławy 25:18 (12:8).

1. MCS Iskra	8	11	229:204
2. Eltast	8	10	185:220
3. Biłgoraj	8	8	136:188
4. Wisła S.	8	7	215:218
5. Wisła P.	8	4	194:229

Juniorzy zakończyli rozgrywki. Do półfinałów mistrzostw Polski (12-14 marca) awansowały MCS Iskra Kielce i RTS '95 Eltast Radom.

Juniorki młodsze

* MKS Busko - Montex II Lublin 16:27 (6:12), dla Buska: Chodkowska 6, Donchór 3, Marek 3, Marciszewska 3, Wanat 1.

* KMKS Kraśnik - Kolporter Kielce 21:25 (10:11), dla Kolportera: Wodyk 6, J. Bugajska 5, Kusek 5, Sobaś 4, Rolak 3, Radwańska 2.

1. Montex II	6	10	163:110
2. Montex I	5	8	112:73
3. Kolporter	5	8	107:75
4. Kraśnik	6	2	94:153
5. Busko	6	0	88:153

Juniorzy młodszy

* Zaległy: MKS Końskie - Eltast Radom 28:25 (17:9), dla Końskich: Kifer 12, Matyjasik 4, Giza 4, Stanek 4, Bakalarczyk 2, Byczkowski 2. Dla Eltastu: Gryla 11, Dąbrowski 5, Sędzicki 3, Sabat 2, Wrochna 2, Lesisz 1, Kalbarczyk 1.

* Ostrovia Ostrowiec - MCS Iskra Kielce 16:33 (7:20), dla Ostrovii: Deroń 7, Radowiecki 4, Lasota 2, Walczak 1, Ślusarczyk 1, Trębacz 1. Dla MCS Iskra: Janyst 6, Kubiak 6, Partyka 5, Adamczyk 5, Piotro-

wski 4, Krzeszowski 2, Zakrzewski 2, Kutwin 2, Szczawurski 1.

* Wisła Sandomierz - MKS Busko 27:17 (15:7), dla Wisły: Bielecki 10, A. Gach 9, Ćwik 3, Kiliński 2, Ziejewski 1, G. Gach 1, Czerwiński 1. Dla Buska: Cholewa 6, Janas 4, B. Rogala 2, Kruk 2, Wróbel 2, Majchrzyk 1.

* Unia Lublin - MKS Końskie przełożony.
* Padwa Zamość - LUKS Lubartów 22:24.

* Zaległy: Padwa - Unia 20:18.

1. Wisła	13	25	376:252
2. Końskie	13	23	395:274
3. Eltast	13	20	334:233
4. MCS Iskra	12	18	313:224
5. Busko	14	10	258:295
6. Unia	13	9	248:314
7. Biłgoraj	13	8	218:264
8. Lubartów	12	8	263:332
9. Padwa	14	7	254:320
10. Ostrovia	13	2	219:338

Młodziczki

* Progress Łysogóra I Kielce - Świt Wolica 25:9 (13:4), dla Progressu Łysogóra: P. Apanowicz 5, Kupis 5, Kozłowski 4, K. Drogosz 4, Jarzab 4, Czapla 2, Mańkowska 1. Dla Świtu: Kurdek 3, Kulek 3, Karwan 2, Gibas 1.

* Kolporter II Kielce - Progress Łysogóra II Kielce 20:13 (10:4), dla Kolportera: Zając 20, Piłat 3, K. Zawiasa 3, Marzycka 3, Sieczkowska 1, Malarczyk 1. Dla Progressu Łysogóra: Guzińska 4, Tutaj 4, Czerwińska 3, Piotrowska 1, Miśkiewicz 1.

* Kolporter I Kielce - MKS Busko 37:11 (20:4), dla Kolportera: Wiktorska 13, J. Bugajska 9, Sobaś 5, Radwańska 4, K. Bugajska 3, Kusek 1, Zapała 1, Glińska 1. Dla Buska: Marciszewska 4, Marek 4, Sarna 1, Obarzanek 1, Sobowska 1.

1. Progress I	7	13	183:73
2. Kolporter I	7	13	183:83
3. Progress II	7	6	111:143
4. Kolporter II	7	5	92:131
5. Świt	7	3	106:166
6. Busko	7	2	107:186

Młodzicy

* MCS Iskra I Kielce - Wisła Sandomierz 25:13 (13:8), dla MCS

Polska reprezentacja na 28 miejscu w świecie

Oczko wyżej

Reprezentacja Polski zajmuje 28 miejsce w rankingu Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA). Oznacza to awans o jedno miejsce w porównaniu ze styczniowym notowaniem.

Polscy piłkarze awansowali w rankingu FIFA dzięki zwycięstwu nad Maltą (1:0) i remisowi z Finlandią (1:1). 28 miejsce zajmują ex aequo z Tunezją.

W czołowej dwudziestce rankingu przez miniony miesiąc nie zaszły żadne zmiany: prowadzą Brazylia przed mistrzem świata Francją oraz Chorwacją, która dzieli trzecie miejsce z Włochami.

Swoje miejsce zachowali również wszyscy rywale Polaków w eliminacjach mistrzostw Europy - Anglia jest na 11 pozycji, Szwecja na 14, Bułgaria na 30 ex aequo z Rosją, a 127 miejsce utrzymał Luksemburg.

Najbliższy przeciwnik Polaków - Armenia, z którą 3 marca nasi piłkarze zagrają towarzyski mecz na stadionie Legii Daewoo w Warszawie, sklasyfikowana jest na 89 pozycji.

W tym roku ranking układany jest według nowej formuły. W klasyfikacji uwzględnianych jest siedem meczów z najlepszymi wynikami, a nie jak w minionych latach, osiem w okresie roku. Ponadto w rankingu będą brane pod uwagę

wyniki z ośmiu lat (a nie z sześciu), w tym z dwóch ostatnich mistrzostw świata. (PAP)



* Z uwagi na obfite opady śniegu, komisja techniczna 43 narciarskich mistrzostw świata w Ramsau postanowiła nie przeprowadzać wczoraj rywalizacji w konkurencji drużynowej kombinacji norweskiej, która przełożono na dziś.

* Arsenal Londyn wygrał z Sheffield United 2:1 (2:0) w powtórnym meczu 1/8 finału piłkarskiego Pucharu Anglii. Pierwszy mecz, rozegrany 13 lutego, zakończył się identycznym wynikiem.

* W siódmej rundzie PZP siatkarzy rosyjski zespół Izomud Jekaterinburg pokonał Yawal Jurajską AZS Bank Częstochowa 3:0 (25:21, 25:19, 25:23). Porażka w Rosji definitywnie pozbawiła częstochowian szans na awans.

* W halowych mistrzostwach Europy w piłce nożnej rozgrywanych w Granadzie po dwóch dniach rozgrywek w grupie A prowadził Hiszpania, a w grupie B Rosja.

Opr. Jfj

przełożony. Pauzowali Czarni Radom.

1. Czarni	11	19	27:11
2. Ostrovia	10	18	25:12
3. Avia	11	18	27:14
4. AZS BP	12	18	21:24
5. STS	11	16	18:21
6. MKKS	11	13	15:29
7. Warka	11	13	8:28

KOSZYKÓWKA

Juniorzy starsi

Piotrówka Radom - Stal Stalowa Wola 75:81 (31:41), Star Starachowice - Gala Start Lublin 87:99 (38:51).

1. Start	9	18	919:629
2. Stal	9	17	901:663
3. Star	9	12	632:749
4. AZS	8	11	527:591
5. Piotrówka	9	11	635:719
6. Ekonomik	8	9	503:701

Juniorzy

XIV kolejka: Siarka Tarnobrzeg - Skarpa Lublin 74:50 (36:27), Stal Stalowa Wola - Start Lublin 93:103 (43:46), Rekord Biłgoraj - Włocławianka Włocławek 81:98 (46:55), XV kolejka: Start Lublin - Siarka Tarnobrzeg 132:70 (69:27), Basket Biłgoraj - SKK Siedlce 100:79 (52:41).

1. Start	14	27	1527:1061
2. Stal	14	26	1475:1186
3. Piotrówk.	12	22	1143:764
4. Basket	13	22	1193:1227
5. SKK	14	20	1047:1075
6. Rekord	14	19	1123:1254
7. Włocław.	12	17	993:1029
8. Skarpa	14	17	989:1205
9. Bask.	27	11	884:819
10. Siarka	14	16	835:1217
11. Ekon.	10	11	558:968

Kadetki

STK Peropol Starachowice - Skarpa I Lublin 40:64 (13:33), Stal Stalowa Wola - Chelmski Cement Chelm 82:49 (43:26).

1. AZS	9	18	788:530
2. Stal	9	17	675:491
3. Skarpa I	10	15	632:590
4. Skarpa II	9	14	532:491
5. Cement	9	12	637:756
6. OSiR	7	11	550:416
7. Kiko	9	10	479:745
8. Peropol	8	8	412:701

/PK, GB, mir, WZ

Echo Dnia

**BEZPŁATNY DODATEK
MOTORYZACYJNY**

Czwartek, 25 lutego 1999 roku

Nowa twarz „toledo”



O nowym „seacie toledo” czytaj na str. 2

Konkurs - wygraj radioodtwarzacz

Czytaj na str. 3

Michael Schumacher zapowiada powrót na tron!

Reportaż z prezentacji grupy „Ferrari” na 1999 rok w jednym z górskich kurortów czytaj na stronie 8



Pod patronatem „Echa Dnia”

Wszystko o leasingu samochodów

Dlaczego fiskus nie lubi samochodów osobowych? Jak najkorzystniej wybrać ubezpieczenie komunikacyjne? Na te wszystkie pytania będzie można znaleźć odpowiedź na jutrzejszej konferencji „Leasing - sposób na samochód”, którą pod patronatem „Echa Dnia” organizuje Konsorcjum Biur Leasingowych „OGI” z Kielc. Konferencja rozpocznie się jutro o godzinie 11 w Centrum Targowym Kielce. Wśród prowadzących wykłady będzie Włodzimierz Zientarski z programu telewizyjnego „4 x 4”. Konferencja będzie dobrą okazją do szczegółowego zapoznania się z zagadnieniami leasingu aut. Radzimy skorzystać z okazji i pytać o jak najwięcej szczegółów. (jap.)

IVECO FIAT
DAEWOO

ANMOT CZĘŚCI NOWE I UŻYWANE
NAJTANIEJ W KIELCACH

Kielce
ul. Wojska Polskiego 242 (Bukówka)
tel. (041) 317-45-75
tel. kom. 0602 27 05 41

VIII Międzynarodowe Targi Motoryzacyjne AUTO TOUR MARKET POLAND i MOTOTECH w Kielcach od dziś do niedzieli

PEŁNO NOWOŚCI!

Od dziś do niedzieli w trzech halach wystawienniczych Centrum Targowego Kielce, na powierzchni 13 tysięcy metrów kwadratowych odbywają się już po raz ósmy Międzynarodowe Targi Motoryzacyjne Auto Tour Market Poland i Mototech. Impreza ta już kilkakrotnie udowodniła, że cieszy się ogromną popularnością wśród zwiedzających. Najlepszym dowodem na to jest fakt, że w roku ubiegłym w Kielcach imprezę tę obejrzało ponad 20 tysięcy widzów. Zapewne w tym roku to co najnowsze i najpiękniejsze w motoryzacji obejrzy nie mniejsza grupa widzów.

Po raz pierwszy w historii Centrum Targowego Kielce dla potrzeb ekspozycyjnych oddano do użytku trzecią halę. To ważne, aby wszyscy wystawcy mogli uczestniczyć w tej imprezie na równych warunkach. Piękne stoiska, dywany oraz hostessy przypominają imprezy, których nie powstydziłaby się Europa.

Po raz kolejny jest to ekspozycja pretendująca do miana najwspanialszej w Polsce. W kieleckiej edycji ogromną rolę odgrywa impreza MOTOTECH organizowana przez Centrum Targowe Kielce, która gromadzi nie tylko przedstawicieli i producentów samochodów, czyli wyrobu gotowego, ale i firmy produkujące podzespoły i handlujące akcesoriami samochodowymi. Wzbogaca to i urozmaica całą imprezę.



Zdjęcia G. Romański

„Peugeot” pokaże model 206. Samochody, jak zwykle, prezentują piękne dziewczyny.

O smaku każdego targów świadczą nowości. W tym roku jest ich może mniej niż w latach poprzednich i zabrakło prototypów, które najbardziej cieszą oko, ale i tak jest co oglądać. Ekspozowane są „mercedes S 500L” i „volvo S 80” w sztandarowym kolorze pyłu księżycowego, a także „peugeot 206”, który zyskał sobie już ogromną sympatię polskiej klienteli i „ford focus” jako Samochód Roku 1999. Na stoisku „Forda” prezentowany jest prawdziwy rodzynek w postaci samochodu rajdowego „ford escort WRC” ze-

społu rajdowego Marlboro Mobil 1 Rally Team, w którym w tym sezonie o mistrzostwo Polski walczyć będą Janusz Kulig i Jarosław Baran.

Miłe zaskoczenie sprawiła nam „Łada”, która dzięki spółce „Łada Polska” prezentuje w Kielcach trzy nowe modele. Duży monopol na premiery ma w tym roku „Mitsubishi”. Zarówno modele „space star”, „comfort”, jak i „antamo” są kuszącą ofertą nie tylko w hali wystawowej, ale i na rynku motoryzacyjnym. Po dłuższej przerwie w tej objazdowej wystawie motoryzacyj-

nej zobaczyć można „Oplę”, który zaprezentuje „vectre” 99”, „astrę II” sedan i terenowego „opla frontiera”. „Toyota” jak zwykle prezentuje pełną ofertę swoich aut, ale pokazem premierowym jest „land cruiser”.

Nie zabraknie w tym roku przedstawicieli Centrum Daewoo. Kielecki dealer, firma „Euro-Auto” w ostatniej chwili wyraziła chęć udziału w tej wystawie. W hali drugiej oprócz pełnej oferty „Daewoo” - FSO na obrotowej scenie prezentowany jest najnowszy model samochodu terenowego „daewoo - korando”. Dyrektor spółki „Euro-Auto” Jan Czechowski wiąże z tym właśnie samochodem duże nadzieje handlowe.

Wśród potentatów motoryzacyjnych naszego regionu nie mogło zabraknąć „Skody”, która reprezentowana jest przez spółkę „Invest-Mot”. Znakomite akcje promocyjne „Skody” widoczne były na naszym terenie i marka ta coraz bardziej wpisuje się w krajobraz województwa świętokrzyskiego.

Już przed rokiem po Polsce krążyły informacje o kontrakcie podpisanym przez starachowickiego „Stara” z firmą „Man”. Efektem tego jest premierowy pokaz „stara” z podzespołami „mana”. Warto zwrócić uwagę na nowoczesny wygląd kabiny i ciekawe rozwiązanie konstrukcyjne ramy.

Jeszcze długo można by pisać o prezentowanych w Centrum Targowym Kielce mniejszych czy większych nowościach. Pewne jest, że jest co oglądać i wdychać do pięknych aut i towarzyszących im hostess. Ale to już taka specyfika rynku motoryzacyjnego.

Grzegorz ROMAŃSKI



„Ford” zaprezentuje model „focus” - Samochód Roku 1999.

25-801 Kielce, ul. Krakowska 291
tel./fax (041) 345-74-53

zemax

Artykuły lakiernicze
Chemia samochodowa

- lakiery samochodowe akrylowe, syntetyczne
- szpachle, grunty, podkłady
- rozpuszczalniki, środki konserwujące
- narzędzia, kleje, kosmetyki samochodowe
- lakiery w aerozolu
- papiery ściernie
- sprzęt ochrony osobistej

Mieszalnia samochodowych lakierów akrylowych

- dokładny dobór koloru
- próbniki natryski

Szeroki wybór produktów firm:
NOVOL, SPRINT, ICI AUTOCOLOR, MIRKA, POLY-PLAST, NOBILES, CIESZYN, WURTH, SATA, HAMACH, DBS, MOTIP, SECURA

SPRINT
NOVOL
SATA

MIRKA
MOTIP
AUTOLACKCENTER

ZAPRASZAMY DO STOISKA 3
W PAWILONIE A

TECH UNI **PROSTOWANIE I RENOWACJA FELG STALOWYCH I ALUMINIOWYCH**

FELG ALUMINIOWE RENOMOWANYCH FIRM

OPONY
Michelin, Uniroyal, Fulda, Stomil

Krzysztof Kijanka
Kielce, ul. Warszawska 170
tel./fax (041) 332-22-12

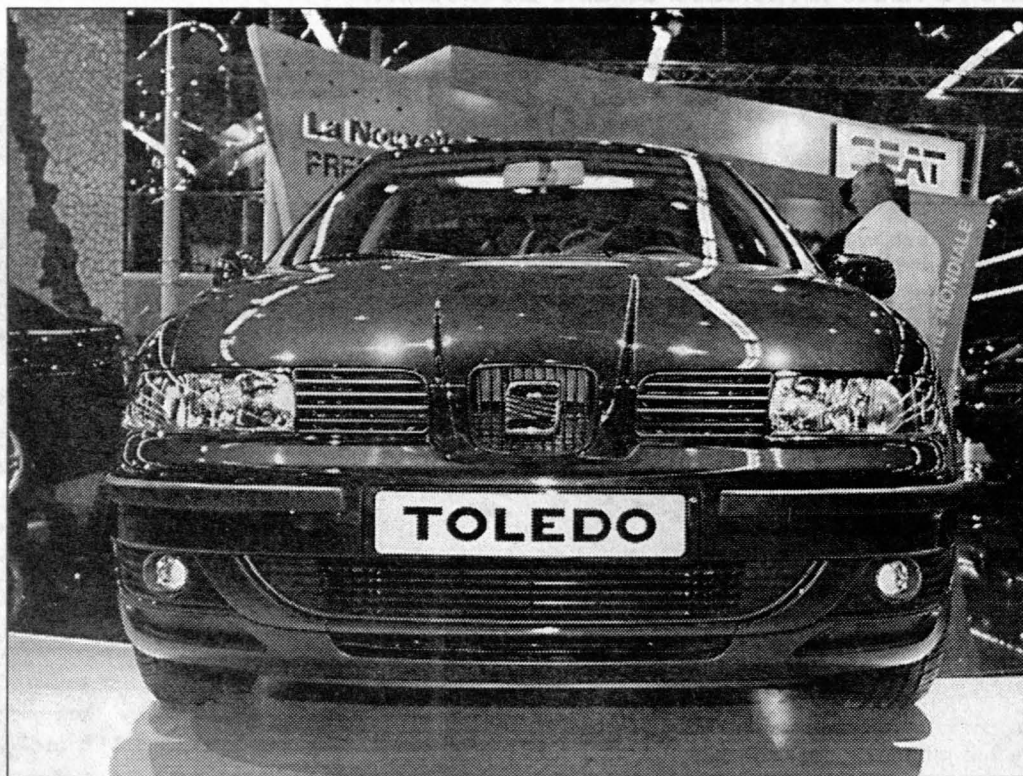
„Seat toledo”

Inna twarz

Nowy „seat toledo” stanowi bardzo ciekawą ofertę na rynku. Jego elegancki i dynamiczny wygląd przekracza granice obrazu, jaki zazwyczaj kojarzy się z „seatem” i inauguruje nową, wioną styl korporacyjny, który daje się zaobserwować w szczególności spoglądając na jego przód.

Nowy „seat toledo” w stosunku do swojego poprzedniego wcielenia awansował do klasy wyższej, ofiarując większą wygodę, bogatsze wyposażenie i elegancję.

Pod maską nowego „seata toledo” znalazły się do wyboru silniki: świetnie wyważony i elastyczny silnik V5 o pojemności 2,3 litra oraz mocy 150 KM, 1,8 l, 20-zaworowy o mocy 125 KM i zrywny 1,6 l o mocy 100 KM. W ofercie Diesla z bezpośrednim wtryskiem paliwa zna-



Drapieżny przód nowego „seata toledo”.

Fot. G. Romański

laż się jakże ceniony 1,9 Tdi o mocy 90 i 110 KM.

W harmonijnej i rozwiniętej estetyce, pewne cechy wyróżniają się dzięki wprowadzeniu do tego projektu wzornictwa włoskiego. Styl i funkcjonalne wzornictwo wyrażają się nie tylko w całości linii zew-

trzej. Również w licznych detalach zewnętrznych łączą się idealnie oba pojęcia, takie jak dyskretne listwy ochronne karoserii, przednie lampy zespolone w jednym kloszu z poliwęglanów, dobrze zintegrowane trzecie światło stopu, czy też wycieraczki teleskopowe

reflektorów, które wysuwają się kiedy zostają włączone.

Optywowy kształt odzwierciedla się również w cechach aerodynamicznych czterodrzwiowej karoserii. Bardziej niż dzięki osiągnięciu nadzwyczajnego współczynnika oporu, daje się to zauważyć w doskonałej stabilności zawieszenia przy dużej szybkości, jak również w wyjątkowo niskim poziomie hałasu.

Nowy model „toledo” stanowi ofertę o wyjątkowym komforcie zawieszenia i akustyki, co z drugiej strony nie oznacza rezygnacji z dynamicznego zachowania się na szosie. Jeśli rozpatrzmy odległość między osiami w porównaniu z dotychczasowym „toledo”, to jest ona większa o 8 cm, a rozstaw kół o 7 cm.

Zawieszenie przednie tego samochodu to sprawdzony McPherson z kompensacją sił poprzecznych, natomiast tylne, typu skrotnego (z łożyskami elastohydraulicznymi) posiada resory i amortyzatory niekoncentryczne. Wszystko to wraz z dobrze dobranym wspomaganiem kierownicy (nieco ponad 3 obroty koła kierownicy) czyni auto zwinne oraz łatwe i bezpieczne w prowadzeniu.

Grzegorz ROMAŃSKI

Wielu z nas w nowym roku podejmie decyzję o zakupie nowego samochodu. Najlepiej gdyby był on przestronny, wygodny a przede wszystkim bezpieczny. Wszystkie te wymagania spełnia najnowszy model Poloneza, wzbogacony o szereg nowych cech technicznych (wielopunktowy wtrysk paliwa, wspomaganie układu kierowniczego, nowoczesna stylistyka wnętrza itp.).

Nie mniej ważny jest sposób zakupu. Najlepszym rozwiązaniem jest najnowsza propozycja Auto Systemu Daewoo, tj. **promocyjna sprzedaż POLONEZA tylko za 198 zł miesięcznie**.

Taka niska rata i minimum formalności (tylko dowód osobisty i pierwsza wpłata w wysokości 2,5% wartości samochodu) daje wszystkim możliwość zawarcia umowy na nowy samochód.

Z oferty tej będzie mogło skorzystać tylko pierwszych 15 osób, które do dnia 27 lutego 1999 r. zgłoszą się do naszego salonu sprzedaży. Z uwagi na ograniczoną ilość promocji istnieje możliwość rezerwacji telefonicznej.



Tel. 090 290435. Radom: Salon Sprzedaży BILLA, ul. Grzeczmarowskiego 17.

712406

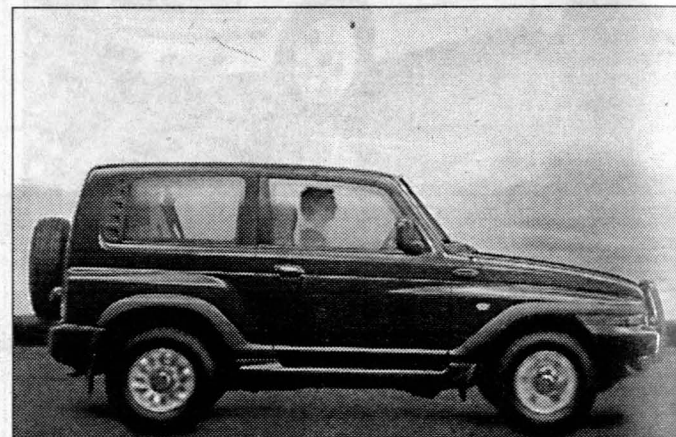
„Daewoo korando”

Po szosie i w terenie

Publiczność kieleckiej edycji Auto Tour Market Poland '99 ma okazję zobaczyć z bliska ciekawy samochód terenowy koncernu

dokładnością w orientacyjnym wykonaniu, tak precyzyjnym, że jego wynik zaskoczył nawet niemieckiego partnera.

Samochód ten dostępny jest na rynku w dwóch wersjach: stan-



„Daewoo” - „korando”. Już na pierwszy rzut oka widać, że „korando” swoje korzenie ma w amerykańskim jee- pie. Ma ono neoklasycystyczną stylistykę, która może się podobać.

Podobnie jak jego starszy brat - „musso”, „korando” łączy europejską stylistykę z techniczną

dardowej i jako kabriolet. Jazda kabrioletem „korando” daje posmak egzotycznej przygody! Bez różnicy czy jedziemy po szosie, czy w terenie, jazda tym autem daje gwarancję dużej przyjemności.

Projekt wnętrza i linii nadwozia powstał w Seulu pod kierunkiem profesora Kena Greenleya. Moc silnika i właściwości jezdne to mocne atuty „korando”. Doskonale osiąga motywy, które dla innych „Mercedesa” o zapłonie samochodowym o pojemności 2874 ccm. Jednostka ta rozwija moc 88 kW przy 4100 obr./min i dysponuje maksymalnym momentem obrotowym 250 Nm przy 2250 obr./min. Samochód posiada potrójne, stalowe belki z pięcioma poprzecznymi ramami. Boczne belki ochronne, które mają za zadanie pochłaniać energię uderzenia, są w standardowym wyposażeniu, a poduszka powietrzna dla kierowcy jest montowana na życzenie klienta.

Dzięki pięciopunktowemu zawieszaniu tylnym, jazda jest komfortowa w mieście i w średnio trudnym terenie. Bogato wyposażona kabina pasażerska samochodu jest przestronna i wygodna.

Nie zapomniano o takich udogodnieniach, jak regulowana wysokość kierownicy, jej wspomaganie, które reaguje automatycznie na szybkość samochodu oraz elektrycznie regulowane okna i lustro boczne oraz centralny zamek.

„Korando” może swobodnie pomieścić pięć dorosłych osób, zapewniając im wygodę podróżowania i dużo wolnego miejsca. Samochód ten ma największą w swojej klasie pojemność bagażnika sięgającą 480 litrów, którą można zwiększyć do 1466 litrów po złożeniu oparcia tylnych siedzeń.

Grzegorz ROMAŃSKI

HURTOWNIA OLEJÓW SMAROWYCH



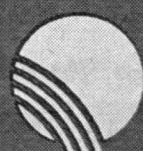
MAXOL

SUCHEDNIÓW

MAMY OGROMNĄ PRZYJEMNOŚĆ
ZAPROSIĆ
WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH
DO ODWIEDZENIA
NASZEGO STOISKA
NA TARGACH

AUTO TOUR MARKET POLAND '99

KTÓRE ODBĘDĄ SIĘ W DNIACH
25-28 LUTEGO 1999 R.
W CENTRUM TARGOWYM
W KIELCACH
UL. ZAKŁADOWA 1



Petro-Oil

709206

Rewolucja w pracach nad ochroną przed urazami kręgosłupa szyjnego

Nowy szwedzki manekin

Powołane w Szwecji konsorcjum - składające się z Politechniki Chalmers, Autoliv, SAAB i

Volvo Car Corporation - opracowało nowego manekina do prób mających za zadanie ocenę urazów kręgosłupa szyjnego w wyniku uderzeń w tył samochodu. Manekin, będący jedynym w swoim rodzaju, otwiera nieznaną dotychczas możliwość tworzenia lepszych zabezpieczeń przed urazami kręgosłupa szyjnego.

Zadanie polegało na opracowaniu manekina badawczego, którego ruchy w jak najwierniejszy sposób odzwierciedlałyby rzeczywiste zachowanie człowieka. Nowy manekin o symbolu BioRID posiada segmentowy kręgosłup, nową klatkę piersiową i nowy brzuch.

Unikatową cechą manekina BioRID jest to, że łatwiej i z większą niezawodnością pozwala on badać ruchy i naprężenia wynikające z oddziaływania sił powstających w czasie uderzenia w tył samochodu. Pozwala to lepiej zrozumieć mechanizmy wywołujące urazy szyjne. Dla producentów samochodowych, BioRID stwarza możliwość

liwość sformułowania warunków wyjściowych do opracowania coraz lepszych rozwiązań chroniących przed urazami szyjnymi w wyniku uderzeń z tyłu.

Nowy kręgosłup obejmuje 24 kręgi - tyle samo, ile w kręgosłupie ludzkim. Kręgi połączone są z sobą przegubowo, co pozwala wykonywać ruchy do przodu i do tyłu. Klatka piersiowa zbudowana jest z uformowanego zespołu zeber gumowych. Aparatura pomiarowa, którą umieszczono w głowie, kręgosłupie i miednicy, zapewnia możliwość znacznie bardziej dokładnej analizy naprężeń w szyi w czasie badań uderzeń w tył samochodu.

Podstawowym warunkiem przy opracowywaniu manekinów tego rodzaju jest znajomość mechanizmów powstawania urazów kręgosłupa szyjnego. Badacze szwedzcy z Politechniki Chalmers na czele, przodują w świecie w tej dziedzinie. BioRID jest namacalnym tego przykładem.

BioRID opracowano w ramach wspólnego przedsięwzięcia podjętego przez Politechnikę Chal-

mers, Autoliv, SAAB i Volvo Car Corporation.

Kierownikiem tego programu była Lotta Jakobsson z Centrum Bezpieczeństwa Volvo. W programie uczestniczyła trójka naukowców z Politechniki Chalmers - Mats Svensson, Johan Davidsson i Astrid Linder. Johan Davidsson i Astrid Linder włączają uzyskane wyniki badawcze do swoich prac doktorskich.

Program sfinansowany został przez radę programową instytutu technicznych badań pojazdów oraz firmy, które weszły w skład wspomnianego wyżej konsorcjum.

Manekin BioRID zostanie zaprezentowany na dorocznej międzynarodowej konferencji IRCOBI poświęconej biomechanice uderzeń, która odbędzie się w Goeteborgu w dniach 16-18 września bieżącego roku.

/GR/



„Porsche 911 carrera” otrzymało znaczące wyróżnienie. Czytelnicy niemieckiego czasopisma specjalistycznego „Sport Auto”, w ramach plebiscytu „Najbardziej sportowe samochody 1998 roku” zdecydowanie wybrali na laureata „porsche 911 carrera” coupe.

W kategorii F - pojazdów w cenie między 100.000 a 150.000 DM, „porsche 911 carrera” uzyskało 34,9 procent głosów. Na drugim miejscu, z 18,1 proc. głosów znalazło się BMW M5.

W plebiscycie „Najbardziej sportowe samochody roku”, prowadzonym od XIX wieku, „porsche 911” zaliczane jest do stałych zwycięzców. W tym roku „jednostka” zwyciężyła po raz siedemnasty.

Jürgen Pippig, dyrektor działu Public Relations do spraw produktu, przyjął nagrodę z rąk głównego redaktora „Sport Auto” - Bernda Ostmann, podczas Motorshow w Essen.

/GR/



AUTO TOUR
MARKET
POLAND

WYBIERAMY SAMOCHÓD TARGÓW



MOTOTECH

W związku ze zbliżającymi się

Targami AUTO TOUR MARKET i MOTOTECH

„Echa Dnia” proponuje Czytelnikom konkurs, w którym rozlosujemy nagrody w postaci radioodtwarzacza samochodowego oraz 10 zestawów firmowych od „Echa Dnia”.

Aby wziąć udział należy wyciąć kupon zamieszczony poniżej,

wpisać swoje nazwisko i adres, markę najciekawszego samochodu oraz stoisko, które Państwa zdaniem jest najbardziej interesujące (najciekawiej zaaranżowane).

Kupony należy wrzucić do urny znajdującej się na stoisku

„Echa Dnia” w Centrum Targowym Kielce

w czasie odbywających się Targów (25-28.02.). Losowanie odbędzie się 28.02. (niedziela) o godz. 12 na stoisku „Echa Dnia” w Centrum Targowym Kielce, ul. Zakładowa 1.



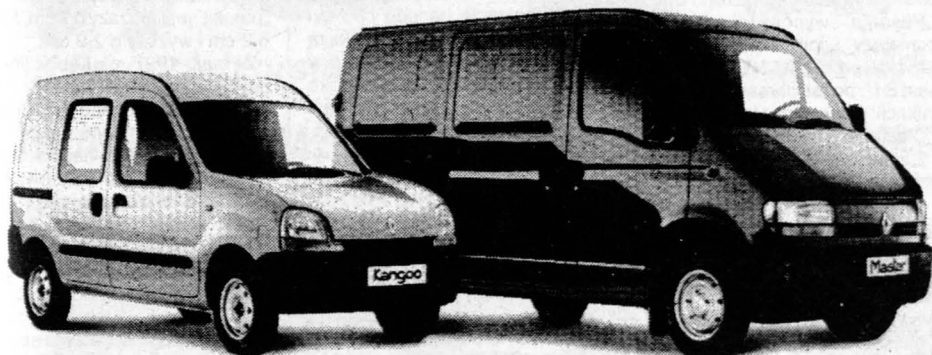
Imię i nazwisko

Adres

1. Najciekawszy samochód

2. Najbardziej interesujące stoisko

KANGOO EXPRESS I MASTER



Wielofunkcyjne, pojemne, różnią się wielkością. Renault Kangoo Express z przesuwanymi bocznymi drzwiami i modułarną przestrzenią ładunkową. Renault Master oferowany jest z 6 typami nadwozia w 23 wersjach. Renault Kangoo Express zdobyłby tytuł „Van of the Year 1998”... gdyby nie Renault Master.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

EDWARD KARASIEWICZ

26-600 Radom, ul. Jałowcowa 2

tel. 048/36-08-644

Kangoo
Master

ROZNY KOSZT
KREDYTU
11,86%

RENAULT
Assistance
24h

Kredyt Renault



Centralne Towarzystwo LEASINGOWE S.A.

L
E
A
S
I
N
G

Kangoo - miesięczna opłata netto 1.000 zł.
okres leasingu 24 miesiące

Master - miesięczna opłata netto 1.742 zł.
okres leasingu 36 miesięcy

Koszt leasingu 8,5% w stosunku rocznym

Kangoo
Master

Przedstawicielstwo w Radomiu
ul. Witolda 6/8, tel./fax 363-35-63, 360-09-84

Volkswagen Golf Bezpieczny ubezpieczony

- preferencyjny pakiet ubezpieczeniowy

- 12-letnia gwarancja na perforację blachy i 3-letnia na lakier

- specjalna, atrakcyjna cena od 47.500 zł

Oferta specjalna



Uwaga: oferta ograniczona

7135/kk

AUTOCENTRUM Oddział "EXBUD" S.A.
25-116 Kielce, ul. Ściegiennego 262,
tel. 361-62-42 salon, serwis: 361-60-95



25 urodziny „volkswagena passata”

Symbol niezawodności



To, co sprawiło, że „garbus” stał się ulubieńcem epoki nigdy nie przytrafiło się „passatowi” - nie mógł on pływać ani latać, nigdy też nie próbowało wsiąść do niego 48 studentów. Mimo to model ten zdobył uznanie klientów i stał się symbolem niezawodności i marki „Volkswagen”.

Dotychczas wyprodukowano 8,5 miliona „passatów”. Dziś samochód ten obchodzi swoje 25 urodziny, a jego najnowszy model - piątej generacji - wzbudził duże zainteresowanie klientów.

Historia „volkswagena passata” rozpoczęła się w maju 1973 roku. Produkowane wówczas „volkswageny” z napędem tylnym i chłodzonym powietrzem silnikiem typu boxer nie odpowiadały najnowszym osiągnięciom techniki, a ich produkcja była zbyt kosztowna, by przynosić

odpowiednie zyski. „Volkswagen” potrzebował pilnie nowych konstrukcji i przejął nowoczesny model „audi 80”, do którego projektanci z Wolfsburga opracowali w kilka tygodni nowe nadwozie odpowiadające linii „Volkswagena”. Tak powstał model o nazwie wiatrów podzwrotnikowych, które przynęcały Kolumba do Ameryki - „volkswagen passat”.

„Passat B1”

„Passat” całkowicie oderwał się od wolfsburskiej tradycji. Model ten miał chłodzony wodą silnik rządowy umieszczony z przodu pojazdu, lekką i sztywną oś tylną, przedni napęd i samonośne nadwozie oraz duży bagażnik. „Passat” oferowany był jako dwu- i czterodrzwiowa limuzyna oraz w wersji kombi z pięcioma drzwiami. Model ten dostępny był z trzema silnikami benzynowymi: silnikiem o pojemności 1,3 litra i mocy 55 KM oraz z dwoma silnikami o pojemności 1,5 litra i mocy 75 KM i 85 KM. „Passata” wyposażonego w najmocniejszy silnik, można było rozpędzić do prędkości 170 km/h.

„Passat B1”, bo tak określano go w komunikacji wewnętrznej w Wolfsburgu, został wyprodukowany w liczbie 2,6 miliona egzemplarzy. W pierwszym pełnym roku produkcyjnym - 1974 sprzedano 133.000 samochodów tego modelu i uzyskano pierwsze miejsce na rynku niemieckim.

„Passat B2”

Po siedmiu latach, jesienią 1980 roku, „passata B1” zastąpił „passat B2”, którego jeszcze dziś można spotkać na ulicach. Nowy model urosł nieco i nabrał ostrych, kanciastych kształtów. Wkrótce pojawiła się na rynku również wersja „variant”, dłuższa od limuzyny o 12 cm i

mierząca 4,54 m. Pod maską montowano nie tylko silniki cztero-, lecz również pięciocylindrowe. „Passat GT” z najmocniejszym silnikiem o mocy 136 KM osiągał prędkość prawie 200 km/h. W 1982 roku obok „passata” znalazła się należąca do tej rodziny duża limuzyna o nazwie „california”. Model ten nie spotkał się w Europie z dużym zainteresowaniem, ale otworzył „Volkswagenowi” drzwi na Daleki Wschód. Miał to być samochód dla chińskich kół rządzących. Ustalono zasady kooperacji i wybudowano w Chinach fabrykę, w której do dziś montowany jest ten model „Volkswagena”. „Santana” wyprodukowana została w liczbie jednego miliona egzemplarzy, dzięki czemu „passat B2” stał się samochodem, który w rodzinie „passatów” odniósł największy sukces (3,1 miliona samochodów).

W latach osiemdziesiątych wprowadzano wiele nowości technicznych. „Passat” został wyposażony w tylną oś zespoloną oraz w pięciobiegową przekładnię, co przyczyniło się do zmniejszenia zużycia paliwa. W tym czasie pojawił się również napęd na cztery koła, który ze względu na synchronizację napędu obu osi nazywano „syncro”. Coraz większą wagę przywiązywano do ochrony środowiska. Na początku 1984 roku wyprodukowano pierwszego „passata” z katalizatorem.

„Passat B3/B4”

W 1988 roku przedstawiony został „passat B3” - model znacznie różniący się od swojego poprzednika. „Passat B3” wzorowany był na „golfie”, miał napęd przedni i poprzecznie umieszczony silnik. Zastosowanie poprzecznie montowanego silnika pozwoliło na powiększenie przestrzeni wewnątrz pojazdu, ale równocześnie zmusiło konstruktorów do zmniejszenia długości silnika. Teraz pod maskę „passata” pasowały jedynie silniki czterocylindrowe. „Passat G60” wyposażony w sprę-

żarkę typu „G” miał moc 160 KM i osiągał prędkość maksymalną 210 km/h. Wkrótce w Wolfsburgu opracowany został widlasto-rzędowy silnik sześciocylindrowy. „Passat VR6” z silnikiem o mocy 174 KM osiągał prędkość 225 km/h. „Passat B3” pojawił się na rynku w liczbie 1,6 miliona.

W 1993 roku wyprodukowano został następca „passata B3” - „passat B4”. Znalazł on 700.000 nabywców, często ludzi nie związanych dotychczas z marką „Volkswagen”. Nowy „passat” zmienił swój wygląd: z przodu pojawiły się wloty powietrza o zmienionym kształcie, a umieszczona przy bagażniku antena podgrzewana została w linii tyłu pojazdu. Nie ograniczono się tylko do faceliftingu, lecz zmodernizowano i wzmocniono strukturę nadwozia.

„Passat B5”

W 1996 roku przedstawiono kolejną piątą wcielenie „passata” - samochód będący wyznacznikiem nowej jakości w swojej klasie. Zaprezentowano nowoczesną, dynamiczną limuzynę o opływowych kształtach i doskonałym współczynniku oporu powietrza Cw=0,27. W porównaniu do poprzednika nowy „passat” jest dłuższy o 7 cm, szerszy o 2 cm i wyższy o 2,9 cm.

W maju 1997 roku obok limuzyny pojawił się „passat variant”.

Obydwa samochody mają sztywne nadwozie, gwarantujące wysoki komfort jazdy oraz bezpieczeństwo pasażerów. Nowe czterohacowe przednie zawieszenie, szeroka oferta silników sięgająca od silnika TDI o mocy 90 KM do sześciocylindrowego silnika benzynowego o mocy 193 KM oraz bogate wyposażenie wnętrza wprowadziły ten model do górnego segmentu samochodów klasy średniej. Najmocniejszy „passat” wyposażony jest w sześciocylindrowy silnik w układzie V o mocy 193 KM pozwalający na rozpędzenie samochodu do prędkości 240 km/h. /GR



ZEORK S.A.
26-110 Skarżysko-Kamienna
ul. Szydłowiecka 22/24
tel./fax (041) 252-64-36



**AUTORYZOWANY
DEALER
I SERWIS**



F.H. RiA - Autoryzowany Dealer



PEUGEOT



Stalowa Wola/Jamnica - godz. otwarcia 9.00-18.00
tel./fax (015) 811-21-32 lub 811-25-94

**- salon sprzedaży - serwis samochodów
- sprzedaż części**

5 km od Stalowej Woli w kierunku Tarnobrzega d. k. nr 84

Nowe „volvo V70 XC AWD”

Naturalna odpowiedź na wyzwania natury

Decyzja przy kupnie samochodu jest w obecnych czasach trudniejsza niż dotychczas. Propozycje są niezwykle różnorodne, a ich liczba stale rośnie. Tak więc, pojazd jakiego rodzaju jest nam naprawdę potrzebny? Pojazd, którym przejedziemy przez bezdroża do ulubionego miejsca wędkowania, chcemy również bezpiecznie i wygodnie dowieźć rodzinę do miejsca przeznaczenia. Samochód, którym dojedziemy na nartę, a który będzie zarzącał elegancko, gdy wybierzemy się do opery. To wszystko zapewni nam nowe „volvo V70 XC AWD”.

Optymalna wszechstronność

„Volvo V70 XC” opracowano z myślą o zaoferowaniu rozwiązania alternatywnego zarówno wobec użytkowych pojazdów sportowych (SUV), jak również dzisiejszych aut z napędem na przednie koła. Łączy w sobie to co najbardziej atrakcyjne w pojazdach SUV, czyli ich walory terenowe z komfortem jazdy, dobrym prowadzeniem, rozwiązaniami bezpieczeństwa, osiągniętymi i ekonomicznym zużyciem paliwa współczesnych sedanów lub samochodów kombi z przednim napędem.

Tak jak we wszystkich samochodach „volvo” z przednim napędem - niezależnie od mocy i przyspieszenia, w modelu „volvo XC” zasadniczo wyeliminowano charakterystyczny ruch kierownicy towarzyszący zwiększaniu momentu obrotowego, co tak często psuje radość prowadzenia samochodu z przednim napędem.

Poza tym, V70 XC jest bardziej przyjazny dla środowiska przez cały okres swego życia niż obecnie oferowane przez konkurencję pojazdy typu SUV lub z napędem na cztery koła.

„Volvo” nie idzie na żadne kompromisy w dziedzinie bezpieczeństwa, troski o środowisko, komfortu i wykorzystania miejsca.

Surowa elegancja
Należąc do rodziny samochodów „volvo AWD”, XC ma wyraźnie inne preferencje niż pozostali członkowie rodziny V70 AWD. Samochód ma bardziej wyrazisty ofensywny przód i tył, potężniejsze poręcze dachowe i listwy, specjalną siatkę w przestrzeni bagażowej i zwiększoną wysokość zawieszenia, a także unikatowe wykończenie wewnętrzne XC i zewnętrzne.

Dla XC opracowano nową tapicerkę zwaną tkaniną arktyczną. Zastosowano tu specjalne wstawki tekstylne i skórzane, które podkreślają charakter modelu XC: samochodu mocnego i wszechstronnego - nie tracąc elegancji i komfortu. To wykończenie wnętrza, które oferowane jest w ko-

lorach ciemnoszarym i dębowym, stanowi istotny element tożsamości XC.



„Volvo V70 XC AWD”

lorach ciemnoszarym i dębowym, stanowi istotny element tożsamości XC.

Dopełnieniem tego pakietu jest najnowocześniejszy sprzęt radiofoniczny. Na czele oferowanego do „volvo V70 XC AWD” wyposażenia audio znajduje się radioodtwarzacz stereofoniczny SC-900 AM-FM z odtwarzaczem CD wyposażonym w trzyprętowy zmieniacz zainstalowany w desce rozdzielczej. Zastosowano tu układ Dolby Surround Sound zapewniający najwyższą jakość dźwięku.

Mechanika układu AWD

Filozofia rozwiązań technicznych i wzornictwa „Volvo” jest taka, że każde nowe rozwiązanie ma sens tylko wtedy, gdy nie komplikuje prowadzenia samochodu. Dlatego też inżynierowie „Volvo” opracowali prosty i przyjazny dla użytkownika układ AWD, dzięki któremu prowadzenie pojazdu w trudnych warunkach drogowych i klimatycznych jest pewniejsze i bardziej bezpieczne. Dokonuje on prawie natychmiastowych decyzji co do zmiany roz-

działu siły napędowej pomiędzy poszczególnymi kołami. Cała operacja przebiega tak szybko, że kierowca nigdy nie mógłby reagować w podobny sposób, aby w odpowiednim momencie zwiększyć siłę napędową kół przednich lub tylnych.

W czasie jazdy po suchej nawierzchni V70 XC AWD zachowuje się jak konwencjonalny samochód z napędem na przednie koła. Kiedy nawierzchnia pogarsza się lub jezdnia staje się śliska, układ „volvo AWD” automatycznie przelacza się na napęd na cztery koła - bez żadnego udziału kierowcy.

Tak jak we wszystkich pojazdach „volvo” należących do rodziny AWD, w układzie tym są trzy zasadnicze podzespoły mechaniczne: rozdzielczy mechanizm różnicowy, sprzęgło lepkociowe i niezależne zawieszenie tylne z blokowanym mechanizmem różnicowym.

Zasadnicze znaczenie w układzie „volvo” ma sprzęgło lepkociowe. W czasie normalnej pracy przekazuje ono 95 proc. mocy silnika do kół przednich i 5 proc. do kół tylnych. Z

chwilą stwierdzenia poślizgu koła - sprzęgło lepkociowe odpowiednio zmienia rozdział momentu obrotowego i jeżeli zachodzi taka potrzeba, do 95 proc. mocy silnika może przekazać do tylnych kół. Cała operacja odbywa się w ciągu tysięcznych części sekundy - znacznie szybciej od wszelkiej reakcji kierowcy.

Inżynierowie również zastosowali blokowany mechanizm różnicowy na osi tylnej, a na osi przedniej, działający przy małej prędkości jazdy układ TRACS (regulacji siły napędowej kół). Zapewnia to właściwy rozdział mocy przy ruszaniu z miejsca.

W układzie napędowym zastosowano również zespół „wolnego koła”. Znajduje się on za sprzęgłem lepkociowym i w czasie hamowania wyciąga tylny napęd, co zapewnia optymalne warunki hamowania w czasie hamowania silnikiem lub przy zjazdach ze wzniesień.

Układ przeniesienia napędu

„Volvo V70 XC” wyposażone jest w pięciocyndrowy silnik z niskim turbodoładowaniem o mocy 193 KM i o

dużym momencie obrotowym. Z mechaniczną skrzynią biegów, V70 XC rozpędza się ze startu stojącego do prędkości 100 km/godz. w czasie zaledwie 8,7 sek. W przypadku zastosowania nowoczesnej 4-stopniowej skrzyni automatycznej „Volvo”, czas ten wynosi 9,1 sek. Prędkość maksymalna modelu XC z automatyczną skrzynią biegów wynosi 205 km/godz., a ze skrzynią mechaniczną - 215 km/godz. Dostępność poszczególnych skrzyń biegów zależy od kraju. Na przykład - w Ameryce Północnej oferowane są samochody tylko z automatyczną skrzynią biegów.

W niektórych krajach, model XC sprzedawany będzie w wersji z silnikiem 2-litrowym i z wysokim turbodoładowaniem. Taka jednostka napędowa rozwija moc 225 KM i występuje wyłącznie razem z mechaniczną skrzynią biegów.

Premiera modelu „volvo V70 XC AWD” odbyła się we wrześniu - na salonie samochodowym we Frankfurcie, zaś sprzedaż rozpocznie się wczesną jesienią 1999 r.

„UTRANS”

Przedsiębiorstwo Transportowo-Handlowe 28-100 Busko-Zdrój, Mikołowice 157, Baza-Hurtownia-Stacja paliw, tel. 378 28-84, 28-03, fax 378 20-86

PALIWA - SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA; OLEJE - SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA; WYROBY GIPSOWE - SPRZEDAŻ HURTOWA

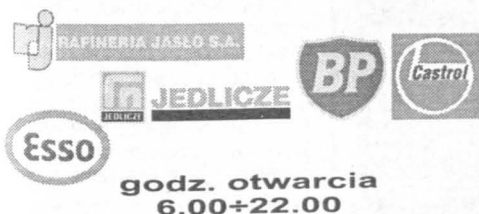
Petrochemia Płock S.A.

Z DOSTAWĄ NA MIEJSCE ZAMÓWIENIA PRZYJMUJĄ NASZE STACJE

Staszów, ul. Towarowa 17
tel. (015) 864-21-48

STACJA PALIWOWA
oraz
HURTOWA SPRZEDAŻ
OLEJÓW SILNIKOWYCH

Pb - 95 Etylina 94
OLEJ NAPĘDOWY



Zagnańsk, ul. Kielecka 5
tel. (041) 300-10-48
(041) 300-13-03

STACJA PALIWOWA
oraz
HURTOWA SPRZEDAŻ
OLEJÓW SILNIKOWYCH

Pb - 95 Etylina 94
OLEJ NAPĘDOWY



NOWY WĘLECZ
(trasa Busko - Pińczów)
CAŁODOBOWA STACJA PALIWOWA

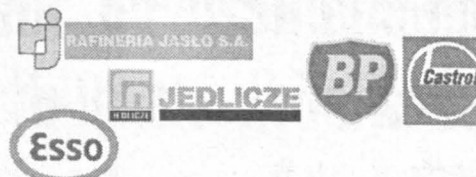
POLECA PALIWA

Pb - 95 Etylina 94

OLEJ NAPĘDOWY



Busko-Zdrój, obok stacji kolejowo-towarowej
HURTOWNIA OLEJÓW SILNIKOWYCH
ORAZ SPRZEDAŻ OLEJU OPALOWEGO



godz. otwarcia
6.00+22.00
tel. (041) 378-28-84

Promocyjna sprzedaż samochodów marki FIAT

tylko w Autoservice Sp. z o.o.

ul. Krakowska 255a

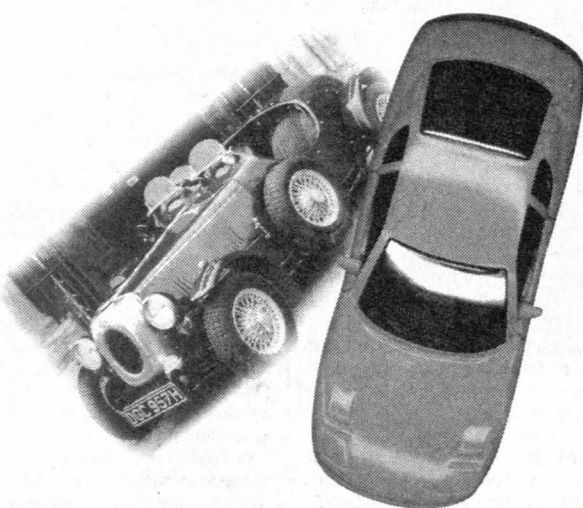
26-110 Skarżysko-Kamienna

obok CPN, tel (041)25-32-969

Sprzedaż części zamiennych i naprawa samochodów marki "Lublin"

83/95

Od automobilu do AUTOKREDYTU®



Najpierw były dziwne wehikuły, po nich przyszedł czas na klasyczne, eleganckie automobile. Wszyscy je podziwiali, ale niewielu miało możliwość zaznać przyjemności jazdy. Czasy się zmieniają. Żyjemy szybciej, nowocześniej i samochód to konieczność. Autokredyt znacznie ułatwi Państwu życie. Nasz Bank jest gotów sfinansować nawet 100% ceny Waszego nowego samochodu. Zamiast zazdrościć innym, już teraz mogą Państwo wsiąść do samochodu marzeń. Poczekamy na pieniądze nawet przez siedem lat.

Szerokiej drogi... od dziś!



K KREDYT BANK PBI S.A.
WSZYSTKO W JEDNYM BANKU

Centrala Kredyt Banku PBI S.A., ul. M. Kasprzaka 2/8, 01-211 Warszawa, tel. (0-22) 634 54 00, fax (0-22) 634 53 35, telex 824129, 815267, komertel 3912-0755.
Oddział w Kielcach, ul. Śniadeckich 33, 25-366 Kielce, tel. (0-41) 361 45 60, fax (0-41) 362 13 21. Filia nr 1 w Busku Zdroju, ul. Partyzantów 27, 28-100 Busko Zdrój, tel. (0-41) 378 12 44, fax (0-41) 378 12 42. <http://www.kredytbank.com.pl>

Już milion „felicii”

Od września 1994 roku, czyli od momentu premiery „skody felicii”, z taśm montażowych zakładów z Mlada Boleslav zjechało już milion egzemplarzy tych popularnych w naszym kraju aut. Początkowo roczna produkcja wynosiła około 180 tysięcy „felicii”, natomiast teraz wzrosła do około 300 tysięcy rocznie. „Skoda felicia” produkowana jest w trzech czeskich fabrykach, a montowana jest w Poznaniu i Sarajewie. W tym roku rozpocznie się montaż na terenie byłej Wspólnoty Niepodległych Państw. Na jesień tego roku przewidziana jest premiera nowej wersji „felicii”.



Nagrody dla „Chryslera”

Amerykański koncern „Daimler - Chrysler” w ostatnich tygodniach minionego roku zebrał kilka liczących się nagród. Magazyn motoryzacyjny „Motor Trend” już po raz dziewiąty tytułem Samochodu Roku obdarzył auto „Chryslera”. Tym razem ten zaszczytny tytuł przypadł luksusowemu modelowi „chrysler 300 M.” (na zdjęciu). Natomiast jeep „grand Cherokee” otrzymał dwa wyróżnienia. Magazyn „4-Wheel & Off-Road” oraz pismo „Four Wheeler Magazine” uznały go za najlepszy samochód roku w kategorii 4x4.



„Opel vectra” z Żerania

GM wyprodukuje w tym roku na Żeraniu pięć tysięcy samochodów „Opel vectra”, który zastąpi montowaną tam wcześniej „astrę”. „Astra classic” montowana będzie nadal na Żeraniu i produkowana jest w fabryce „Opel” w Gliwicach. Model ten eksportowany jest z Polski najpierw do Czech i Węgier, a następnie do Grecji, Turcji, Jugosławii i Słowacji. „Vectra” z Żerania w wersjach sedan i kombi oferowana jest z silnikami o pojemności od 1,6 do 2,0 l. Wersja silnikowa 2,5 V6 jest nadal importowana.



Superceny „Daewoo”

Centrum „Daewoo” przygotowało dla swoich klientów znów nie lada atrakcję, obniżając obecnie ceny niektórych modeli nawet o 3400 złotych. Dodatkowo modele „tico” i „lanos” w niektórych swych odmianach otrzymały korzystny pakiet ubezpieczeniowy gratis.

W przypadku modelu „tico new SX” upust cenowy dla rocznika 1999 wynosi 1900 złotych, a więc auto kosztuje 21.000 zł (pakiet ubezpieczeniowy OC/AC/NW gratis). Rocznik 1998 tego auta otrzymał upust 3400 zł i kosztuje obecnie 19.500 zł. „Daewoo lanos 1,5 S” w wersji cztero- i pięciodrzwiowej otrzymał upust 500 zł oraz pakiet ubezpieczeniowy gratis. Auto kosztuje 34.400 zł. Ta sama wersja wyprodukowana w ubiegłym roku kosztuje teraz 2400 zł mniej. Podobne upusty cenowe dotyczą wersji van tego samochodu.

Fabryka „yaris”

we Francji

W Onnaing w północnej Francji położony został kamień węgielny pod budowę drugiej w Europie fa-



bryki „Toyoty”. Od 2001 roku w Onnaing powstawać będzie nowy model „Toyoty” o nazwie „yaris”. Dwa tysiące osób produkować tam będzie 150 tys. tych samochodów. Silniki dla „yaris” produkowane będą w fabryce w Deeside w północnej Walii.

„Toyota yaris”, pomimo małych wymiarów zewnętrznych, oferuje użytkownikowi wyjątkowo przestronne, wygodne i funkcjonalne wnętrze. Ma nowatorsko zaprojektowaną deskę rozdzielczą i liczne schowki zarówno w drzwiach, jak i pod siedzeniami przednimi. Samochód będzie wyposażony w nowy silnik kompaktowy o pojemności 998 ccm i mocy aż 68 KM.

O walorach trakcyjnych „yaris” przekonamy się już na początku marca w trakcie dziennikarskich jazd testowych, które odbywać się będą w Marsylii. O naszych wrażeniach poinformujemy niezwłocznie na łamach kolumny MOTO ECHO w „Super-Relaksie”, „Echa Dnia” w połowie marca.

Premiera „lexusa IS 200”

Jedną z największych premier motoryzacyjnych tego roku będzie z pewnością „lexus IS 200”, który stanowić ma bezpośrednią konkurencję BMW serii 3 i jemu podobnych aut. „Lexus IS 200” napędzany będzie dwulitrowym, sześciocylindrowym silnikiem benzynowym umieszczonym wzdłużnie o mocy 155 KM. Napęd przeno-

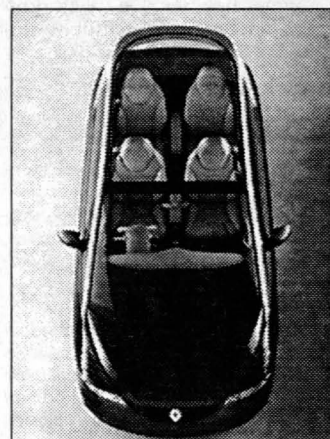
szony będzie na koła tył. Wyposażenie jak na „lexusa” przystało będzie bogate, bo w standardzie znajdują się między innymi kontrola trakcji, ABS, cztery poduszki powietrzne, klimatyzacja, zmieniający CD i alufelgi.



Fot. Grzegorz Romański

Coupe van „avantime”

W przededniu trzeciego tysiąclecia koncern „Renault” postanowił opracować wspólnie z firmą „Matra Automobile” coupe o nowatorskiej konstrukcji. Efektem tej kon-



cepcji jest samochód studyjny „avantime”, który będzie prezentowany podczas najbliższego salonu samochodowego w Genewie (11-21 marca). Ten coupe van łączy w sobie emocje i przyjemność jazdy, jest zaprojektowany pod kątem dalekich podróży z pomysłem rozwiązania wnętrza, typowym dla samochodu jednobryłowego.

„Avantime” jest wyrazem świadomego postawienia projektantów na śmiałość konstrukcji i mocny design we wszystkich segmentach gamy, odcinający się od dominujących kanonów stylistycznych. Samochód ten charakteryzuje się wyjątkową widocznością i świetlistością wnętrza. Ciąg bocznych szyb pozbawionych słupków drzwiowych daje ogromną przeszkloną powierzchnię. Te niespotykane proporcje pomiędzy karoserią a szybami podkreśla dwubarwność, jaką wnoszą aluminiowe słupki szyby przedniej, obramowanie drzwi oraz słupki tylnie.

Przezroczysty, panoramiczny dach ze szkła zwielokrotnia wrażenie świetlistości. Zwiększa przyjemność płynącą z jazdy i podróży, wnosząc obok światła, również poczucie wolności.

Firma „Renault Sport” opracowała specjalnie dla tego pojazdu nową wersję 3-litrowego silnika V6 24V, znajdującego się już w wyposażeniu „laguny” i „espace’a”. Jednostka ta posiada moc aż 250 KM i moment obrotowy powyżej 300 Nm.

Spokojniejsza

„alfa romeo”

„Alfa romeo” zyskuje sobie w Polsce coraz większą rzeszę zwolenników. O tym, że samochód ten posiada własną duszę, której nie sposób znaleźć w innym aucie, dobrze wiedzą wszyscy „alfiarze”. Wyniki sprzedaży za rok ubiegły świadczą najlepiej o sukcesie rynkowym modelu 156, którego sprzedano 1440, co w stosunku do wielkości sprzedaży wszystkich



modeli „alfy” (2720) nie jest wielkością bez znaczenia.

Piętnaście miesięcy od oficjalnej prezentacji „alfy romeo 156” pokazano dwie nowe wersje tego auta. Tym razem są to samochody wyposażone w nowe, ciekawe skrzynie biegów. Pierwsza z nich (Q-System) to automat z możliwością zmiany przełożeń, druga natomiast (Selespeed) jest tradycyjną przekładnią, lecz z elektronicznym sterowaniem, zmianą biegów przy kierownicy (jak w bolidach Formuły 1) oraz opcją „udającą” zwykły automat.

Z zapowiedzi przedstawicieli „alfa romeo”, nowe wersje mają być droższe tylko o pięć procent w stosunku do wersji z tradycyjnymi, manualnymi skrzynkami przekładniowymi. Na rynki Europy Zachodniej nowe wersje „alfy 156” mają trafić jeszcze w marcu.

Dzieci w fotelikach



Raporty policji są zaskakujące. Tylko 25 procent dzieci w Polsce podróżujących w samochodach jest wystarczająco zabezpieczonych przed gwałtownym hamowaniem lub zderzeniem. Efekty takiego działania rodziców przekraczają wszelkie granice. Statystyki policyjne udowadniają, że już przy zderzeniach z prędkością 50 km/h ginie aż 50 procent dzieci.

Miejmy nadzieję, że obowiązujący od 1 stycznia przepis nakazujący przewożenie dzieci wyłącznie w fotelikach, o odpowiednich rozmiarach, posiadających ważny atest oraz bezpiecznie zamontowanych, wpłynie na poprawę czarnej statystyki.

Samochód

stulecia

Wśród 100 samochodów, tworzących listę kandydatów na auto stulecia, znalazła się także „honda civic”. Międzynarodowe jury, składające się ze 135 członków, do końca roku 1999 ma wybrać pomiędzy m.in. „fordem” model T, VW „garbusiem”, „morrisem mini”, „DeDion boutonem” z roku 1901, „rolls-royce’em silver ghost”.

Przypomnijmy, że model „civic” stanowią w roku 1972 prawdziwą rewolucję na Dalekim Wschodzie. Rzadkością bowiem były wówczas takie rozwiązania, jak poprzeczne ustawienie silnika, przedni napęd, aluminiowy blok silnika, górny wałek rozrządu czy 5-stopniowa skrzynia biegów (do wyboru z opcjonalną dwustopniową półautomatyczną) lub całkowicie niezależne zawieszenie.

Przygotował
Grzegorz ROMAŃSKI

F.H.U. „AMER-POL-AUTO”

Wyposażenie warsztatów:
mechanicznych, blacharsko-lakierniczych,
serwisów, stacji diagnostycznych

Przedstawiciel regionalny:

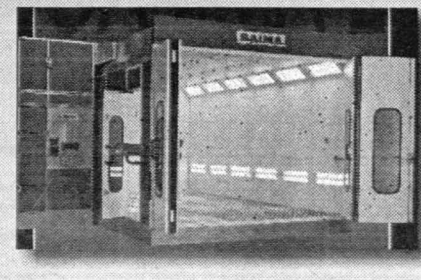
25-228 KIELCE

ul. Unruga 14, os. Ostra Góra

tel./fax (041) 362-01-58, 345-16-71

tel. kom. 090 336 919

tel. kom. 0601 534 215



Absolutna Satysfakcja

Są różne formy
zakupu samochodu.
Najlepszą jest
Auto System!
Jeżeli znajdziesz
lepszy sposób...
zwrócimy Ci pieniądze.*



**ABSOLUTNA
SATYSFAKCJA**

Bezpłatna infolinia 0 800 120 147

SALONY AUTO SYSTEMU: **AUGUSTÓW** Rynek Zygmunta Augusta 27 **BIAŁA PODLASKA** DH „Ocean” **BIAŁYSTOK** DH „Koral” **BIAŁYSTOK** DH „Marko” **BIAŁYSTOK** Makro Cash and Carry **BIELSKO-BIAŁA** SDH „Klimczok” **BIELSKO-BIAŁA** Makro Cash and Carry **BYDGOSZCZ** DH „Predom” **BYDGOSZCZ** Makro Cash and Carry **BYDGOSZCZ** DH „Rywal” **BYDGOSZCZ FORDON** ul. Magazynowa 11 **BYTOM** ul. Dworcowa 39 **CHEŁM** ul. Lwowska 18 **CHOJNICE** DT „Liber” **CHORZÓW** ul. Wolności 29 (sklep Opal) **CIECHANÓW** ul. 17 Stycznia 6 **CIESZYN** ul. Głębocka 57 **CZĘSTOCHOWA** „Billa” **CZĘSTOCHOWA** DT „Merkury” **ELBLĄG** „Market Elzam” **ELBLĄG** CH „Gildii Kupców Żuławskich” **GDAŃSK** ul. Targ Węglowy 6 („Zbrojownia”) **GDAŃSK** DH „Sezam” **GDYNIA** DH „Batory” **GDYNIA** Hala Targowa ul. Wójta Radłkiego 36/40 **GDYNIA ORŁOWO** Trójmiejskie Centrum Handlowe „Kli” **GLIWICE** ul. Dubois 10/Zwycięstwa **GŁOGÓW** Supermarket „Intermarche” **GÓRZÓW WIELKOPOLSKI** DH „Arsenal” **GÓRZÓW WIELKOPOLSKI** „Hit” **GRUDZIĄDZ** CH „Real” **JELEŃ** ul. 1 Maja 27 **JELEŃ** ul. Długa 4/5 **KALISZ** „Hit” **KATOWICE** ul. 3 Maja 13/róg Stawowej **KATOWICE** CH „TTW Dom i Ogród” **KIELCE** DH „Puchatek” **KIELCE** Kino „Romantica” **KOŁOBRZEG** DH „Bryza” **KONIN** „MiniMal” **KOSZALIN** Hipo Market **KOSZALIN** SDH „Saturn” **KOSZALIN** CH „Berti” **KRAKÓW** „Carrefour” **KRAKÓW** „Gigant” **KRAKÓW** „Hit” **KRAKÓW** Makro Cash and Carry **KRAKÓW** „Wanda” **KRAKÓW** SDH „Jubilat” **KWIDZYN** ul. Piłsudskiego 45 **LEGNICA** „Megasam” **LESZNO** ul. Wolności 2 **LUBIN** „Real” **LUBLIN** DT „Centrum” **LUBLIN** „Super Market Nova” **LUBLIN** Makro Cash and Carry **ŁÓDŹ** ul. Senatorska 1 **ŁÓDŹ** DH „Rarytas” **ŁÓDŹ** „Billa” **ŁÓDŹ** DT „Saspol” **ŁÓDŹ** CH „Carrefour” **ŁÓDŹ** Makro Cash and Carry **NOWY SĄCZ** ul. Jagiellońska 16 **NOWY TARG** DH „Gorce” **OLSZTYN** DT „Dukat” **OLSZTYN** CH „Manhattan” **OLSZTYN** MHT „Zatorzanka” **OPOLE** SDH „Opolanin” **OSTROŁĘKA** DH „Junior” **OSTRÓW WIELKOPOLSKI** ul. Kolejowa 5 **PIŁA** DH „Merkury” **PŁOCK** CH „Tayger” **POZNAŃ** DT „Okrągłak” **POZNAŃ** „Panorama” Hala Górecka **POZNAŃ** Makro Cash and Carry **POZNAŃ** ul. Półwiejska 19 **POZNAŃ** ETC Swarzędz **POZNAŃ** Selgros-Rondo Pasaż **PRZEMYŚL** DH „Szpak” **PULAWY** SDH „Powiśle” **PULAWY** DH „Zdemar” **RADOM** DH „Sezam” **RADOM** „Billa” **RYBNIK** Makro Cash and Carry **RYBNIK** Hipermarket „Real” **RZESZÓW** CH „Europa II” **SIEDLCE** ul. Wojskowa 2 **SKARŻYSKO-KAMIENNA** SDH „Bartek” **SŁUPSK** CH „Wokulski” **SOSNOWIEC** DH „Supermarket” **SOSNOWIEC** Makro Cash and Carry **STAROGARD** **GDAŃSKI** DH „Kupiec” **SUWAŁKI** DH „Arkadia” **SZCZECIN** Makro Cash and Carry **SZCZECIN** DH „Odzieżowiec” **SZCZECIN** CH „Real” **TARNOBRZEG** DH „Dzikowiak” **TARNÓW** DH „Świt” **TORUŃ** DH „Flis” **TORUŃ** CH „Filmar” **TORUŃ** „miniMal” **TYCHY** „Allkauf” **WAŁBRZYCH** DT „Centrum” **WARSZAWA** „Centrum Bemowo” **WARSZAWA** „Carrefour” (CH „Targówek”) **WARSZAWA** ul. Kotsisa 2/4 („Autoparts”) **WARSZAWA** „Hit” (Stalowa) **WARSZAWA** „E. Leclerc” (Ursynów) **WARSZAWA** DT „Wola” **WARSZAWA** Al. Jerozolimskie 11/19 (vis a vis DH „Smyk”) **WARSZAWA** „Towarowa 33 Corporation” **WARSZAWA** „Zocar”, ul. Pożarowa/Jagiellońska **WARSZAWA** CH „Promenada” **WARSZAWA** Makro Cash and Carry (Ząbki) **WEJHEROWO** DT „Jantar” **WŁOCŁAWEK** DT „Wiślanin” **WROCŁAW** DH „Marino” **WROCŁAW** DH „Kameleon” **WROCŁAW** Makro Cash and Carry **WROCŁAW** DH „Solpol” **ZABRZE** Makro Cash and Carry **ZAMOŚĆ** DH „Tomasz” **ZIELONA GÓRA** Al. Niepodległości 12



AICE ul. Grzybowska 32, 00-863 Warszawa

Zapraszamy na naszą stronę w Internecie: www.autosystem.com.pl, e-mail: info@autosystem.com.pl

*Całkowity zwrot wpisowego bez jakichkolwiek potrąceń w ciągu siedmiu dni od podpisania Umowy.

Schumacher kontra reszta świata,
czyli tak jak lubi

Dobry humor mistrza

Michael Schumacher („Ferrari”) pojawił się w Madonna di Campiglio, na tradycyjnym dla „Ferrari” śnieżnym spotkaniu prasowym, z uśmiechem i w dobrym humorze. Jest gotów na zdobycie trzeciego w życiu mistrzowskiego tytułu i dokładnie wie, co chce osiągnąć w tym roku. Nikt nie zapominał o zakończeniu sezonu 1998, gdy zgasił mu silnik na pole position, ani kiedy później wspaniale przebił się z końca stawki na trzecie miejsce i przebita opona zakończyła dla niego wyścig. Mika Hakkinen wprawdzie wygrał wyścig, ale oczywiście było to, że Michael Schumacher okazał się najlepszym kierowcą.

Teraz tablica wyników jest znów czysta, ale „Ferrari” skorzystało na nauce w 1998 roku. Schumacher jest przekonany, że tytuł utracono na początku roku, w pierwszych pięciu wyścigach, gdy ścigał „McLaren” dysponujące ogromną przewagą. We włoskich górach był bardzo zrelaksowany, odświeżony po urlopie i przed programem testów poprzedzających sezon 1999. Wszyscy trzej kierowcy dali prasie wspaniały show, pokazali zabawę na nartach i skuterach śnieżnych.

Zaprezentowano nowe „Ferrari”, tym razem w obecności całego personelu, co odzwierciedlało odrodzonego na nowo ducha pracy zespołowej w Maranello. Prezes „Ferrari” Luca di Montezemolo zachowywał ostrożność, powstrzymywał się od deklaracji, że właśnie w tym roku „Ferrari” zwycięży. - Nie ma sensu składanie obietnic ani deklarowanie czegośkolwiek w tej chwili - mówi prezes „Ferrari”. - Będziemy w pełni oddani sprawie. Chcemy, aby poszło nam lepiej niż w ubiegłym roku. Zespół jest ustabilizowany, ma motywację i jest gotów dać z siebie wszystko. A przede wszystkim nie chcemy znów utracić tytułu w ostatnim wyścigu.

Dwa razy był tak blisko i teraz Schumacher wie, co znaczy przegrać mistrzowskie współzawodnictwo w tak intensywnej rywalizacji. Nadal silna jest u niego motywacja i choć trzeci tytuł stanowiłby szczególne osiągnięcie, nie jest to jedyny powód, dla którego robi to, co robi. - Nie chodzi o trzecie mistrzostwo świata - mówi z uśmiechem. - Chodzi o obecność w „Ferrari” i pracę z „Ferrari”. To wiele znaczy. Istnieje mnó-

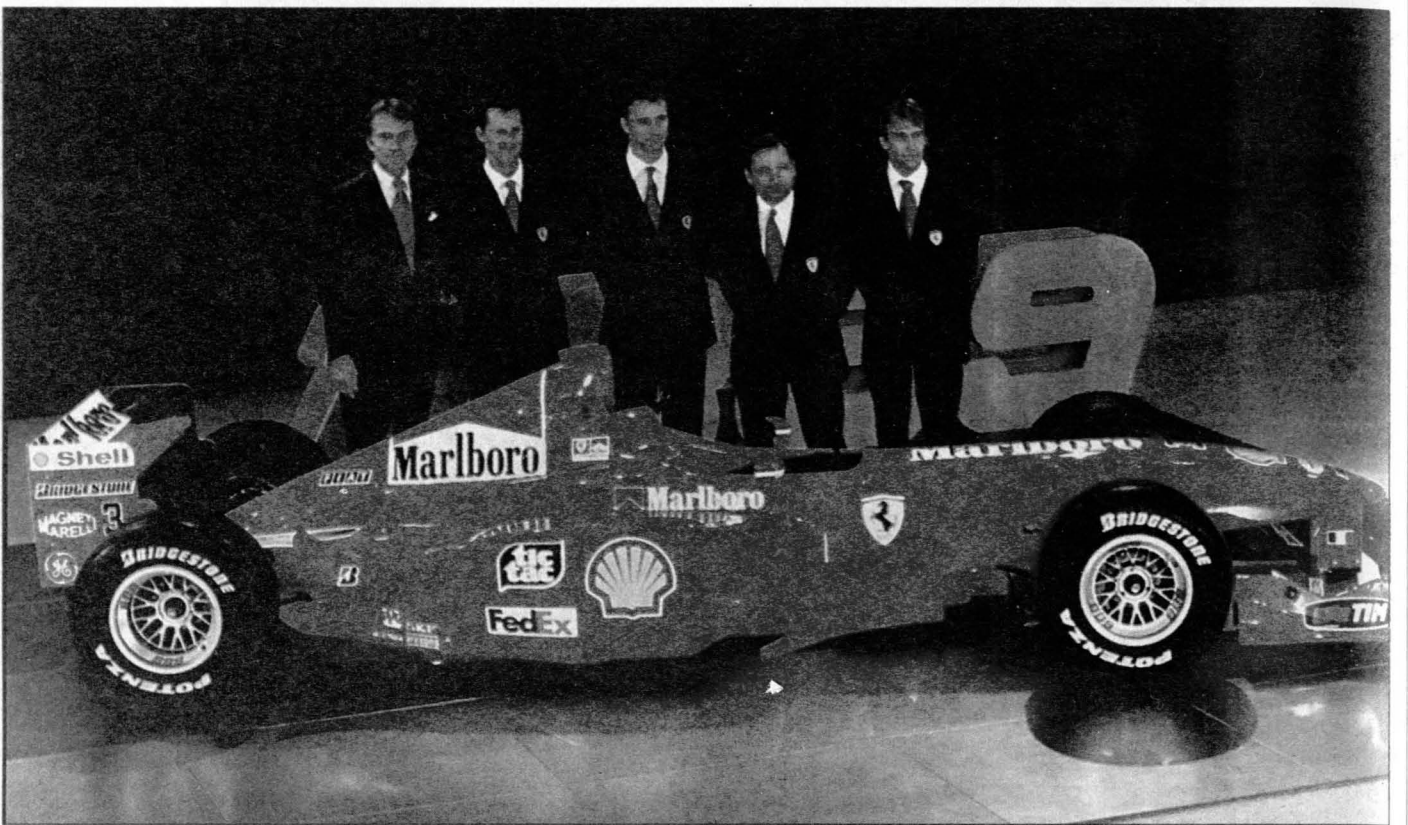
stwo powodów, dla których byłby to bardzo szczególny tytuł mistrzowski, nie tylko dlatego, że trzeci.

F399, ewolucja modelu F300

F399 może być ewolucją modelu F300, ale jest to zupełnie nowa konstrukcja w takim stopniu, w jakim F300 startujący pod koniec ubiegłego sezonu różnił się od F300 z pierwszego wyścigu. Zawieszenie i ogólne założenia konstrukcyjne nieco zmieniono, aby dopasować je do opon „Bridgestone”, zaś „Ferrari” dobrze wykorzystało swój nowy tunel aerodynamiczny dla popraw-



Schumacher w Madonna di Campiglio.



Nowy bolid „Ferrari”.

wienia opływu powietrza. - Spróbowałismy wszystkiego - mówi główny konstruktor Rory Byrne. - Mamy dwa tunele aerodynamiczne, pracujące 75 godzin w tygodniu, co daje nam niezłe zdolności testowania rozwiązań konstrukcyjnych. To co tu jest, jest dlatego, że ustaliliśmy, iż daje nam najlepsze osiągi.

Bitwa z „McLarenem”

„McLaren” i „Ferrari” tak znacząco wyprzedzili konkurentów w ubiegłym roku, że przy braku zmian kierowców i silników można przypuszczać, że i w tym sezonie stanowiącą będą czołową dwójkę. Mika Hakkinen okazał najwyższą dojrzałość, gdy zdobył mistrzostwo i łatwo nie wypuści tytułu z rąk. Jednak „Ferrari” nie myśli o zwycięstwach nad jednym kierowcą czy teamem, ale o wygrywaniu wyścigów - a mistrzostwo samo się rozstrzygnie. - Będziecie mieć dwa czołowe zespoły na przedzie i kilka teamów w pościgu za nimi - mówi Schumacher. - Będzie ciekawiej na szczycie, bo znik-

nie wielka przepaść opon. W tym roku wszyscy startujemy na takich samych oponach, co usuwa jeden znak zapytania.

Faworyt?

Bezpiecznie jest postawić pieniądze na Schumachera, bo bez względu na to, jak dobry ma samochód, jest takim kierowcą, że i tak wygrywa wyścigi. Jean Todt wypowiada swoje refleksje na ten temat: - Aby zostać mistrzem świata, trzeba osiągnąć jedną rzecz. To znaczy zwyciężyć z Michałem Schumacherem. To nie tylko życzenie - według mnie to nieprzeznaczalny fakt.

Nawet szef „McLarena” Ron Dennis, przyznaje, że z Niemcem ciężko wygrać. - Hakkinen i David Coulthard ciężko pracowali, by złapać Michaela - mówi.

1999 rok to pierwszy sezon od 1986 roku, gdy na starcie staje jednocześnie czterech mistrzów świata. Wtedy byli nimi: Alain Prost („McLaren”), Keke Rosberg („McLaren”), Nelson Piquet („Williams”) i Alan Jones („Lola”), ale z czterech w owym roku liczyli się tylko

Prost i Piquet. W 1999 r. ich miejsca zajmą Schumacher, Damon Hill („Jordan”), Jacques Villeneuve („Bar”) i Hakkinen. Znowu tylko dwóch wydaje się mieć szansę na tytuł. Hill dał „Jordanowi” jego pierwsze zwycięstwo w Grand Prix w Belgii w ubiegłym roku i będzie chciał pójść dalej tym tropem. Możliwe są dalsze zwycięstwa w poszczególnych Grand Prix, ale szanse na mistrzostwo trzeba uznać za niewielkie. O szansach Villeneuve’a niewiele można powiedzieć - nikt nie odważy się zlekceważyć zdolności Adriana Reynarda do stworzenia zwycięskiego samochodu już w pierwszym roku istnienia British American Racing. Za każdym razem, gdy Reynard wychodził do nowej kategorii wyścigów, wygrywał pierwsze zawody. Możliwe w Formule 1? Wszystko jest możliwe, a jednak niezbyt prawdopodobne.

Za „McLarenem” i „Ferrari” znajdują się „Williams”, „Jordan”, „Benetton” i „Saubler”, które to zespoły jednak muszą wiele zrobić, by nadrobić przepaść

dzieliącą je od czołowej pary. „Williams” nie planuje traktować tego sezonu ulgowo tylko dlatego, że czeka na nowy silnik BMW w przyszłym roku. Radykalnie przeprojektowano samochód. Sir Frank Williams określił rok 1998 jako „upokorzenie”, które nie może się powtórzyć. Ma przed sobą ostatni rok ze zbyt słabym silnikiem Supertec, twierdzi jednak, że deficyt mocy nie stanie się czynnikiem decydującym.

Testy przed sezonem rzadko wskazują na to, jak on się potoczy. Dobrze dla „McLarena”, którego samochód nie przejechał nawet pierwszego okrążenia podczas testu w Balceronie. Wszystkie zespoły zachowują w tajemnicy nowości techniczne i przed pojawieniem się ich razem na pierwszym wyścigu trudno powiedzieć, kto jest najszybszy. Łatwiej wykręcić najszybszego kierowcę: konkurencyjny samochód zagwarantuje mistrzostwo Schumacherowi.

Grzegorz ROMAŃSKI



AUTO - SKAR

SKARŻYSKO - KAMIENNA

Al. J. Piłsudskiego 2 Główny Autoryzowany Dealer Sp. z o.o.

ZŁOTA FIRMA
Regionu Świętokrzyskiego

Dealer Roku 1998



SALON

- Samochody nowe i używane,
- przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu,
- atrakcyjne kredyty i leasingi,
- atrakcyjne pakiety ubezpieczeń,
- liczne promocje i oferty specjalne



Specjalne ceny dla:

Dziennikarzy, lekarzy i pracowników Służby Zdrowia, prawników, właścicieli aptek, weterynarzy, taksówkarzy, policjantów, żołnierzy zawodowych, strażaków PSP.

- doskonale wyposażony serwis z doświadczoną załogą,
- naprawy mechaniczne, blacharskie i lakiernicze,
- oryginalne części i akcesoria po atrakcyjnych cenach,
- modyfikacje samochodów dostawczych

SERWIS



• AUTO - SKAR • 26-110 Skarżysko-Kamienna • Al. Marszałka J. Piłsudskiego 2 • tel. (0-41) 253 04 48 • fax 253 78 33 •

• SALON 253 99 29 • SERWIS 253 10 27 • SKLEP 253 99 30 •

* Korona minimalnie przegrała z Aluminium * Dobra forma Błękitnych
* Alit pokonany w Tarnobrzegu

KONTROLNE GRY

Kolejne mecze sparingowe rozegrały nasze drużyny, przygotowujące się do inauguracji rundy wiosennej. Do ciekawego, prowadzonego w szybkim tempie meczu doszło w Kielcach, gdzie Korona Nida Gips podejmowała inny czołowy zespół drugiej ligi - Aluminium Konin.

* Korona Nida Gips Kielce - Aluminium Konin 0:1 (0:1), Jaskot 17. min z karnego.

Korona NG: Pyskaty - Gawlik (60. Ruskowski), Pacoń, Złotek - Cichoń, Kozak, Heinrich, Grzesik, Kozubek - Trestka (62. Salwa), Pastuszek.

Choć działacze Korony włożyli wiele wysiłku w przygotowanie boiska, warunki do gry były bardzo ciężkie, a przez większą część meczu futbolistom towarzyszyła śnieżna zadymka. Kielczanie wystąpili bez kontuzjowanych Tomasza Pietrasiańskiego, Jacka Kubiczkiego i Grzegorza Sitnickiego, w meczu tym nie grał także Sławomir Rutka. Mimo to podopieczni trenera Włodzimierza Gąsiora mieli więcej z gry, ale na drodze do bramki stał bardzo dobrze dysponowany golem Aluminium Adam Piekutowski. Jedyny gol padł w 17. minucie. Aluminium, jeden z głównych kandydatów w grupie 1 do pierwszoligowego awansu, wyprzedziło jedną z szybkich kontr, po której w pole karne Korony wpadł Marcin Gadomski. Jarosław Pacoń nieczysto wykonał wślizg i sędziemu nie pozostało nic innego jak wskazać na 11 metr. Krzysztof Pyskaty wyczuł instancję wykonującego rzut karny Andrzeja Jaskota, lecz piłka wpadła do statki.

Kielczanie ruszyli do odrabiania strat, bardzo trudno było się jednak utrzymać na śliskiej nawierzchni i przeprowadzić skuteczną akcję. Mimo to kielczanie mieli kilka okazji do strzelenia bramek. W pierwszej części groźnie główkował Maciej Pastuszek, a po przewnie bliższy szczęścia dwukrotnie był Dariusz Kozubek.

* Granat Skarżysko - Błękitni Kielce 1:3 (0:0), Siudek - Stefański 2, Lipski.

Granat: Kępa - Grzybowski, Siudek, Słonek, Szustak, T. Wroński, Chołuj, Winiarski, Dudek, Stachowicz, Czubać oraz R. Bąk, P. Bąk, Przybycień, Rubinkiewicz, Sykula, Nowak, Rybicki, Konieczny, Pacek.

Błękitni: Styczyński - Sobieraj, W. Świetlik, M. Świetlik, Stępieński, Wołoszyn, Łuszczynski, Saliou, P. Kukuła, Treja, Gołabek oraz Sroka, Lipski, Rogala, Stefański, W. Kukuła, Stemplewski.

Lepszą organizację gry udoświadczali Błękitni trzema trafieniami w drugiej połowie, kiedy w



Fot. S. Stachura

W takich warunkach odbywał się wczorajszy mecz Korony z Aluminium. Do piłki skacze Przemysław Cichoń.

roli egzekutora wystąpił Stefański. Ambitnie grający miejscowi uzyskali honorową bramkę przy stanie 0:3. Oba zespoły wykazały nieźle przygotowanie do piłkarskiej wiosny.

* Siarka Tarnobrzeg - Alit Cementownia Ożarów 2:0 (2:0), Kozłowski 30. min z karnego, Samiec 35.

Alit: Ziółkowski - Kiec, Gołębiowski, Karwacki, Cieciora - Rochecki, Buczek, Anduła, Kulczycki - Sajdak, Leonardo oraz Frydecki, Reimus, Stawiarz, Dyka i Dzikowski.

W pierwszej połowie przewagę mieli gospodarze, którzy podkreślili ją dwiema skutecznie zdobytymi golami. Pierwszy padł po problematycznym rzucie karnym, a drugi po fatalnym błędzie testowanego w Alcie bramkarza Hetmana Zamość Dariusza Ziółkowskiego. Po zmianie stron pierwszy kwadrans należał do ożarówian, w szeregach których brylowali Dariusz Sajdak i Roman Buczek. Właśnie po akcjach tych zawodników dwukrotnie bliższy strzelenia gola był Marcin Dyka, ale trafił w bramkarza Siarki.

* Pogoń Staszów - Spartakus Daleszyce 1:0 (0:0), Dziubek 85.

Pogoń: Tomczyk - Mokrzycki, Ożga, Kula, Kubicz - Dudek, Drodz, Dziubek, Adamczak - Wilk, Mierzwa oraz Lesiak, Krawiecki, Bąk.

Spartakus: Kozłowski - Małowski, Bąk, Drózd - Bujak - Dec, Gryz, Pawłowski, Gil - Smoluch, Łukawski oraz Haczkiwicz, Detka, Meresiński.

Spartakus pojechał do Staszowa w niepełnym składzie, a gospodarze zagrali bardzo dobrze i w drugiej połowie uzyskali wyraźną przewagę. Jedyną bramkę padła po kontrataku. Meresiński trafił w poprzeczkę, zawodnicy Pogoni przejęli piłkę i po kilku podaniach znaleźli się pod bramką Haczkiwicza. Dziubek nie zmarnował dokładnego podania i strzałem głową zdobył zwycięską bramkę.

* Kolbuszowianka Kolbuszowa - Czarni Połaniec 2:2 (1:1), Szalony 35, Romaniuk 50 - Gołabek 30, Gazdecki 83.

Czarni: Olejarnik - Bobrowski, Kuźnia, Dobrasiewicz, Mikoda - Kiciński, Sipowicz, Mlynarczyk, Byrka - Gołabek, Kaczmarzyk oraz Janowski, Gazdecki, Kolas.

* Szydłowiec - Nida Pińczów 0:0.

Nida: Pryjda - Kudelka, Szpiega, Madej, Zaręba - Toboła, Ciekalski, Dziubek, Lniary - Chlewicki, Radwański oraz Baran, Mika, Pasternak, Frąckiewicz, Sobolewski.

* GKS Rudki - OKS Opatów 3:1 (1:1), Wojciechowski 2, Romański - Donos.

* Wisła Szczecin - Zdrój Busko 1:0 (0:0)

Sławomir STACHURA, /mir, PISZ, G.B./

Tomasz Paluch jeszcze nie zdecydował, gdzie będzie grał

Dokąd z „woja”?

Wczoraj służbę wojskową w Przemyślu zakończył Tomasz Paluch, wychowanek kieleckiej Iskry, były reprezentant Polski. W ten sposób skończył się okres wypożyczenia tego szczyptorniasty do Czuwaju Przemyślskiego. Czy zagra on w drużynie Iskry Lider Market? Poważnie zainteresowana pozyskaniem Palucha jest plocka Petrochemia.

* Podobno do związku i do Iskry Lider Market trafiły pisma od prezesa Petrochemii Gawłowskiego z propozycją wycofania sprawy sądowej, którą plocki klub założył Związkowi Piłki Ręcznej w Polsce, w zamian za zgodę na grę w jego klubie Tomasza Palucha - zapytałśmy prezesa Iskry Lider Market Mirosława Kędzię. (Petrochemia zaskarżyła przepisy, na podstawie których zawodnicy po wygaśnięciu kontraktów mogą odejść z klubu po wpłaceniu za nich kwoty wynikającej z cennika związkowego. Dzięki nim przed obecnym sezonem z Petrochemii do Iskry przeszli Marek Witkowski i Artur Niedzielski).

- To dość pokrętna argumentacja i nie ma w niej ani krzty logiki. Otrzymałem faks od prezesa Gawłowskiego, w którym zwrócił się on z prośbą o spotkanie w sprawie Palucha. Zasygnalizowałem w nim także problem Witkowskiego i Niedzielskiego. Ale my nie mamy żadnego problemu. Istnieje on w mniemaniu Petrochemii. Obaj zawodnicy przeszli do naszego klubu zgodnie z przepisami związkowymi i dla nas sprawa jest zamknięta. Łączenie jej ze sprawą Palucha nie ma sensu.

* Kiedy dojdzie do spotkania prezesów Iskry Lider Market i Petrochemii?

- Wtedy, kiedy prezes Gawłowski pofatyguje się do Kielc. Ja wybieram się do Plocka nie wcześniej, niż na mecze, które będziemy grali w rozgrywkach (23-24 marca - przyp. PK).

* Czy Paluch zagra w takim razie w Iskry Lider Market?

- To zależy tylko od jego decyzji. Okres wypożyczenia Palucha do Czuwaju minął 24 lutego i w poniedziałek ma on obowiązek stawienia się na treningu w Kielcach. Jeśli tego nie zrobi, nie wywiąże się z obowiązku wynikającego z kontraktu, który podpisał z Iskry. Rozmawialiśmy z zawodnikiem, ale nie doszło do porozumienia.

* Na to, by Paluch mógł grać teraz w Petrochemii, nie zezwalają przepisy...

- Nawet jeśli przepisy przewidywałyby taką możliwość, nie wyrzilibyśmy zgody na grę Palucha w Petrochemii w tym sezonie. Nie możemy przecież wzmacniać głównego rywala do mistrzowskiego tytułu. Paluch może grać u nas, ewentualnie w Czuwaju, jeśli ten klub zwróci się do nas o przedłużenie wypożyczenia. Po zakończeniu sezonu sprawa będzie otwarta.

Tyle prezes kieleckiego klubu. Jak się okazuje, Tomasz Paluch najbardziej jest zainteresowany grą w Petrochemii.

- Za kilka dni będę w Kielcach - powiedział nam zawodnik. - W Czuwaju na pewno nie zostanie. Petrochemia oferuje mi bardzo dobre warunki. Nie zdecydowałem się jeszcze, czy będę grał w Iskry, ale nie mówię „nie”. Będę w tej sprawie rozmawiał z działaczami Iskry. /PK/

Halowe zawody łucznicze

Dominik o włos

W hali Stelli Kielce odbyły się łucznicze zawody okręgu świętokrzyskiego młodzików oraz eliminacje do halowych mistrzostw kraju juniorów i juniorów młodszych.

Najbardziej zaciętą rywalizację o zwycięstwo stoczono w grupie juniorów i juniorów młodszych. Dominik Borowiecki ze Stelli uzyskał talki sam wynik jak Michał Dzik z Agrosu Zamość, a o zwycięstwie reprezentanta gospodarzy zdecydowała jedna „dziesiątka” więcej.

Wyniki, eliminacje mistrzostw Polski, dziewczęta: 1. Paulina Chmielewska 522 pkt., 2. Małgorzata Majchrzykiewicz 507, 3. Iwona Durlik 504, 4. Marta Machulska 471, 5. Marta Dżigan 455 (wszystkie Stella); chłopcy: 1. Dominik Borowiecki (Stella) 542, 2. Michał Dzik (Agros) 542, 3. Kajetan Żabiński 533, 6. Łukasz Taborowicz 8. Wojciech Maciążek 490 (wszystkie Stella). Zawody młodzików, dziewczęta: 1. Magdalena Kamińska 474, 2. Agnieszka Walerowicz 465 (obie Stella), 3. Anna Machulska (Spartakus Sitkówka) 425, 5. Katarzyna Kowalska 399, 6. Magdalena Machulska 398 (obie Stella); chłopcy: 1. Dawid Sokołowski (Stella) 533, 2. Marcin Baniel (Agros) 478, 3. Piotr Ziętal 471, 4. Dariusz Grzeszczyk 444, 5. Tomasz Nawara 440 (wszystkie Stella). /PK/

• Zmiany w Końskich i Zdroju • Osłabiona Wierna

Roszady w „okręgówce”

Za niespełną miesiąc rundę rewanżową rozpoczną zespoły piłkarskie występujące w „okręgówce”. Drużyny rozgrywają już mecze sparingowe, ale niewiele jeszcze wiadomo o ewentualnych transferach.

Trzy najsilniejsze zespoły „okręgówki” - Nowiny/Korona II, Star Staszowice i Łysica Bodzentyn nie planują zmian w składach. Bodzentynski zespół poszukuje napastnika, ale na razie nie ma mowy o konkretnych nazwiskach. Nowiny korzystają z rezerwy kieleckiej Korony.

Zmiany zaszły natomiast w ekipie Zdroju Busko. Zespół opuścili Mariusz Wiszniewski (powrót do Czarnych Połaniec) i Paweł Musiał (powrót do Zenitu Chmielnik). Nie wznowił treningów czołowy napastnik Dariusz Ignacak. Te ubytki trener Lech Malczewski zamierza uzupełnić grupą juniorów (Tomasz Adamczyk, Andrzej Sziema, Paweł Florczyk, Marcin Obarzanek, Rafał Wojtacha). Wzmocnieniem powinien być też Grzegorz Zalecki, który wznowił treningi. Linie ataku wzmocnił ma Krzysztof Furmański, gracz Unii Susz, z którym buski klub finalizuje transfer.

Bez dwóch podstawowych graczy rozpocznie rundę wiosenną Wierna Małogoszcz. Do Wisły Kraków odszedł utalentowany junior Mateusz Kleszcz, a do Bucovii Bukowa Andrzej Wilk. Z GKS Rudki odszedł grający trener Dariusz Świetlik oraz napastnik Cezary Brzozowski, obaj trafili do Orlicza Suchedniów. Wzmocniony, w porównaniu z rundą je-

sienną, przystąpi do rozgrywek kołaski MKS. Finalizowane są rozmowy w sprawie pozyskania z MKS Stąporków pomocnika Rafała Stanisławskiego oraz bramkarza Pawła Gawła z Wichra Kostomłoty, jednak w tym drugim przypadku klub nie mogą się porozumieć w kwestiach finansowych. Konieczność zainteresowania się też napastnikiem Tęczy Górczów Rafałem Maciejczykiem. Z Orlicza Kielce ubyli Hubert Białosukna (do Piasta Chęciny) oraz Robert Kołomański, który trenuje z Orliczem. W suchedniowskiej drużynie nowym trenerem jest Dariusz Świetlik, który będzie również występował na boisku. Treningów nie wznowił najsilniejszy strzelec Orlicza Piotr Adwent. /mir/

sienną, przystąpi do rozgrywek kołaski MKS. Finalizowane są rozmowy w sprawie pozyskania z MKS Stąporków pomocnika Rafała Stanisławskiego oraz bramkarza Pawła Gawła z Wichra Kostomłoty, jednak w tym drugim przypadku klub nie mogą się porozumieć w kwestiach finansowych. Konieczność zainteresowania się też napastnikiem Tęczy Górczów Rafałem Maciejczykiem. Z Orlicza Kielce ubyli Hubert Białosukna (do Piasta Chęciny) oraz Robert Kołomański, który trenuje z Orliczem. W suchedniowskiej drużynie nowym trenerem jest Dariusz Świetlik, który będzie również występował na boisku. Treningów nie wznowił najsilniejszy strzelec Orlicza Piotr Adwent. /mir/

26.2 SKARB KIBICA I II LIGI PIŁKI NOŻNEJ

W KAŻDYM PONIEDZIAŁEK
- sprawozdania z meczów
piłkarskich I, II i III ligi
- ligi żużlowej
- koszykówki i inne rozgrywki
W KAŻDYM WTOREK
- komentarze, reportaże,
sma, ciekawostki, Eurofutbol,
Pierwszy kopią za granicą
W KAŻDYM ŚRODĘ
- dwie strony o lidze
angielskiej, liga włoska
i niemiecka
W KAŻDYM CZWARTEK
- Bundesliga pod lupą,
ciekawostki zagraniczne
W KAŻDYM PIĄTEK
- zapowiedzi imprez
sportowych, w tym
szczegółowe zapiski
wszystkich meczów ligi
piłkarskiej i żużlowej

* Od kosza do kosza
* sportowy program TV na
weekend
* magazyn plotek i
ciekawostek oraz 16 stron
kolorowego Magazynu
Sportowego
W KAŻDYM TYGODNIU
Felietony piszą sławni
sportowcy: Dariusz
Dziękowski, Jan
Tomaszewski, Grzegorz
Lato, Wojciech Fibak,
Czesław Lang, Zenon
Jaskuła, Edward Budny,
Dariusz Michałczewski,
Andrzej Gołota oraz znani
dziennikarze: Janusz Atlas,
Janusz Basalaj, Maciej
Patruczenko, Maciej
Polkowski
* Magazyny: kolarski,
tenisowy, siatkarski, piłki
ręcznej, lekkoatletyczny,
hokejowy
* Superwywiady - Piłkarska
rozmowa miesiąca,
Przebieganie
CODZIENNIE
Kilka stron wiadomości
lokalnych
„Przegląd Sportowy” -
jedyna gazeta
sportowa o zasięgu
ogólnopolskim!

Od 1 marca
konkurs wiedzy o
piłce nożnej
- na zwycięzców
czekają atrakcyjne
nagrody.

101.4 MHz 71.15
RK
POLSKIE RADIO KIELCE S.A.

27 II SOBOTA

I liga siatkówki: Warka Czarni - Legia Warszawa

I liga piłki ręcznej kobiet: Cracovia - Kolporter Kielce

II liga koszykówki: Wisła Kraków - Cersanit Nomi Kielce

II liga koszykówki: AZS Radom - SMS Warka

II liga koszykówki: Stal SW - Start Lublin

RADIO SPORT 18.05-19.30

101.4 MHz 71.15
RK
POLSKIE RADIO KIELCE S.A.

CODZIENNIE AKTUALNY

PRZEBIEG
SPORTOWY

W TWOIM KIOSKU



- * Wójcik ogłosił kadrę na Armenię
- * Ekstraklasa wystartuje zgodnie z planem

Strajku nie będzie

Pilkarze ekstraklasa zainaugurują w ten weekend rundę wiosenną i wbrew wcześniejszym zapowiedziom nie dojdzie do bojkotu rozgrywek. Tak postanowili prezesi pierwszej i drugiej ligi piłkarskiej podczas wczorajszego zebrania, zwołanego w Warszawie przez działaczy Piłkarskiej Autonomicznej Ligi Polskiej.

Przedstawiciele klubów postanowili, że drużyny wyjdą na boiska w terminie przewidzianym na inaugurację rundy wiosennej. W głosowaniu wzięło udział 33 prezesów ligowych klubów. Za tym, aby wyjść na boiska na inaugurację ligi byli przedstawiciele 22 klubów. Trzech się wstrzymało, ośmiu było za bojkotem.

Ligowy sezon w ekstraklasie zacznie się więc zgodnie z terminarzem 27 lutego, ale stan wszystkich boisk jest fatalny i nie wiadomo, czy na przeszkodzie inauguracji rozgrywek nie stanie zimowa aura. - Granie w takich warunkach nie ma sensu - mówili przedstawiciele klubów.

Obrazy PALP (organizacji, która powstała w sierpniu ubiegłego roku, a jej statut ma być zarejestrowany przez sąd dopiero 26 lutego) miały burzliwy przebieg. Prezes PALP Ryszard Dolata (Lech Poznań) optował za bojkotem startu ekstraklas. Podobnego zdania byli m.in. Witold Knychalski, reprezentujący ŁKS Płak oraz wiceprzewodniczący PALP Marek Pietruszka i Ryszard Raczkowski.

W końcu przegłosowano, że nie będzie bojkotu rozgrywek ligowych. W ciągu 30 dni od momentu załatwienia sprawy przez Sąd Rejestrowy musi jednak zostać podpisana umowa dotycząca uprawnień Ligi Polskiej i warunków współpracy między PALP a PZPN. Przedstawiciele klubów zrzeszeni w PALP nadal stanowczo żądają ustąpienia prezesa związku Mariana Dziurawicza i zwołania w ciągu trzech miesięcy wyborczego sejmiku PZPN. PALP zwróci się do UEFA i FIFA o pomoc w negocjowaniu umowy o współpracy z PZPN.

*** Tymczasem trener piłkarskiej reprezentacji Polski Janusz Wójcik ogłosił wczoraj skład 18-osobowej kadry na towarzyski mecz z Armenią, który odbędzie się 3 marca na stadionie Legii w Warszawie. W

GKS Bełchatów rywalem Korony Nida Gips Kielce w ćwierćfinale Pucharu Polski

RUTKA W LEGII!!!

Sławomir Rutka, 23-letni piłkarz Korony Nida Gips Kielce, grający na pozycji lewego obrońcy, został wczoraj sprzedany do Legii Warszawa. Transfer ma charakter definitywny. Drugą ważną informacją dla kibiców piłkarskich w naszym regionie jest fakt, że w wyniku

wczorajszego losowania w Warszawie Korona Nida Gips w ćwierćfinale Pucharu Polski zmierzy się z GKS Bełchatów. Pierwszy mecz odbędzie się 10 marca w Kielcach, rewanż - 14 kwietnia w Bełchatowie. Pozostałe ćwierćfinałowe pary: Ruch Chorzów - RKS Radomsko, Widzew Łódź - Aluminium Konin i Amica Wronki (obronia pucharu) - Stomil Olsztyn.

- Mówi pan poważnie? Jestem już w Legii? Nie wierzę własnym uszom. To wspaniała wiadomość. Jestem ogromnie, ogromnie szczęśliwy - powiedział nam w telefonicznej rozmowie Rutka, pozyskany półtora roku temu z MG MZKS Kozienice. - Nigdy nie zapomnę, że to dzięki grze w Koronie zostałem zauważony. Atmosfera w tym klubie jest wspaniała, zawsze będę mile wspominał Kielce i pamiętał o kolegach z drużyny.

- Przed Sławkiem otworzyła się życiowa szansa i po prostu nie chcieliśmy mu stawać na drodze. To dobry zawodnik, wspaniały człowiek i nie zniósłbym, gdyby później doszły do mnie wieści, że Korona zamknęła mu drogę do kariery - mówił Artur Jagodziński, prezes Korony NG. - Nie chciałbym zdradzać szczegółów transferu. Mogę jedynie powiedzieć, że ma on charakter definitywny i że w umowie jest klauzula, iż Legia zagra w Kielcach mecz pokazowy.

Tyle prezes Korony NG. Jak się dowiedzieliśmy, oprócz prezesa Jagodzińskiego we wczorajszym finalizowaniu kontraktu brali udział: Bogdan Wtuliński, wiceprezes Korony ds. marketingu, a ze strony Legii prezes zarządu Marek Pietruszka, dyrektor klubu Władysław Stachurski i menażer klubu Janusz Olecki. Dowiedzieliśmy się również o dużym prawdopodobieństwie, że w ramach rozliczenia w Koronie znajdą się zawodnicy Legii.

Jak już wspomnieliśmy, w ćwierćfinale Pucharu Polski Korona Nida Gips zmierzy się z beniaminkiem ekstraklas GKS Bełchatów. Nie



Sławomir Rutka (z prawej) jeszcze wczoraj w towarzystwie kolegów z kieleckiego klubu obserwował mecz Korony z Aluminium. Dziś pewnie będzie już trenował z Legią.

sprawdził się więc życzenia piłkarzy i trenera Korony, bo dosyć nieoczekiwanie decyzją działaczy Wydziału Gier PZPN GKS trafił do pierwszoligowego koszyka, choć zgodnie z przepisami, oprócz Widzewa, Ruchu i Amiki, powinien się tam znaleźć Stomil. GKS do tej rundy rozgrywek traktowany był jako drugoligowiec (gdy rozpoczynała się obecna edycja PP wiosną 1998 roku, bełchatowianie grali w II lidze), pokonując m.in. na własnym stadionie Legię Warszawę. Działacze PZPN mogą jednak wszystko i teraz postanowili (chyba po znajomości) dokooptować bełchatowian do pierwszoligowego koszyka, motywując to tym, że zajmują wyższe miejsce niż Stomil w tabeli ekstraklas po rundzie jesiennej.

- Jest to drużyna do pokonania - skomentował wyniki losowania prezes Jagodziński. - Byłoby tylko dobrze wypaść w pierwszym meczu i pilnować tego w rewanżu. W

każdym razie mamy szansę na awans do półfinału, a to byłaby wielka sprawa.

- Muszę przyznać, że liczyłem na atrakcyjnego rywala i podobnie jak wielu innym, wydawało mi się, że nie ma szans, byśmy mogli trafić na GKS Bełchatów. A jednak. Na pewno nie stoimy na straconej pozycji. Znam Bełchatów i myślę, że jesteśmy w stanie nawiązać walkę. Szkoda tylko, że pierwszego meczu nie gramy na wyjeździe - stwierdził Włodzisław Gąsior, trener Korony Nida Gips.

Sławomir STACHURA

Numerek
5 (4, 12, 20, 40)
Duży Lotek
1, 4, 5, 6, 9, 18

Z „Echem” na Wembley

Na słynnym stadionie Wembley w Londynie odbędzie się 27 marca arcykawowy mecz w ramach eliminacji do piłkarskich mistrzostw Europy, w którym zmierzą się zespoły Anglii i Polski. Redakcja „Echa Dnia” przygotowała dla czytelników wspaniałą niespodziankę - dwie wycieczki na to ważne sportowe wydarzenie. Mogą wylosować je ci, którzy odpowiedzą prawidłowo na zamieszczone poniżej pytanie.

Kupony należy przysyłać do 15 marca pod adresem redakcji „Echa Dnia”, 25-953 Kielce, ul. Targowa 18, skr. 131.

/STACH/

KUPON KONKURSOWY
WEMBLEY, 27 MARCA 1999 r.
ANGLIA - POLSKA

Pytanie: Jaki był wynik meczu Anglia - Polska na stadionie Wembley w ramach eliminacji do Mistrzostw Świata w 1973 roku?

Odpowiedź:.....

Imię i nazwisko:

Adres:

Porażka koszykarek STK Perfol Starachowice

Krok ... z ekstraklas

W pierwszym barażowym meczu o utrzymanie się w ekstraklasie, koszykarki STK Perfol Starachowice przegrały z Dick Black Gdańsk 72:74 (36:37).

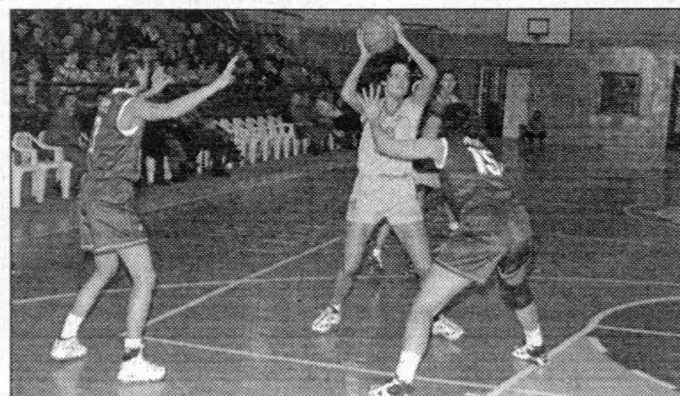
Perfol: Madejska 24 (2x3), Miłoszewska 11, Turkowska 11, Kędzior 9, Żyliczyńska oraz Mitiagina 13 (1x3), Leszczyńska 4, Ab-rasimowa, Maksel, Żyliczyńska.

Start: Dubowska 23, Przywodeń 20, Szwed 15, Łomako 7, Kowalska 5, Szałachta 2, Gajewska 2, Golemska, Odrzywolska.

Sędziowali: L. Rakoczy (Katowice), Z. Wojciechowski (Łódź). Widzów: 350.

Na 45 sekund przed końcem meczu Ludmiła Mitiagina trafiła za trzy punkty, doprowadzając do stanu 72:71, gdańszczanki straciły piłkę, a kibice na trybunach zaczęli już świętować zwycięstwo. Kiedy do końca pozostało już tylko 29 sekund, Mitiagina tak niefortunnie podała z autu do Beaty Madejskiej, że ta, naciskana przez rywalki, nie zdołała złapać piłki, a na dodatek faulowała przeciwniczkę. W tym momencie trybuna zamarała, a jeden z nietrzeźwych kibiców (dziwne, że

przedostał się przez szczelny koron skrupulatnych porządkowych) rzucił na parkiet butelkę. Na szczęście sędziowie nie przerwali meczu i chwilę później najlepszą w zespole Startu, Szwed, trafiła pierwszy osobisty (72:72), drugi rzut wyładował na obręcz, ale zebrały gdańszczanki. Grały do ostatniej sekundy, a równo z syreną po rzucie niezawodnej Szwed piłka znalazła się w koszu starachowiczank.



Z piłką Katarzyna Miłoszewska.

Fot. J. Cuch

Pierwszy mecz barażowy beztęsi nie obnażył wszystkie niedostatki starachowickiej drużyny. Na tle przeciętnego zespołu Startu, Perfol wypadał blado, a szczególnie widoczna była nieporadność gospodyni w obronie, która jest ponoć najsilniejszą stroną starachowiczank. W pierwszej połowie po nie najlepszym początku, gospodynie uporządkowały grę i w 10 minucie prowadziły 16:13, a w 12 min. 24:15. W tym mo-

mentie uwierzyły już chyba w zwycięstwo, bo zaczęły nonszalancko grać w obronie, przez którą z łatwością przedzierały się gdańszczanki. Na efekty nie trzeba było długo czekać. W 18 minucie Start wyszedł na prowadzenie i utrzymał je do końca pierwszej połowy. Po zmianie stron inicjatywa nadal należała go Startu i dopiero w 26 minucie Perfol doprowadził do remisu. Potem jednak znowu seryjne błędy starachowiczank sprawiły, że Start uzyskał wyraźną przewagę, którą w 33 minucie wynosiła już 9 punktów (57:66). Gdańszczanki popełniały sporo przewinień i w końcówce trzy z nich „spadły” za pięć fauli. To nie ułatwiło zadanie Perfolowi i wydawało się, że pościg okaże się skutecznym. Tak też się stało, starachowiczki dogoniły rywalki, ale fatalna, trochę pechowa, końcówka zdecydowanie o porażce. Kolejny mecz barażowy odbędzie się już w sobotę w Gdańsku.

Mirosław ROLAK

W pierwszym meczu barażowym MP koszykarek Fot. nałowym MP koszykarek Fot. Porta Gdynia przegrała z Wisłą Kraków 74:85.

Redaktor prowadzący wydania: Krzysztof KOWALIK, redaktor depechowy: Marek PIÓRECKI

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Paweł MIJAS - sekretarz redakcji, Anna MAZUR, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: Informacji - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HAŁAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tamobrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Koronach, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73; oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń - Hotel „Lysica”, ul. 3 Maja 13, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, III p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie, tel. 38-61-286. Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.